

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ



ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΠΑΝ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ† • ΕΚΔΟΤΗΣ Δ/ΝΤΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ • ΕΔΡΑ: ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ • ΓΡΑΦΕΙΑ: ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, ΑΘΗΝΑ • ΤΗΛ/ΦΑΧ 010 5244758

ΠΕΤΡΟΣ ΜΑΡΙΑΤΟΣ

Ένας γιατρός, ένας άνθρωπος, ένας χριστιανός

Δεν πρέπει να μην θυμούνται οι Τσιριγώτες, τους περιβόητους εκείνους κλυδωνισμούς του Νοσοκομείου μας, όταν Διοίκηση, Επιστημονικό και βοηθητικό προσωπικό βρίσκονταν κυριολεκτικά σ' ένα "μπάχαλο" με αποτέλεσμα η περίθαλψη στο νησί μας να πηγαίνει από το κακό στο χειρότερο.

Ήταν περίπου 25 χρόνια πριν, που ενώ το νησί μας διέθετε ένα αρκετά καλά εξοπλισμένο για εκείνη την εποχή Νοσοκομείο από πλευράς υλικοτεχνικής υποδομής, δεν μπορούσε όμως να στεριώσει ένας γιατρός της προκοπής, που θα έσκυβε με αγάπη στον άρρωστο και θα του αφιέρωνε με σεβασμό τις γνώσεις του και την ανθρωπιά του. Δεν θα λησμονήσω ποτέ που ο παππούς μου είχε σπάσει τον γοφό του και τον είχαμε μεταφέρει στο Νοσοκομείο, για τις πρώτες βοήθειες. Ενώ όμως το Νοσοκομείο ήταν εκεί, ο γιατρός που θα τον εξήταζε, έκανε μπάνιο!!! κάπου στην Αγία Πελαγία εν ώρα υπηρεσίας. Πήρα σβάρνα λοιπόν όλες τις παραλίες μέχρι την Κακή Λαγκάδα και κάπου εκεί τον ανακάλυψα. Δεν θα μεταφέρω την στιχομυθία που έγινε γιατί πράγματι δεν τιμά τον Ιατρικό Κλάδο. Να μου πεις βέβαια ότι "όλα σου τα δάκτυλα δεν είναι ίσα". Μα και βέβαια και ευτυχώς που υπάρχει και τούτη η ασυμμετρία στη ζωή, γιατί πραγματικά θα ήταν πολλά λειτουργήματα για κλάματα.

Τούτη λοιπόν την ασυμμετρία υλοποιούσε εκείνη την εποχή η κάθοδος στο νησί ολόκληρης της οικογένειας των Μαριάτων, του Πέτρου, του Κώστα της Γεωργίας και της Άνας. Τριών γιατρών Παθολόγου, Χειρουργού, Μικροβιολόγου και μιας Μαιάς. Ο ερχομός τους στο νησί και η ανάληψη των καθηκόντων τους στο Νοσοκομείο, σήμανε άμεσα κάτι το διαφορετικό και αυτόματα μπορώ να πω αποκαταστάθηκε μια ηρεμία, μια πειθαρχία και ένας αλληλοσεβασμός στο έμψυχο υλικό του Νοσοκομείου, αναγκαίες και επιβεβλημένες προϋποθέσεις για να μπορέσει να λειτουργήσει με ευρυθμία και απόδοση ένα νοσηλευτικό ίδρυμα. Αμέσως και όχι βέβαια δια μαγείας ο Τσιριγώτης ένιωθε την απαιτούμενη εμπιστοσύνη στο γιατρό του, τον οποίο ένιωθε κοντά του, κυριολεκτικά κοντά του. Γνώριζε κυρίως ότι οι γιατροί αυτοί δεν ήλθαν σήμερα για να φύγουν αύριο και το κυριότερο γνώριζε ότι δεν ήλθαν μόνο και μόνο για να εισπράξουν το παχυλό επίδομα του Τριφυλλείου Ιδρύματος, αλλά για να θεραπεύσουν και την επιστήμη τους, αλλά και τους πάσχοντες, αναγκαίο προαπαιτούμενο για μια σωστή και ειλικρινή συνεννόηση γιατρού και ασθενούς.

Για 25 ολόκληρα χρόνια οι άνθρωποι αυτοί προσέφεραν στο νησί μας ανεκτίμητες υπηρεσίες που δεν μετριοίονται με κανένα αντίστανμα. Γιάτρεψαν τον πόνο του φτωχού και ανήμπορου, έγιναν μαζί του φίλοι και

συγγενείς του, χωρίς να μειώσουν το επιστημονικό τους κύρος, αλλά και χωρίς επάρσεις και υποκειμενισμούς. Απέκτησε ο Κυθηραίικος Λαός για πρώτη φορά συγκροτημένη Νοσοκομειακή περίθαλψη, από σύγχρονους επιστήμονες, οι οποίοι αγαπούσαν αυτό που πρόσφεραν με ανιδιοτέλεια.

Δυστυχώς ο χρόνος και πιστεύω μόνον αυτός υπαγόρευσε στον Πέτρο Μαριάτο να αποσυρθεί από την ενεργό υπηρεσία. Πραγματικά το νησί μας θα στερηθεί από τις υπηρεσίες ενός γιατρού άρτια καταρτισμένου, άριστα πληροφορημένου στο Ιατρικό γίγνεσθαι και το κυριότερο πλήρως ενημερωμένου στην ιδιαιτερότητα του προβλήματος κάθε ασθενούς. Γιατί ο Πέτρος Μαριάτος δεν λειτουργούσε σαν ο Δ/ντης της Παθολογικής Κλινικής, αλλά ο οικογενειακός γιατρός κάθε Τσιριγώτη. Τουλάχιστον έτσι τον νιώθαμε όλοι μας και έτσι σου έδινε να το καταλάβεις και ο ίδιος. Και στο έδινε να το καταλάβεις όχι με λεκτικές ανούσιες θωπίες, αλλά με συγκεκριμένες πράξεις και ενέργειες, καθοριστικές πολλές φορές και για την ίδια σου την ζωή. Είναι χαρακτηριστικό, αληθινό και αδιαμφισβήτητο γεγονός ότι κανένα έκτακτο περιστατικό δεν το άφησε ν' αντιμετωπισθεί από τους εκάστοτε υπηρετούντες ιατρούς. Όχι βέβαια από έλλειψη εμπιστοσύνης προς αυτούς, αλλά από ένα ιδιαίτερο και επιβεβλημένο καθήκον που τον διαπερνούσε και τον διήγειρε για κάθε Τσιριγώτη, για κάθε ασθενή του Νοσοκομείου. Πιστεύω, γιατί δεν είμαι ειδικός να γνωρίζω, ότι κάτι τέτοιο εννοούσε και ο Ιπποκράτης σαν Ιατρική φρονίδα και προσφορά, χάρισμα διαρκές που χαρακτηρίζει τους πραγματικούς γιατρούς, τους ανθρώπους γιατρούς. Για τον άνθρωπο αυτόν δεν υπήρχε ωράριο, γιατί δεν τηρούσε ωράριο. Και δεν τηρούσε ωράριο, γιατί προσέφερε τις υπηρεσίες του νυχθημερόν και κάτι περισσότερο. Και τούτο για κάποιους νεόκοπους εφαρμοστές νόμων και κανονισμών πεπερασμένων για τις συνήθειες ενός πραγματικού γιατρού σαν το Πέτρο Μαριάτο.

Η όλη του αυτή προσφορά, σαν προσφορά στον άνθρωπο δεν μπορεί παρά να είναι μια χριστιανική προσφορά. Κι ο Πέτρος Μαριάτος πέραν του ότι είναι και ένας βαθιά θρησκευόμενος άνθρωπος είναι και ένας πραγματικός χριστιανός.

Μέσα από τις γραμμές αυτές της εφημερίδας, θεωρούμε υποχρέωσή μας να πούμε ένα μεγάλο ευχαριστώ στον άνθρωπο αυτόν, που απέδειξε με τις πράξεις του ότι η προσφορά στον συνάνθρωπό του είναι ψυχικό μεγαλείο και κατάκτηση ήθους. Στο γιατρό εκείνο που με αυταπάρνηση υπηρέτησε τα Κύθηρα σε καιρούς χαλεπούς. Στον Πέτρο Μαριάτο τον μεγάλο γιατρό, τον ωραίο άνθρωπο και τον καλό χριστιανό.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΣ Υποψήφιος για το Δήμο Κυθήρων



Συμπατριώτες, Συμπατριώτισσες, αγαπητοί φίλοι,

Με αυξημένο αίσθημα ευθύνης απέναντί σας, τολμώ σήμερα να ενώσω την αγωνία μου με τη δική σας για το μέλλον του τόπου μας, των παιδιών μας και το δικό μας.

Ολοένα και περισσότερο τα τελευταία χρόνια συνειδητοποιούμε πόσο ξεχωριστό είναι το Τσιρίγο μας και πόσο πλουσιοπάροχα έχει προικισθεί από τον Θεό και την φύση, πράγμα που επιβεβαιώνουν καθημερινά οι άνθρωποι που το επισκέπτονται για πρώτη φορά.

Δυστυχώς τα συσσωρευμένα προβλήματα χρόνων, η έλλειψη σημαντικών έργων υποδομής, η ανυπαρξία δραστικών μέτρων για την προστασία του φυσικού περιβάλλοντος και της πολιτιστικής μας κληρονομιάς, η αδρανοποίηση και ο αποκλεισμός του ενεργού και επιστημονικού έμψυχου Κυθηραϊκού δυναμικού και κυρίως η έλλειψη ανοιχτού διαλόγου, καταδικάζουν το νησί μας σε στασιμότητα και πολλές φορές σε οπισθοδρόμηση, όπως στο καυτό θέμα της συγκοινωνίας.

Η παρούσα Δημοτική αρχή, έχοντας κύριο αντίπαλό της τον ίδιο της τον εαυτό, με την ατομία της, την έλλειψη φαντασίας, την αυταρχική και αλαζονική συμπεριφορά της, δεν κατόρθωσε να ανταποκριθεί στις απαιτήσεις της εποχής μας και στις ανάγκες του τόπου μας για ένα καλύτερο αύριο.

Χωρίς κανένα όραμα και στρατηγικό σχεδιασμό για μια ακόμα φορά σπαταλά σημαντικούς οικονομικούς πόρους σε έργα μικρής σημασίας για καθαρά προεκλογικούς λόγους.

Η επαγγελματική μου δραστηριότητα, τόσο στην Αθήνα όσο και στα Κύθηρα τα τελευταία χρόνια, μου έδωσε την ευκαιρία να ανταλλάξω με τους περισσότερους από εσάς

τους προβληματισμούς, τις ανησυχίες, και τα όνειρά μας για την εξέλιξη του νησιού μας, και να διαπιστώσω ότι ταυτιζόμαστε απόλυτα.

Έτσι πέρα από κάθε προσωπική φιλοδοξία, με μοναδικό κίνητρο την αγάπη μου για το νησί μας, στέκομαι σήμερα μπροστά σας για να σας ανακοινώσω την απόφασή μου να ηγηθώ μιας νέας προσπάθειας και ενός ανοικτού συνδυασμού, απαλλαγμένου από κάθε κομματική παρέμβαση, που θα διεκδικήσει την νίκη στις επερχόμενες δημοτικές εκλογές με ήθος, διαφάνεια, αξιοπρέπεια και συλλογικότητα.

Το Τσιρίγο του 21ου αιώνα πρέπει και μπορεί να γίνει ένα από τα σημαντικότερα οικιστικά και τουριστικά κέντρα της Ελλάδας.

Ευκαιρίες θα υπάρχουν μόνο για μία ακόμη τετραετία, ειδικά από το Τρίτο Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης, (Γ' Κ.Π.Σ.), που πρέπει να αξιοποιηθεί με την συμβολή των ικανότερων. Μόνον ώριμες προτάσεις χρηματοδοτούνται πλέον, και αυτές σηματοδοτούν μια συγκροτημένη δημοτική πολιτική, αρκεί η νέα δημοτική αρχή να προβεί στις κατάλληλες ενέργειες με όραμα, σχέδιο, προγραμματισμό, ταχύτητα, ορθολογισμό και σύνεση.

Ας παραμερίσουμε τις φανταστικές μας διαφορές και ας ενώσουμε τις δυνάμεις μας για να δώσουμε στο νησί μας την ευκαιρία που του αξίζει και το μέλλον που δικαιούται.

Όλοι μαζί, αποφασισμένοι, οφείλουμε να αγωνιστούμε χωρίς ιδιοτέλεια και γκρίζες διαδικασίες για να φέρουμε τον τόπο μας σε μια πορεία, που θα εξασφαλίσει οικονομική ανάπτυξη και ευημερία στους κατοίκους του και παράλληλα θα διασφαλίζει καλύτερη ποιότητα ζωής.

Κ Ο Ι Ν Ω Ν

ΒΑΦΤΙΣΕΙΣ

Στις 11 Μαΐου 2002, στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Κυθήρων, ο Βασίλης και η Φρόσω Πετροχείλου (Φαρμακοποιοί Καρβουνάδων) βάπτισαν το χαριτωμένο κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Ειρήνη. Ανάδοχος ήταν η κ. Μαρία Καλλιγέρου.

Μετά τη βάπτισή ακολουθήθηκε πλουσιότατη δεξίωση στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Χώρας για όλους τους προσκεκλημένους της βαφτίσεως.

Εύχομαι στους γονείς, τη νανά και στους ευτυχείς παππούδες και γιαγιάδες να τους ζήσει και να την καμαρώνουν.

**ΙΩΑΝΝΑ ΔΗΜ.
ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ**

Στις 2 Ιουνίου 2002, στον ιερό Ναό Αγίου Χαράλαμπους Καστέλλας Πειραιά, ο Γιώργος και η Ιωάννα Κουλεντιανού βάπτισαν το τρίτο τους παιδί, αγοράκι, και το ονόμασαν Διονύσιο-Ορέστη. Ανάδοχοι ήταν ο Νικόλαος και η Γεωργία Καραβουσανού.

Μετά τη βάπτισή ακολουθήθηκε πλουσιότατο γεύμα στο Κέντρο "ΑΓΛΑΜΑΙΡ" στο Μικρολίμανο.

Εύχομαι στους γονείς, τους ανάδοχους και στους ευτυχείς παππούδες και γιαγιάδες να τους ζήσει και το καμαρώνουν.

**ΙΩΑΝΝΑ ΔΗΜ.
ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ**

Στις 29 Ιουνίου βάπτισαν το κοριτσάκι τους, και το ονόμασαν Μαρία, ο Μανώλης και η Ευφροσύνη Καλλιγέρου από τα Πισινιανίκα. Το μυστήριο τέλεσε και ευλόγησε ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Κύριλλος, στον Ιερό Ναό Εσταυρωμένου Πισινιανικών. Ανάδοχος ήταν ο Παναγιώτης Στάθης από την Καρβουνάδα.

Ευχόμαστε να τους ζήσει και να το δούν όπως επιθυμούν.

Κώστα Καλλιγέρος

Παναγιώτης Γ. Κασσιμάτης



Στις 3-7-2002 πέθανε στην Αθήνα και ετάφη στο χωριό του, τον Δρυμόνα, ο Παναγιώτης Κασσιμάτης ή Καρτσούρης, γνωστός σε ολόκληρο το Κυθηραϊκό στερέωμα, για την μεγάλη του προσφορά στην Κυθηραϊκή Κοινωνία και Εκκλησία, αλλά και για την μοναδική του συνεισφορά στα πολιτιστικά πράγματα του νησιού μας, και την συμβολή του στην ανύψωση του ήθους του Κυθηραϊκού λαού.

Εκτός από τα πλούσια ψυχικά του χαρίσματα, ήτο ένας βαθιά φιλοσοφημένος άνθρωπος με μεγάλη και τεκμηριωμένη πίστη στο Θεό. Ήταν ένας μορφωμένος χωρίς τα γράμματα και τις επιστήμες να τις αναζητήσει στα μεγάλα σχολεία για να καλυτερέψει την βιοτική του κατάσταση. Ήταν ένας αυτοδίδακτος κυριολεκτικά κοινωνικός επιστήμων με πλήρη αυτογνωσία, ταπεινότητα και μεγάλα αποθέματα αγάπης για τον πλησίον, τον συνάνθρωπο και τον αναξιοπαθόντα. Ο Θεός τον έταξε να αφιερώσει σχεδόν ολόκληρη την ζωή του στο Ιερό Προσκύνημα της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας, όταν υπηρετούσε εκεί ο ιερέας πατέρας του και αργότερα ως ο πλέον καλλίφωνος ιεροψάλης των Κυθήρων, γνωρίζων άριστα την Βυζαντινή Μουσική και διακρινόμενος για το ιδιαίτερο στυλ που δημιούργησε στην μουσική αυτή τέχνη. Αυτοδίδακτος, γνώριζε απαιστώντως να ομιλεί και να γράφει την Αγγλική, Γαλλική και Γερμανική γλώσσα, κατά κύριο δε επάγγελμα ασχολείτο με την γεωργία.

Δημιούργησε μια εκλεκτή οικογένεια και απέκτησε δύο παιδιά, τα οποία σήμερα αποτελούν παραδείγματα προς μίμηση σ' ολόκληρο το νησί, τον Γιώργο και την Μαρία. Στα τελευταία χρόνια της ζωής του η

τύχη του επεφύλαξε ένα ισχυρό σόκ χάνοντας ξαφνικά και αναπάντεχα την σύντροφο της ζωής του, με την οποία από χρόνια πριν, με φτώχεια και στερήσεις, αλλά και με αγάπη και κατανόηση είχαν στεριώσει το σπιτικό τους.

Η νεκρώσιμη ακολουθία έγινε στα Μυρτίδια, χοροστατούντος του Σεβασμιότατου Μητροπολίτου μας και παρούσα πλήθους κόσμου που συνέτρεξαν όλοι μαζί για να απευθύνουν τον ύστατο χαιρετισμό.

Στα 88 του χρόνια έφυγε ένας μεγάλος Κυθηριός πνευματικός άνθρωπος, σβήνοντας αθόρυβα, έτσι όπως αθόρυβη ήταν και ολόκληρη η ζωή του, μεστή όμως από αισθήματα και πνευματική προσφορά.

Τα παιδιά του μέχρι και την τελευταία του πνοή στάθηκαν υποδειγματικά στο πλευρό του και τον περιέθαλπαν μέχρι και την τελευταία του στιγμή, προσφέροντάς του πραγματική αγάπη και ανταποδίδοντάς του έτσι την στοργή και αφοσίωση που τους είχε προσφέρει για μια ολόκληρη ζωή. Ας είναι ελαφρύ το χώμα που τον σκεπάζει.

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

Ακολουθούν οι Επικήδειοι Λόγοι
Πολυσεβάστε και πολυαγαπημένη μας

Δεν θα αποτολμήσω την επιστράτευση ενός εκλεπτυσμένου λόγου στην προσπάθεια να φωτίσω και να κάνω πιο ελκυστική τη φυσιογνωμία σου, σήμερα που η Εκκλησία μας σε προπέμπει δια της μακαρίας οδού εις την αιωνιότητα που έψαλες σ' όλη σου τη ζωή. Όχι γιατί δεν πιστεύω στην ομορφιά του λόγου, αλλά γιατί η προσωπική μου εμπειρία με πληροφορεί πως η ζωή σου στο σύνολό της και στις λεπτομέρειες ήταν μια ποίηση, μια υμνωδία που προσφέρθηκε σα θυμίαμα εύσμο, σα θυσία δεκτή στο θρόνο του Υπερούσιου Θεού, σε τούτο το πανέμορφο επίγειο κατοικητήριο της Παναγίας μας και πως δεν χρειάζεται τίποτα άλλο παρά μονάχα ν' αγγίξεις το θυμίαμα για να σου δώσει την ευωδιά του.

Αν ψηλαφίσει κανείς τις μυστικές πτυχές της ζωής σου αισθάνεται να εισχωρεί στα άδυτα ενός Ιερού Θυσιαστηρίου για να παρακολουθήσει μια Ευχαριστιακή Τελετουργία. Ένα ασταμάτητο διάλογο αγάπης με το Θεό και μια διακριτική προσφορά διακονίας.

Όσοι σε γνωρίσαμε από κοντά μπορούμε να καταθέσουμε αβίαστα και ευλαβικά μαρτυρία για την μοναδική σου προσφορά και το γνήσιο Εκκλησιαστικό ήθος και ύφος σου. Μπορούμε αβίαστα να πούμε για το πνεύμα της ανυστερόβουλης αγάπης και τη συντριβή της ταπεινώσεως που διέθετες, για την σφραγίδα μιας φυσικής αρχοντιάς και σπάνιας γοητείας, με την οποίαν κατα-

κούσες τους γύρω σου, για την γλυκύτητα και την πραότητα της φυσιογνωμίας σου χωρίς απόπειρες προσποίησης και υποκρισίας, για τις προσωπικές σου καταβολές και τα μοναδικά βιώματα που είχες από μικρό παιδί σε τούτο τον αγιασμένο τόπο πλάι στον μακαριστό πατέρα σου παπά-Γιώργη και που "ευκαίρως ακαίρως" μετέδιδες και σ' εμάς κάνοντας πράξη αυτό που ο ιερός υμνωδός μας λέει σ' ένα εγκώμιο της Β' στάσης της Ακολουθίας του Επιταφείου "Ωσπερ πελεκάν τετρωμένος την πλευράν σου λόγε σους θανόντας παιδάς εξώσας επιστάδας ζωτικούς αυτοίς κρουνούς".

Εγώ τουλάχιστον μπορώ να καυτηρώ "εν Κυρίω" γιατί πέρα από την μακρινή συγγένεια και την κοντινή φιλία που μας συνέ-

δεε είδα στο πρόσωπό σου το σοφό δάσκαλο και τον πολύτιμο συμπαράστατή στα πρώτα βήματά μου στο Αναλόγιο, αλλά και γιατί είχα την ευκαιρία να νιώσω από κοντά όλο τον ενθουσιασμό, όλο το πάθος, την αγάπη και την αγωνία σου για την διατήρησή και την συνέχεια της εκκλησιαστικής μουσικής μας παράδοσης.

Σ' ευχαριστούμε για ό,τι απλόχερα μας χάρισες και σου υποσχόμεθα ότι θα σε θυμόμαστε πάντα με ιερή συγκίνηση και αληθινή νοσταλγία γιατί όλοι έχουμε συνδέσει την μοναδική φωνή σου με την Μυρτιδιώτισσά μας. Πιστεύω άλλωστε πως για πολλά χρόνια θα αντηχούν στ' αυτιά μας, θα γαληνεύουν την ψυχή μας και θα διαπερνά το εί-
ναί μας εκείνο το "Κεχαριτωμένη

ΣΤΕΡΝΟ ΑΝΤΙΟ ΣΤΟ ΑΗΔΟΝΙ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Πολυαγαπημένη μας πατέρα και παπού

μέσα στην λύπη μας, την άπειρη κι ανείπωτη για την απώλεια της υλικής σου παρουσίας από τον κόσμο των φθαρτών και πρόσκαιρων πραγμάτων, μας διακατέχει παράλληλα κι ένα αλλόκοτο αίσθημα, που μοιάζει με χαρά υπερηφάνεια, που δείχνει ότι θάναι έντονη ξανά η παρουσία σου στο βίο μας και η ψυχή σου θάναι πάντα ανάμεσά μας.

Είμαστε υπερήφανοι, πατέρα μας, διότι, κλείνοντας όμορφα τον κύκλο της ζωής σου, άφησες το γαληνεμένο πνεύμα σου να φύγει προς το άπειρο την ώρα που τα δύο παιδιά σου σ' έσφιγγαν ζεστά μες στην αγκάλη τους. Πέθανες μες στη ζεστασιά της οικογένειας, που με αγάπη και στοργή είχες δημιουργήσει.

Είμαστε υπερήφανοι και χαρούμενοι γιατί μας αξίωσε η Μυρτιδιώτισσα, που "όλη ψυχή και διανοία και καρδιά τε και χείλεσι" την δόξασες για πλείστα όσα χρόνια, να σε κηδέψουμε στον άγιο ναό της, στον επί γης παράδεισο, που είχες την τύχη εν ζωή να απολαύσεις.

Είμαστε υπερήφανοι, γιατί ο θάνατός σου ήταν άψογος, πατέρα μας, άψογος όπως κι όλη η ζωή σου.

Κι ήταν λιτό κι απέριπτο το κατευώδιο σου, μ' όλες εκείνες τις τιμές τις λιγοστές, αλλά πανάκριβες, π' αρμόζουνε στο μεγαλείο των απλών και γνήσιων ανθρώπων, που οι φίλοι σου κι οι μαθητές σου σου αποδώσαν.

Σε τίμησαν μονάχα όσοι σ' εκτιμούσανε. Κανένα ψεύτικο αντίο δεν ακούστη στην κηδεία σου, δεν ήρθανε πολιτικοί και εξουσίες, ούτε τύμπανα και κύμβαλ' αλλαλάζοντα, κανείς δεν προσποιήθηκε μπροστά στο φέρετρό σου.

Σε τίμησαν απλά κι ανεπιτήδευτα αυτοί που σε σεβόντουσαν για τον απλό, αγνό, ανεπιτήδευτο και φιλοσοφημένο βίο σου, για την φτωχή σε υλικά, αλλά πανέντιμη και άμπλουτη σ' αξίες διαβίωσή σου.

Είμαστε ακόμα υπερήφανοι που σε ενταφίασαμε στο χώμα του Δρυμόνα, του φτωχικού μας του χωριού, που εκεί μας γέννησες, εκεί μας έθρεψες, εκεί μας εμεγάλωσες κι απ' εκεί μας έχασες, όταν ανήλικα μας πήρε του ξενιτεμού ο δρόμος. Να όμως τώρα, βάζοντάς σε στο πατρώο μνήμα μας, δίπλα στη λατρευτή μας μάνα, βάζουμ' ακόμα πιο βαθιά τις ρίζες μας στο χώμα το καλό της ιερής πατρίδας.

Πατέρα μας,

σ' υποδεχτήκαν ασφαλώς στους Ουρανούς οι χορωδίες των αγγέλων. Συνέχισε μαζί τους να υμνείς το θείο, συνέχισε, αηδόνι μας, τους ύμνους στην Παρθένο και μεσολάβησε όσο μπορείς για νάρθει η τύχη βολικά και να σου μοιάσουμε και μεις σε ελάχιστο και νάχουμε και μεις ιδανικό και άξιο, σαν το δικό σου τέλος.

Μαζί με το μεγάλο πόνο μας σ' εναποθέτουμε στα βάθη της καρδιάς μας κι εκεί θα σ' έχουμε όσο ζούμε κι αναπνέουμε, ζευγάρι λατρευτό με την καλή μας μάνα.

Καλό ταξίδι σου πατέρα και παπούλη μας.

Τα τέκνα σου

Γιώργος και Αντωνία Κασσιμάτη
Μαρία και Τάσος Κασσιμάτης

Οι εγγονοί σου

Παναγιώτης, Γιώργος, Παναγιώτης

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θερμά ευχαριστούμε όλους όσους συμμετείχαν και μας συμπαράσταθηκαν στο μεγάλο μας πένθος, για τον θάνατο του αγαπημένου μας πατέρα και παππού

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Τα παιδιά
Γιώργος και Αντωνία
Μαρία και Αναστάσιος

Τα εγγόνια
Γιώργος
Παναγιώτης
Παναγιώτης

Κ Α

Χαίρε μετά Σου ο Κύριος" από τα στιχηρά του Εσπερινού της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, τα Ευλογητά της Μεγάλης Παρασκευής του Δεκαπενταύγουστου που κυριολεκτικά μας καθήλωναν κάθε φορά που τ' ακούγαμε.

Πολυσέβαστε και πολυαγαπημένη μας

Σε λίγο η Κυθηραϊκή Γη θα καλύψει το κουρασμένο σώμα σου για να αναπαυθεί κοντά στην αγαπημένη σου σύζυγο και μαζί θα σβήσει μια ολόκληρη εποχή, η ψυχή σου όμως ήδη χαίρεται με τους Αγίους και συνεχίζει να ψέλνει "τα τραγούδια του Θεού", όπως θα έλεγε και ο Παπαδιαμάντης, με τους αγγέλους.

Η ανάμνησή σου θα μείνει αγνή, αψεγάδιαστη, φωτεινή για να καθοδηγεί με το φως της και το κάλλος της, εμάς τους νεότερους στην αλλοπρόσβαλη και απνευμάτιστη εποχή μας.

Καλό σου ταξίδι σεβαστέ και αγαπημένη μου φίλε και δάσκαλε

Γ. Λουράντος - Πιέρρος

Σεβασμιώτατε, Αγιε Δέσποτα, Αιδεσιμότατοι ιερείς, και φιλόθρησκε Κυθηραϊκέ Λαέ

Ιερό χρέος συνέταξε σήμερα την συνείδηση καθενός από μας, ενώπιον του σκηνώματος ενός από τους τελευταίους εκείνους που εφώτισαν με το ήθος τους το Κυθηραϊκό στερεώμα, ενέπνευσαν με το βιωτικό τους παράδειγμα και παρήγαγαν Πολιτισμό, σε ένα χώρο με δύσκολους ατραπούς και σε μια κοινωνία, που η χρονική ιστορική στιγμή της, αγωνιούσε από την έλλειψη αξιών και προτύπων, αγγίζουσα τους παραλογισμούς του υλισμού.

Μικρά όντως η διάρκεια της ζωής ενός ανθρώπου εμπροσθεν της αιωνιότητας του Θεού, και έτι μικρότερη η παρουσία ηθικών αξιών εμπροσθεν της αδήριτης επιταγής του καλώς καγαθώς σκέπτεσθαι, πράττειν, διάγειν, φωτίζειν και νοουθετείν.

Ο απελθών σήμερα εκ των προσκαίρων, δεν έχει χρεών λόγων επαινετικών, ούτε απολογιστικών συνηρμών συμψηφιστικών των πράξεων και επιδιώξεών του, δια τον απλούστατο λόγον ότι ουδέποτε ελογίσθη το κακόν, ουδέποτε έχαιρε επί τη αδικία, μάλλον δε συνέχαιρε τω δικαίω. Διακατείχετο εκ βάθους ψυχής από ιερών ευπρέπειαν και συνεκλονείτο από φόβον Θεού, αγαθών τον κόσμον ως ο θείος και Αποστολικός Παύλος υπήκων εις την εντολήν τούτου, ότι η αγάπη ου περπερεύεται, ου φυσιούται, ου ζητεί τα εαυτής.

Ολόκληρη η ζωή του ήτο ένα ζωντανό παράδειγμα της Αποστολικής αυτής διδασχής, υπακούων μόνον και μόνον εις την εσωτερικήν της συνειδήσεώς του φωνήν και πραγματώνων έτσι ουσιαστικά τα πιστεύω του, και τις

υπαρξιακές του αναζητήσεις. Δεν αναζήτησε τον φωτισμόν δι' ίδιον αυτού πορισμόν και βιωτικήν κατανάλωσιν. Δεν εθεράπευσε τις επιστήμες δια να συγκεντρώσει υλικά αγαθά, εφήμερα ενός εποσιώδους πλουτισμού. Δεν επεδίωξε κοινωνικήν καταξίωσιν, ισοδύναμον μιας ταξικής ανέλιξης προς εξασφάλισιν προσκαίρων αποκτημάτων.

Ηρκέσθη εις μίαν λιτήν, χριστιανικήν, ψυχικήν και πνευματικήν δημιουργίαν, διαμένων όχι εις πολυτελείς επαύλεις, αλλά εις μικρόν κελίον των Μυρτιδίων, δια να υπηρετεί τα πιστεύω του, δια να επιτελεί το χρέος του, αλλά και δια να επιτυγχάνει τους στόχους του. Γιατί πιστεύω του ήτο η προσέγγιση με το Θεό σε μια διαφορετική συχνότητα επικοινωνίας του με αυτό, χρέος του η ψυχική και πνευματική του προσέγγιση με τον άνθρωπο και αποκλειστικός του στόχος ο φωτισμός της ψυχής του και μέσω αυτού η παραδειγματική και συνεπής στάση του στη ζωή.

Θεία ευχή ευδόκισε εις εμέ να συνάψω και οικογενειακόν δεσμόν πνευματικής συγγένειας με τον εκλειπόντα. Θεία ευχή και ευτυχής συγκυρία, οδήγησε τα βήματά μου εις τον περίγυρον της οικογενείας τούτου του πεφωτισμένου όντος ανδρός. Θεωρώ τούτο ιδιαίτερον τιμήν.

Ιστάμενος προ του σκηνώματος του μεγάλου τούτου ανδρός, ευχαριστώ τον Θεόν διότι ηγούχησα να αντιληφθώ δια ζωής τον φιλοσοφικό ορίζοντα και το τεράστιο πνευματικό εύρος του. Διότι κατέστην κοινωνός της μελωδικής, ανεπανάληπτης και ίσως ιδιάζουσας επικοινωνίας του με το Θείον, αλλά και διότι υπήρξε και θα υπάρχει το ζωντανό, φωτεινό και ανεξίτηλο παράδειγμα της ζωής μου, διδάσκων και εμέ, αλλά και τις γενεές "ότι ούκ εν τω πολύ το ευ, αλλά εν το εφ' το πολύ".

Αιωνία σου η μνήμη
Κώστας Καλλιέργος

Κάστρο! Κάστρο! Κάστρα!
Ντροπή μας!!!ΑΝΟΙΧΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΜΑΝΟΛΗ ΔΑΠΟΝΤΕ
ΠΡΟΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ

Στην πρώτη φωτογραφία φαίνεται το Κάστρο όπως ήταν πριν 50 χρόνια. Στη δεύτερη, όπως είναι σήμερα. Παρατηρήστε το ύψος του τείχους που βλέπει τη Χώρα και πάνω από το ζωνάρι. Βλέπετε ότι η διάβρωση έχει εξαφανίσει περισσότερο από δυο μέτρα. Μιλάμε δηλαδή για μεγάλη καταστροφή. Είναι ντροπή! Ένα γερό Κάστρο θα ήταν η καλύτερη κληρονομιά για τα παιδιά μας.

Είναι γνωστό πως το Κάστρο της Χώρας είναι το δελτίο ταυτότητας του νησιού μας. Και εδώ, επιτρέψτε μου, να συστήσω, να το αγαπούμε και να το καμαρώσουμε όλοι οι Τσιριγώτες, γιατί αν ψάξετε σ' όλον τον κόσμο, όποιον ξένο τουριστικό οδηγό

ανοίξετε και μιλάει για την Ελλάδα, στο κεφάλαιο Κύθηρα η πρώτη φωτογραφία που θα δείτε θα είναι του Κάστρου με το Καψάλι κ.λπ. Δεν υποτιμώ τις υπόλοιπες ομορφιές του νησιού, που είναι και πολλές και σπάνιες, αλλά πάνω απ' όλα είναι το Κάστρο με τα

γύρω του.

Αυτό λοιπόν το πανέμορφο Κάστρο στις μέρες μας και ειδικότερα μετά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, έπαθε συμφορές. Καταστροφή. Πρότεινα τότε στον

Συνέχεια στην επόμενη σελίδα

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ-ΜΑΛΑΚΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
4ος όρ. γρ. 10, Τ.Κ. 18531

τηλ. 010 4121596 - 010 4173020

Στέλλα Χ. Καϊδετσά

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ./FAX: 07360 34227

LAW OFFICES OF/ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
TASSOS PILIAS/ΤΑΣΟΣ ΠΗΛΙΑΣ

✓ Real estate Law ✓ Inheritance cases
✓ Court cases

123 KARAIKOU st PIRAEUS/KAPAΪΣΚΟΥ 123, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Tel. /Τηλ. 010 4126831 - 010 9524196
FAX 010 9524196



Venardos
hotel

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: (07360) 34205 - 34206 - 33833 FAX: 33850

Κάστρο! Κάστρο! Κάστρα! Ντροπή μας!!!

συνέχεια από τη σελίδα 3

Ο Όμιλος Κυθηρίων Πανεπισ

Κυθηραϊκό Σύνδεσμο να αναλάβει την κηδεμονία του, να το ορίσει πρώτο και κύριο σκοπό του και να αγωνιστεί για την αναστήλωσή του σε συνεργασία βέβαια με τις αρμόδιες κρατικές υπηρεσίες. Λυπάμαι και δεν ξέρω γιατί, η πρόστασή μου αυτή δεν πέρασε και δεν υιοθετήθηκε και γιατί μέχρι σήμερα δεν έχει γίνει τίποτα.

Προτείνω τώρα να βρεθεί κάποιος φορέας το συντομότερο, να νοιαστεί. Είναι ντροπή για τη γενιά μας, αυτό του το κατόντημα. Αλλά και για τα υπόλοιπα Κάστρα, ισχύουν τα ίδια.

Με τέτοια πράγματα, έχω χάρη να καταπατούν οι φορείς: (Η τοπική αυτοδιοίκηση, το επαρχείο, τα σωματεία, ο καθένας, όλοι).

Στο ελεύθερο ανοικτό πανεπιστήμιο του Δήμου Κυθήρων, στο Α' Διεθνές συνέδριο Κυθηραϊκών Μελετών 20 έως 24-9-2000. Και συγκεκριμένα στις 22-9-2000 στην Αίθουσα "Μαρκέτο" από 10,00 έως 10.15'. Η γνωστή μας αρχαιολόγος κα. Ελένη Γκίνη Τσοφοπούλου μίλησε με θέμα: "Η συλλογή έργων βυζαντινής και μεταβυζαντινής τέχνης στο Λειβάδι και μία πρόταση για την ανάδειξη του Κάστρου Χώρας Κυθήρων".

Η προγραμματισθείσα συζήτηση στο τέλος δεν έγινε ελλείψει χρόνου. Πλησίασα στο διάλειμμα την κ. Τσοφοπούλου, στην οποία παρουσία των καλών και αγαπητών φίλων κ. Δημητρίου ΚΟΜΗ και Βασιλέ Σταύρου ΧΑΡΟΥ, υπέβαλα την εξής ερώτηση:

"Μπορούμε κ. Τσοφοπούλου να δημιουργήσουμε μία ομάδα εθελοντών δια της οποίας και με τη δική σας συνεργασία, συμπαράσταση και υποδείξεις να ασχοληθούμε με την διάσωση και ανα-

στήλωση του Κάστρου και όχι μόνο;;

Η απάντηση ήταν η εξής: "Μα αυτό ζητάμε, κ. Δαπόντε". Παρακάλεσα αμέσως επί τόπου τον αγαπητό κ. Κόμη να μεριμνήσει για τη δημιουργία της ομάδας, δηλώνοντας ταυτόχρονα ότι προσφέρω και τις δικές μου υπηρεσίες με χαρά και προθυμία.

Δυστυχώς ύστερα από διάστημα λίγων μηνών και αφού ο κ. Κόμης όπως μου είπε έκανε κάποια έρευνα και βολιδοσκοπήσεις, μου ανακοίνωσε ότι δεν βρήκε ανταπόκριση και αναγκάστηκε ύστερα απ' αυτά να εγκαταλείψει.

Κάνω δημόσια έκκληση και παρακαλώ το Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη, το Δήμαρχο, τον Έπαρχο και κάθε Τσιριγώτη, να μαζευτούμε κάποιοι μπροστάρηδες και όπως παλιά κάναμε τα θεωρούμενα αδύνατα, δυνάτα, έτσι και τώρα με την συνεργασία και των αρμοδίων αρχών να ξεκινήσουμε μια ιεραποστολή για να διασώσουμε επί τέλους, τα ιερά και τα όσια αυτού του τόπου: Το Κάστρο του, τα άλλα Κάστρα του, τις εκκλησίες του, γιατί αυτά είναι η κληρονομιά μας, αυτά είναι τα πατρικά μας σπίτια, αυτή είναι η παρουσία των παιδιών μας. Για όνομα του θεού όχι πια όλοι Αγία Βαρβάρα και STOP στην καταστροφή.

Σεβασμιώτατε σας παρακαλώ δεχθείτε να ηγηθείτε της προσπάθειας, εμείς όλοι δίπλα σας και κοντά σας να κάνουμε επί τέλους την μεγάλη αρχή. Και μην ξεχνάμε ότι καμιά υπόθεση δεν χάνεται εκτός από αυτήν που εγκαταλείπεται.

Με την αγάπη μου
Μαν. Δαπόντες

Στις 17 Μαΐου, στο Πνευματικό Κέντρο των Κυθηρίων (Θεμιστοκλέους 5), ο Όμιλος Κυθηρίων Πανεπιστημιακών τίμησε δύο εξέχουσες φυσιογνωμίες της κυθηραϊκής ζωής, δυο προσωπικότητες στις οποίες όσα κι αν προσφέρει κανείς και με όσα λόγια κι αν τιμήσει τη δική τους προσφορά, πάλι λίγα θα είναι, τον κ. Δημήτρη Κόμη και τον κ. Γιώργο Χατζηπλή. Μπροστά σε μια κατάμεστη αίθουσα, ο Πρόεδρος και σωματειαί παρευρίσκονταν, για να προσφέρει ο καθένας το δικό του φόρο τιμής και να πει τα δικά του ελάχιστα λόγια μπροστά στην ογκώδη προσφορά εκείνων, ο Πρόεδρος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και του Ομίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακών καθηγητής Νίκος Πετρόχειλος, μιλώντας εξ ονόματος του Ομίλου των Πανεπιστημιακών, έλαβε το λόγο για να πει τα εξής:

"Σεβασμιώτατε, αγαπητοί συμπατριώτες, κυρίες και κύριοι",

Ο Δημήτριος Κόμης του Λουκά αποτελεί εντελώς ιδιόζουσα περίπτωση στον κατάλογο των ευεργετών του ελληνικού χώρου. Είναι ένας ήρεμος άνθρωπος με μια κοχλάζουσα αναζητητική προσωπικότητα, είναι πάντοτε χαμογελαστός και φαίνεται εξαιρετικά υποχωρητικός και είναι όντως υποχωρητικός, όταν τα θέματα περί ων ο λόγος είναι άνευ σημασίας, αν όμως τα θέματα, στα οποία αναφέρονται οι διαλεγόμενοι, είναι σημαντικά, και κυρίως, αν αφορούν την ιδιαίτερη πατρίδα του, τα Κύθηρα, την πατρίδα όλων μας, τότε κάθε άλλο παρά υποχωρητικός είναι, γίνεται αυτομάτως μαχητικός και επίμονος και ανυποχώρητος και αγωνιστικός μέχρι τέλους.

Διπλωματικός από τη φύση του, ίσως γιατί αποστρέφεται τις μεγάλες εντάσεις και πιθανόν αυτό να οδηγεί στην εντύπωση ότι είναι εύκολος στη συνδιαλλαγή. Τίποτε δεν είναι απαιτητότερο αυτού! Δεν συναλλάσσεται, δεν δελεάζεται, δεν επηρεάζεται, δεν μεταβάλλει την πορεία του, δεν υποχωρεί, όσο κι αν η αναμφισβήτητη διπλωματικότητά του αφήνει -μόνο σ' όποιον δεν τον γνωρίζει- την εντύπωση κάποιας πιθανής ενδοτικότητας. Ο Δημήτριος Κόμης είναι πάνω απ' όλα, ένας σμυνός άνθρωπος, που έχει τάξει στη ζωή του ορισμένους συγκεκριμένους στόχους. Και γι' αυτόν δεν υπάρχει μεγαλύτερος στόχος από την ανδιοτελή εξυπηρέτηση του νησιού του. Αυτό αποτελεί για εκείνον *summum legem*, υπέρτατο νόμο, *et summum pretium*, και υπέρτατη αμοιβή. Ακριβώς για την ιδιότητά του αυτή είμαστε σήμερα εδώ, κυρίες και κύριοι και γι' αυτήν ακριβώς την ιδιότητα ο Όμιλος Κυθηρίων Πανεπιστημιακών αποφάσισε ομόφωνα να τον τιμήσει.

αΘταν πρόκειται να σκιαγραφήσεις την προσωπικότητα αυτού του Κυθηρίου ανδρός, του άδολου αυτού Τσιριγώτη, δεν ξέρεις από που να αρχίσεις και που να τελειώσεις. Υπάρχει μέγας κίνδυνος σχεδόν αναπόφευκτη βεβαιότητα, να παραλείψεις πολλά και να προβάλλεις ελάχιστα, και όχι αναγκαστικά τα σπουδαιότερα. Και όσο κι αν κάτι τέτοιο θα ικανοποιούσε τη σεμνότητά του, θα αποτελούσε όμως αδικία ασυγχώρητη για τον φορέα που αποφάσισε να τον τιμήσει.

Τι να πρωτοπούμε λοιπόν; Τι να πρωτοθυμηθούμε και ποιο απ' όλα να θεωρήσουμε περισσότερο σημαντικό; Να θυμηθούμε μήπως ότι είναι, μαζί με άλλους έγκριτους Κυθηρίους, ιδρυτικό μέλος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών (1982) και επί 16 χρόνια Πρόεδρος της, ή ότι για 23 ολόκληρα έτη ως χρόνια υπήρξε Γενικός Γραμματέας των Διοικητικών Συμβουλίων του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών (1973-1996) και του Τριφυλλείου Ιδρύματος (από το 1974); Αλλά οι τίτλοι δεν έχουν πάντοτε τόση σημασία, συχνότατα δεν έχουν, όσο κι αν συνήθως τείνουν να εντυπωσιάζουν τους πολλούς. Εκείνο που έχει σημασία είναι ότι μέσα σε όλο αυτό το διάστημα, μέσα σ' όλες αυτές τις μέρες που υπηρετούσε επί καθημερινής και πολύωρης βάσης στο γραφείο του θου ορόφου, η ευεργετική του δράση και η προσφορά του προς τα Κύθηρα υπήρξε συνεχής, απρόσκοπτη, αμείωτη, σχεδόν απίστευτη.

Ποιός θα μπορούσε ή θα τολμούσε να λησμονήσει τους επαινετούς αγώνες του για την επέκταση του αεροδιαδρόμου του αεροδρομίου Κυθήρων - ως αρχίσω από κάπου, χωρίς κάποια ιδιαίτερη αξιολογική κατάταξη - τις πολύχρονης και καρποφόρες προσπάθειές του για τη διεύρυνση του πλαισίου χορήγησης των υποτροφιών Στάη για πανεπιστημιακές και μεταπτυχιακές σπουδές - γεγονός που επέτρεψε την αξιοποίηση του κληροδοτήματος προς όφελος ενός μεγάλου αριθμού Κυθηρίων σπουδαστών, την επίλυση του προβλήματος της μόνης στέγης του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών καθώς και την ίδρυση βιβλιοθήκης τόσο για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών όσο και για την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, την έκδοση του Ημερολογίου του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, την ανέγερση του επιβλητικού οκταώροφου κτηρίου του Τριφυλλείου Ιδρύματος στην οδό Θεμιστοκλέους, την οποία πέτυχε σε αγαστή συνεργασία με τον τότε Πρόεδρο του Ιδρύματος καθηγητή Γιώργο Κασσιμάτη και τα άλλα μέλη του Δ.Σ. (σημασία δεν έχει ποιος πρόσφερε περισσότερα γι' αυτό το σκοπό, σημασία έχει ότι όλοι πρόσφεραν

και πρόσφεραν πολλά), την αποπεράτωση του ημιτελούς Γηροκομείου Κυθήρων, το οποίο λειτουργεί με τον άσφογο τρόπο που λειτουργεί υπό τη σημερινή Προεδρία του καθηγητή Γιάννη Τριφυλλίου- με κεφάλαια του Τριφυλλείου Ιδρύματος και αποτελεί εστία πραγματικής ελπίδας και ψυχικής ανακούφισης για ένα μεγάλο αριθμό ηλικιών συντοπιτών μας; Ποιός θα μπορούσε να αγνοήσει τις τεράστιες προσπάθειες που κατέβαλε ο Δημήτριος Κόμης για την αξιοποίηση και των υπόλοιπων περιουσιακών στοιχείων του Τριφυλλείου Ιδρύματος, ώστε σήμερα το αέθριμα αυτό να στέκει πολύ καλά στα πόδια του, από πλευράς οικονομικής, ιδιαίτερα ύστερα από το μέγα επίτευγμα του Γιώργου Χατζηπλή με την εξασφάλιση για μας του Σκλαβείου, στο BRISBANE της Αυστραλίας;

Και από την άλλη πλευρά, ποιός θα μπορούσε να παρακάμψει το τεράστιο έργο που επιτεύχθηκε στον πνευματικό χώρο, προς όφελος πάντα της ιδιαίτερης πατρίδας μας, όσο αυτός κινούσε τα νήματα και ποτέ δεν έπαψε να τα κινεί - με τις μέχρι σήμερα αξιόλογες και πασιγνώστες εκδόσεις της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, τις οποίες ακαταπρόνοητα προωθούσε, ιδιαίτερα μάλιστα με τις "Πηγές της Κυθηραϊκής Ιστορίας", που επόπτευσε η καθηγήτρια και Διευθύντρια του Ινστιτούτου Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Σπουδών Βενετίας κ. Χρύσα Μαλτέζου, και με το βραβευμένο από την Ακαδημία Αθηνών Κυθηραϊκό Λεξικό, ο πυρήνας του οποίου ήταν το υλικό μιας ανέκδοτης συλλογής χιλίων περίπου λέξεων, που ο αείμνηστος Γυμνασιάρχης Σπύρος Στάθης είχε συγκεντρώσει και ο γιος του, ο Μανόλης Στάθης, παραχώρησε στην Εταιρεία μας, συννοδευόμενο από δικά του λεξικογραφικά ευρήματα, ο ίδιος όμως ο Δημήτριος Κόμης πλούτισε με τη συγκέντρωση ενός συνολικού αριθμού 10.000 λέξεων και την έκδοση έτσι ενός έργου του Κυθηραϊκού γλωσσικού ιδιώματος που, ως εκδοτικό γεγονός, αποτέλεσε, αυτό καθεαυτό, τεράστια συμβολή στη διατήρηση της λαϊκής παράδοσης και της διαφύλαξης του πολιτισμού των Κυθηρίων;

Υστερα, μήπως θα μπορούσαμε να αγνοήσουμε την έκδοση του περιοδικού "Κυθηραϊκά Νιάτα", οικονομικός χορηγός του οποίου υπήρξε ο αείμνηστος γιατρός Χαράλαμπος Κρίθαρης, ή την ενίσχυση με βιβλία των βιβλιοθηκών των εκπαιδευτηρίων του νησιού μας, ή μήπως τις ενέργειές του, με τη σύμφωνη βέβαια πάντοτε γνώμη και την ουσιαστική συμπαράσταση ολόκληρου του Δ.Σ., ώστε η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών να ενισχύσει οικονομικά τις αρχαιολογικές έρευνες στο νησί,

ΓΙΟΡΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ

9 - 10 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
ΣΤΑ ΜΗΤΑΤΑ

Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολαός, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μόνοςτος κοινός και ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπίτια. Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: 07360 31091

κών τιμά τους Δημήτρη Κόμη και Γιώργο Χατζηπλή

στον Άγιο Γιώργη στο Βουνό, υπό την επίβλεψη του Καθηγητή Γιάννη Σακελλαράκη -έρευνα που αποκάλυψε την ύπαρξη του πρώτου Μινωικού Ιερού εκτός Κρήτης και έφερε στο φως μοναδικής αξίας αναθήματα -, στη θέση Καμπί του Καραβά, στη βραχονησίδα Μεγάλη Δραγονάρα, στη θέση Χουστή του Διακοφτιού, υπό την επίβλεψη και επισημονική καθοδήγηση, και στις τρεις αυτές τοποθεσίες, του αρχαιολόγου Γιάννη Τσαραβόπουλου; Αλλά ούτε και τις προσπάθειες που έγιναν από τον Δημήτρη Κόμη, και εξακολουθούν να γίνονται σήμερα, με ακόμα μεγαλύτερη ένταση και συνολικό πια σχέδιο, για τη διάσωση του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων, μας επιτρέπεται να αγνοήσουμε, όταν ερχόμαστε να αποτιμήσουμε το έργο του σημερινού τιμωμένου, εφόσον βέβαια θέλουμε να είμαστε δίκαιοι και αμερόληπτοι στην αποτίμησή μας.

Και μιλούμε ασφαλώς πάντοτε για το έργο που επιτέλεσε για την ιδιαίτερη πατρίδα του, όχι για την επιτυχεστάτη υπηρεσία του επί τόσα χρόνια στην Αγροτική Τράπεζα, όπου η προσφορά του στην οργάνωση, τη λειτουργία και τον έλεγχο των συνεταιριστικών οργανώσεων και στην προστασία του απλού αγρότη από την εκμετάλλευση του μεσολαβητή υπήρξε πολύτιμη, όπως και η συμπαράστασή του στους Ελαιουργικούς Συνεταιρισμούς των Κυθήρων -πάλι τα Κύθηρα, γιατί, ό,τι και αν έκανε, σ' όποια μέρη του ελληνικού χώρου κι αν υπηρετούσε, αυτά είχε πάντοτε στο μυαλό και στην καρδιά του.

Σε κάποια παρουσίαση του Δημήτρη Κόμη ο συνάδελφος Γιώργος Λεοντοίνης τον χαρακτήριζε ως "πρότυπο τιμιότητας, σοβαρότητας και αόκνου εργατικότητας". Πολύ σωστά, νομίζω! Ας μου επιτραπεί μια μόνο προσθήκη: και παραδειγματικής αφοσίωσης στην ιδιαίτερη πατρίδα του. Την αγάπησε όσο όλοι μας, κι ακόμα πιο πολύ. Δεν της αρνήθηκε ποτέ το μόχθο του, τις άφρονες ώρες εργασίας, ημερησίας και συχνότατα νυχτερινής, που διέθετε από το υστέρημα, όχι από το πλεόνασμα του χρόνου του. Κάποτε έζησε την πίκρα της αδικαιολόγητης άρνησης και της ζηλόφθονης αντιδικίας, ιδιότητες από τις οποίες, δυστυχώς, ούτε ο τόπος μας εξαιρείται. Αλλά και αυτό το ξεπέρασε. Έζησε και ζει για να βοηθήσει, να προσφέρει, να δημιουργήσει, χωρίς να ζητήσει τίποτε για τον εαυτό του- πολύ περισσότερο υλικές απολαβές. Παράδειγμα αιώνιο καλού και έντιμου Τσιριγώτη.

Για όλους αυτούς τους λόγους, αλλά και για πολλούς άλλους που "ει ελέγομεν, απέλιπεν αν ο χρόνος", αν τους αναφέραμε, ο χρόνος δεν θα μας έφτα-

νε, κατά την αρχαία ρήση, ο Όμιλος Κυθηρίων Πανεπιστημιακών αποφάσισε να τιμήσει απόψε τον Δημήτρη Κόμη με τη χορήγηση τιμητικής πλακέτας και με τα λίγα αυτά και σίγουρα φτωχά για να τον αμείψουν στην έκταση που του ταιριάζει λόγια μου, εκφράζοντάς του παράλληλα την ευγνωμοσύνη της πνευματικής ηγεσίας των Κυθήρων για το πολυσχιδές και πάντοτε αποδοτικό έργο που προσέφερε στο νησί μας.

Ευχόμαστε, φίλε Δημήτρη, η γυναίκα σου, η κ. Τασία, που χρόνια τώρα βλέπει με επιδοκιμασία -είμαι σίγουρος- τον ατέλειωτο μόχθο σου για το Τσιρίγο, και τα παιδιά σου, ο Λουκάς και ο Μιχάλης, αλλά και όλοι εμείς, οι συνοδοιπόροι σου και συνεργάτες σου στον ωραίο αγώνα για τα Κύθηρα, αγώνα που δεν τελειώνει ποτέ (και σίγουρα ούτε τον θέλεις να τελειώσει, μια και "έτσι σοφός που έγινες, με τόση πείρα, ήδη θα το κατάλαβες οι Ιθάκες τι σημαίνουν"), εύχομαι λοιπόν όλοι εμείς να σε έχουμε μαζί μας για πολλά πολλά ακόμα χρόνια, ακούραστο, αποδοτικό, ενθουσιώδη χωρίς εμφανείς εξάρσεις, αγέραστο, αισιόδοξο, γεμάτο κουράγιο και πίστη, τέτοιο όπως σε γνωρίσαμε, σε θαυμάσαμε, σ' αγαπήσαμε και προσπαθούμε να μη χάσουμε τα ίχνη των βημάτων σου. Εύγε σ' εσένα και στον τρόπο ζωής που επέλεξε!

Ακολούθησε η παράδοση τιμητικής πλακέτας στον κ. Κόμη, ο οποίος κατασυνκινημένος για την τιμή που του γινόταν από τον ανώτατο φορέα του νησιού, είπε λίγα λόγια ευχαριστώντας τον Όμιλο και υπογραμμίζοντας το γεγονός ότι τίποτε περισσότερο δεν έκανε από αυτό που του υπαγόρευε το χρέος και η αγάπη του για την ιδιαίτερη πατρίδα όλων μας. Καταχειροκροτούμενος από την κατόψεση αίθουσα έδωσε την υπόσχεση ότι, όσο οι δυνάμεις του του το επιτρέπουν, δεν θα πάψει να προσφέρει στα Κύθηρα, ό,τι και όσα του είναι δυνατόν.

Στη συνέχεια ο Πρόεδρος του Ομίλου κ. Πετρόχειλος ξαναπαίρνοντας το λόγο, για να μιλήσει για τον δεύτερο εκ των δύο τιμωμένων, τον κ. Χατζηπλή, είπε τα εξής:

Ο Γιώργος Χατζηπλής γεννήθηκε στα Φάρσαλα του νομού Λαρίσης από πολύ ευκατάστατη οικογένεια. Παρά το ότι ήταν αριστούχος μηχανολόγος της Γεωργικής Σχολής Λαρίσης, αποφάσισε να δοκιμάσει την τύχη του στην Αυστραλία, για την οποία έφυγε με το πλοίο "Κυρήνεια" την 29η Ιουλίου του 1954. Η πρώτη του επαφή με τη σκληρή δουλειά ήταν η συλλογή και επεξεργασία του ζαχαροκαλάμου στην πόλη Κέρνς του Κουίνσλαντ υπό άθλιες πράγματι συνθήκες, γεγονός που ανάγκασε τον κ. Χατζηπλή, αμέσως μό-

λις συγκέντρωσε τα πρώτα τρία-ντα δολάρια για τα εισιτήριά του, να πάρει το τρένο και να μετακομίσει στο Σίδνεϊ, όπου, όπως είναι φυσικό, συνάντησε μύριες όσες δυσκολίες κατά την πρώτη του εγκατάσταση. Επί τρεις ολόκληρες μήνες δούλεψε σε δύο ταυτόχρονα δουλειές, στην Glass Factory και στην Fresh Food Milk Factory, στερούμενος ακόμα και αυτού του ελάχιστου νυχτερινού ύπνου. Με τα χρήματα που έπαιρνε σπούδαζε τον αδελφό του στην Ελλάδα, μάζεψε 117 λίρες (234 δολάρια) μέσα σε τρεις μήνες, νοίκιασε μια εμπορική φάρμα στην περιοχή του Penrith και τα έχασε όλα ύστερα από μια καταστρεπτική πλημμύρα, που συνέτριψε όλα τα όνειρα, τους κόπους και τις ελπίδες του νεαρού μετανάστη, άφησε όμως αλώβητη την αδόμαστη θέλησή του να υπερβεί τις δυσκολίες και να περάσει τον Ρουβίκωνα.

Ξαναγύρισε στο εργοστάσιο και δούλεψε σκληρά, απάνθρωπα θα έλεγε κανείς, μελετώντας ταυτόχρονα την αγγλική γλώσσα. Θιριάμβευσε στις εξετάσεις μιας κρατικής υπηρεσίας, της οποίας τα κριτήρια ήταν εξαιρετικά αυστηρά, όπου ήλθε έκτος κατά σειράν επιτυχίας ανάμεσα σε πενήντα επιτυχόντες και πεντακόσιους υποψηφίους. Με 200 δολάρια μισθό, νυχτερινή δουλειά και πρωινή σε φάρμες, δουλεύοντας δηλαδή ολόκληρο σχεδόν το εικοσιπεντάωρο, πλην ελαχίστων ωρών στοιχειώδους ύπνου, κατάφερε να ανοίξει το πρώτο του εμπορικό κατάστημα χονδρικής και λιανικής πώλησης ειδών διατροφής. Και όλα αυτά μέσα στα τέσσερα μόλις πρώτα χρόνια της ζωής του στην Αυστραλία. Ακολούθησε ένα εργοστάσιο τυροκομίας στο Gloucester. Ένα χρόνο αργότερα (το 1959) ο Γιώργος Χατζηπλής άνοιξε κεντρικές αποθήκες στο Σίδνεϊ και η εταιρεία του με το όνομα "Ρούμελν" αποκτούσε γραφεία εισαγωγών - εξαγωγών. Νέο εργοστάσιο τυροκομίας το 1961 στη Victoria ενώ, παράλληλα, επιδίδεται σε γενικές επενδύσεις: αγοράζει σπίτια, μαγαζιά, αποθήκες, κινητά και ακίνητα. Πιστεύοντας ότι εμπόριο χωρίς γνώση της πολιτικής είναι επισφαλής επιχείρηση, επισκέπτεται τα κομμουνιστικά κράτη, πλουτίζοντας τις γνώσεις του και αποκτώντας πολύτιμες, εμπειρίες. Από το 1963 ως το 1967 δημιουργεί τα πρώτα ελληνικά σούπερ-μάρκετς στην Αυστραλία, στα οποία δίνει το όνομα "Balkan Foods". Όλες αυτές οι επιχειρήσεις συμπληρώνονται, συν τω χρόνω, και με περισσότερα σούπερ-μάρκετς, αποθήκες χονδρικής πώλησης, εστιατόρια, καφεενία, καταστήματα νυφικών, δίσκων, βαπτιστικών, πρακτορεία ταξιδίων, τουρισμού και μεταναστεύσεων, και ένα σωρό άλλα ων ουκ έστιν

αριθμός. Παράλληλα, φρόντιζε, όπως είπαμε ήδη, για τη γενικότερη και ειδικότερη παιδεία του, λαμβάνοντας ουσιαστικές γνώσεις Λογιστικών και Νομικών στην αγγλική γλώσσα, καθώς επίσης και πτυχίο Management Consultant's in General. Σήμερα, όλη την παρουσία του ο Γιώργος Χατζηπλής την έχει σε ακίνητα, άνω των εκατό, τα οποία ενοικιάζει.

Ελληνολάτρης, με βαθιά πίστη στην πατρίδα που τον γέννησε και στην οικογένειά του, τη γυναίκα και τις τρεις κόρες του, που του συμπαραστάθηκαν σε όλες τις κρίσιμες καμπές του βίου του, ο κ. Χατζηπλής είναι ο Έλληνας που δεν θα αρνηθεί ποτέ τη βοήθειά του σε ό,τι μεγάλο και προσδοκωτικό, σε ό,τι σύγχρονο και ανανεωτικό. Εξυπηρετεί με όλους τους δυνατούς τρόπους προξενεία, κοινότητες, αδελφότητες, την αρχιεπισκοπή Αυστραλίας. αΟσοι χρειάζονται χρηματική ή οποιαδήποτε προσωπική βοήθεια τη βρήκαν με απλόχερη διάθεση και θαυμαστή ανιδιοτέλεια από τον

Γιώργο Χατζηπλή. Τα κτήριά του διατίθενται εντελώς δωρεάν για διάφορες ελληνικές εκδηλώσεις.

Η προσφορά του, βέβαια, είναι ανυπολόγιστης σημασίας για όσα μέχρι τώρα έκανε, και εξακολουθεί πάντοτε να κάνει, για την ιδιαίτερη πατρίδα της γυναίκας του, τα Κύθηρα, το αγαπημένο νησί όλων μας. Εκεί όμως ειδικά όπου ο μεγάλος ευεργέτης των Κυθήρων κέρδισε επάξια τη βαθιά εκτίμηση όλων όσων βλέπουν τα πράγματα με καθαρό μυαλό, χωρίς προκαταλήψεις και, κυρίως, χωρίς ιδιοτελείς σκοπούς, είναι η υπόθεση του Σκλαβείου ιδρύματος, το οποίο ελευθερώθηκε χάρη στην παραδειγματική γενναιοδωρία, την εξαιρετική γνώση πραγμάτων, θεσμών και μηχανισμών και την αναμφισβήτητη ευφυΐα του Γιώργου Χατζηπλή στο χειρισμό ενός δυσχερέστατου προβλήματος. Ο Κυθηριος αυτός ευεργέτης (γιατί μόνο ως Κυθηριό μπορούμε να τον θεωρούμε, αφού

συνέχεια στην επόμενη σελίδα

SUPER MARKET

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΨΑΝΗΣ

Με συνέπεια και ευθύνη
ακολουθεί την παράδοση

ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΕΙΔΩΝ ΚΑΛΕΣ ΤΙΜΕΣ

Αγία Πελαγία Κύθηρα τηλ. 07360 33458

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ

ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
ΔΥΝΑΜΙΚΟΤΗΤΟΣ 3.000 ΚΙΛΩΝ ΕΛΑΙΟΚΑΡΠΟΥ ΩΡΙΑΙΩΣ



Αγρότη, στήριξε με τη
συμμετοχή σου τον
Συνεταιρισμό Λιβαδίου.
Είναι ο μόνος που
αγωνίζεται από το 1915
για τα συμφέροντά σου.

ΤΩΡΑ
Όλα τα
γεωργικά
εφόδια σε πολύ
χαμηλές
τιμές!

Ο Όμιλος Κυθηρίων Πανεπιστημιακών τιμά τους Δημήτρη Κόμη και Γιώργο Χατζηπλή

συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα

είναι φανερό ότι η αγνή τσιριγώτικη ψυχή του αγαπά τα Κύθηρα και αγωνίζεται γι' αυτά πολύ περισσότερο από άλλους εκ καταγωγής Τσιριγώτες) όχι μόνο αγόρασε το κτήριο του "Σκλαβείου" κληροδοτήματος στην πόλη Brisbane για λογαριασμό του Τριφυλλείου Ιδρύματος, αλλά και με μια πανέξυπνη κίνηση "ματ" σπουδαιότερη και από αυτή την αγορά του κτηρίου του κληροδοτήματος, κατάφερε όχι μόνο να απομακρύνει τους δημόσιους διαχειριστές, ύστερα από σχετική δικαστική απόφαση, αλλά και να κριθούν αυτοί επιζήμιοι για το ίδρυμα. Και όχι μόνο κατέβαλε το επιδικασθέν ποσόν στους πρώην ιδιοκτήτες, αλλά κάλυψε και όλα τα υπόλοιπα έξοδα (φόρους κλπ).

Αξίζει, νομίζω, να δούμε κάποιες λεπτομέρειες γύρω από τα ίδια τα γεγονότα. Στις 30-9-99 το γνωστό κτήριο "Atlas και Star" του "Σκλαβείου" κληροδοτήματος που βρίσκεται στην καρδιά του Brisbane της Αυστραλίας, βγήκε στη δημοπρασία. Εκεί ο μεγάλος ευεργέτης Γιώργος Χατζηπλής το "χτύπησε" και το αγόρασε στο όνομα και για λογαριασμό του Τριφυλλείου Ιδρύματος με εξαιρετικά επιδέξιους και ευφυείς χειρισμούς, πετυχαίνοντας την πολύ συμφέρουσα τιμή των 1.250.000 δολαρίων Αυστραλίας. Είναι βέβαια γνωστό πως βάσει της από 12-7-1946 διαθήκης του αιμνηστού Γεωργίου Σκλάβου, το ήμισυ μόνο του μεγάρου αυτού θα περιέρχεται στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα Κουηνσλάνδης για την ανέγερση ή βελτίωση ενός Σανατορίου ή Νοσοκομείου στα Κύθηρα (κατά την κρίση της

Αδελφότητας), στη δημοπρασία όμως θα έπρεπε να καταβληθεί το ποσόν της αγοράς. Αυτή ήταν η δεύτερη σωτηρία επέμβαση του Γιώργου Χατζηπλή, ο οποίος έσπευσε να καλύψει το απαιτούμενο ποσόν.

Την πρώτη φορά, προ δωδεκαετίας περίπου, προσέφερε τη βοήθειά του στο ίδρυμα κατά τη δικαστική επιδίωξη των δικαιωμάτων του αλλά και των δικαίων του κυθηραϊκού λαού έναντι της τότε διοίκησης της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Κουηνσλάνδης, ως διαχειρίστριας του κληροδοτήματος "Σκλαβείου". Τότε ο κ. Χατζηπλής, με προσωπική του ευθύνη και εγγύηση για όσες δαπάνες θα απαιτείτο να καταβληθούν, αλλά και για όσες επρόκειτο να δημιουργηθούν εις το μέλλον, ανέθεσε την υπόθεση σε ένα από τα μεγαλύτερα δικηγορικά γραφεία της Αυστραλίας. Με την πράξη του αυτή διακύβευσε πάνω από 100.000 δολάρια, στην περίπτωση που θα χανόταν η υπόθεση, ενώ κατέβαλε και από το προσωπικό του βαλάντιο μεγάλα ποσά, χωρίς ποτέ να δεχτεί να πάρει από το ίδρυμα ούτε ένα δολάριο. Αυτή όμως η κίνηση άνοιξε το δρόμο της διεκδίκησης του κληροδοτήματος από το ίδρυμα. Γι' αυτήν ακριβώς την πράξη του ανακηρύχθηκε, πολύ δικαίως, Μέγας Ευεργέτης του ιδρύματος.

Για μια πληρέστερη ενημέρωση, ας προσθέσουμε εδώ ότι, μετά το θάνατο του αιμνηστού Γεωργίου Σκλάβου, οι κληρονόμοι του προσπάθησαν να ακυρώσουν τη διαθήκη του, αλλά χάρη στις φιλότιμες προσπάθειες της τότε διοίκησης της Κυθηραϊκής Αδελφότητας, που

ήταν ο εκτελεστής της διαθήκης, το κληροδοτήμα σώθηκε. Αργότερα όμως, με την απόφαση 328/4-11-70 του Ανώτατου Δικαστηρίου της Κουηνσλάνδης, που εκδόθηκε ύστερα από σχετική αίτηση της Κυθηραϊκής Αδελφότητας, ορίστηκε ότι δικαιούχος του κληροδοτήματος είναι το "Τριφυλλείο Νοσοκομείο Κυθήρων". Με τη δικαιολογία, ή μάλλον με την πρόφαση, ότι δεν υπήρχε στην Ελλάδα ένα μόνον ίδρυμα με αυτή την ονομασία αλλά τρία, δεν εκτελέστηκε από την Κυθηραϊκή Αδελφότητα η παραπάνω απόφαση του δικαστηρίου, χωρίς όμως και να κοινοποιηθεί η συγκεκριμένη πρωτοβουλία της στο Τριφυλλείο Ιδρυμα, για λόγους προφανώς ευνοήτους. Είναι φανερό ότι είχαν αλλάξει τα πρόσωπα, αλλά και οι διαθέσεις και επιδιώξεις του Δ.Σ. της Κυθηραϊκής Αδελφότητας.

Ακολούθησαν μακρές αντιδικίες και προσπάθειες, για να καταλήξουμε τελικά στην από 4-12-81 νεότερη απόφαση του Ανώτατου Δικαστηρίου, με την οποία ορίστηκε και πάλι ως δικαιούχος το "Τριφυλλείο Νοσοκομείο Κυθήρων", με σκοπό τη χρησιμοποίηση των εσόδων του κληροδοτήματος για την ανέγερση "Πτέρυγας Κατακοίτων και Ανιάτων Πασχόντων Κυθρίων", όπως είχε συμφωνηθεί κατά τη διαδικασία με την Κυθηραϊκή Αδελφότητα και τη Διοίκηση του Ιδρύματος, με την παράλληλη υποχρέωση της Κυθηραϊκής Αδελφότητας να αποστείλει αμέσως τα εις χείρας της έσοδα του κληροδοτήματος για την άμεση εκτέλεση του έργου. Το Δ.Σ. της Κυθηραϊκής Αδελφότητας, αφού καθυστέρησε επί ένα ολόκληρο έτος, έστειλε τον Οκτώβριο του 1982 τα πρώτα 100.000 δολάρια από τα εισοδήματα για να αρχίσουν οι οικοδομικές εργασίες, και συνέχισε με την αποστολή άλλων 50.000 \$ τον Αύγουστο του επόμενου έτους.

Τα τελευταία χρόνια το ακίνητο, που, επαναλαμβάνω, βρίσκε-

ται στο κέντρο του Brisbane, από υπατιότητα των συνδιοκτητών παρέμεινε χωρίς οποιεσδήποτε εργασίες, συντήρησης, και ως εκ τούτου ήταν κενό, αφού και ο τελευταίος ενοικιαστής του, που ήταν η Εθνική Τράπεζα Αυστραλίας και απέφερε ένα, στοιχειώδες έστω, μερίδιο στο Γηροκομείο, υποχρεώθηκε και αυτή να το εγκαταλείψει. Στόχος ήταν η τεχνητή μείωση της αξίας του ακινήτου, ώστε να υποχρεωθεί το ίδρυμα να το πουλήσει, δεδομένου ότι δεν είχε καμιά δυνατότητα να το αγοράσει.

Στο νέο αυτό κάλεσμα του ιδρύματος, ο Γιώργος Χατζηπλής και πάλι πρόσφερε πλούσια και αφιλοκερδώς τη βοήθειά του, αφού με δικά του έξοδα και επιπλέον επιβαρύνσεις έσπευσε όχι μόνο να στηρίξει το ίδρυμα στην προσπάθειά του αυτή, αλλά και ο ίδιος να προσφέρει το ποσόν αγοράς κατά τη δημοπρασία, ποσόν που έπρεπε να καταβληθεί αμέσως. Το Δ.Σ. του Τριφυλλείου Ιδρύματος είχε εξουσιοδοτήσει τον κ. Χατζηπλή να ενεργήσει όπως ενήργησε, ενώ ο Πρόεδρος του Καθηγητής Γιάννης Στρατηγός και ο τώως Πρόεδρος του Καθηγητής Γιώργος Κασιμάτης, καθώς και έτερος επαξίως τιμώμενος σήμερα Γενικός Γραμματέας του Τριφυλλείου Ιδρύματος Δημήτρης Κόμης, οι προσπάθειες και η θετική συμβολή των οποίων επί μεγάλου χρονικού διάστημα θα ήταν άδικο και απαράδεκτο να υποτιμηθούν, βρίσκονταν σε συνεχή και απρόσκοπτη επικοινωνία μαζί του.

Με την αγορά αυτή σήμερα ανοίγονται νέοι ορίζοντες για το ίδρυμα, για το Γηροκομείο Κυθήρων και για τους απανταχού Κυθηρίους γενικότερα. Ο Γιώργος Χατζηπλής, που ποτέ δεν θεωρεί ότι ένα έργο είναι πλήρως ολοκληρωμένο, αν δεν έχει εκπληρώσει όλους τους αρχικούς στόχους σχεδιασμού, θα εξακολουθήσει να παρακολουθεί το έργο του -γιατί δεν υπάρχει καμιά αμφιβολία ότι αυτό είναι έργο δικό του, γεγονός που όλοι του το αναγνωρίζουμε με ευγνωμοσύνη- προχωρώντας στην ενοικίαση όλων των χώρων, που θα αποδίδουν ένα σεβαστότατο ποσό χρημάτων για

το καλό του Τριφυλλείου, που σημαίνει για το καλό του Γηροκομείου Κυθήρων και των γενικότερων σκοπών του ιδρύματος, με άλλα λόγια για το καλό του νησιού μας στο σύνολό του.

Ο Όμιλος Κυθηρίων Πανεπιστημιακών, εκτιμώντας όχι μόνο την τεράστια προσφορά του Γιώργου Χατζηπλή προς τα Κύθηρα και τους ανθρώπους του νησιού μας, αλλά και την όλη πολιτεία ενός τέκνου αξιού της πατρίδας, που τίμησε το ελληνικό όνομα σε ξένους τόπους και με το αγαθοεργό και κοινωνικά έργο του αναδείχθηκε άξιος των μεγάλων ευεργετών του έθνους μας, αποφάσισε να τιμήσει με τη σημερινή τελετή τον μεγάλο Έλληνα και Κυθηρίο (η τελευταία λέξη χωρίς εισαγωγικά) και να του απονείμει μια τιμητική πλακέτα, που ως θεωρηθεί το σύγχρονο κλαδί ελιάς, διαχρονικό βραβείο τιμής και υπόληψης για τους αγαθούς άνδρες, που τίμησαν τον τόπο τους, την ιστορία του, και τους ανθρώπους του.

Να είσαι πάντα καλά, Γιώργο Χατζηπλή! Εύγε σ' εσένα και στην οικογένειά σου, που σου συμπαραστάθηκε σ' ένα δρόμο ανηφορικό και δύσκολο, με λίγες απολαύσεις και πολύ περισσότερους μόχθους, συνηθέστατη δε πικρία. Οι Κυθηριοί Πανεπιστημιακοί αισθάνονται σεβασμό και ευγνωμοσύνη για εσένα, και εύχονται να υπάρξουν και άλλοι Κυθηριοί που θα επιλέξουν το δύσβατο αλλά τιμημένο δρόμο της σκληρής εργασίας, της ακατάβλητης θέλησης, της κοινωνικής ευαισθησίας και της συγκινητικής ανθρωπιάς, που χαρακτηρίσαν τη δική σου πορεία ζωής. Μακάρι να είσαι πάντα καλά!

Καταχειροκροτούμενος και ο κ. Χατζηπλής, πήρε από τον κ. Πετρόχειλο την τιμητική πλακέτα που αναφερόταν στον έργο του και την επίσης τεράστια προσφορά του, και συγκινημένος απηύθυνε λίγα λόγια ευχαριστώντας για την τιμή που του έγινε.

Αμέσως μετά, κατόπιν προσκλήσεως του Προέδρου του Ομίλου πήραν το λόγο, κατά σειράν, ο καθηγητής Γιώργος Κασιμάτης, πρώην Πρόεδρος του Τριφυλλείου Ιδρύματος, σημερινός Πρόεδρος του Ιδρύματος καθηγητής Γιάννης Στρατηγός, ο Πρόεδρος του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών κ. Γιώργος Καρύδης, ο Πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς-Αθηνών κ. Βρεττός Κυπριώτης, η Πρόεδρος του Πολιτιστικού Συλλόγου Ποταμού κ. Βάσω Σαμίου και, τέλος, ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Κύριλλος. Όλοι τόνισαν, με τα δικά του λόγια ο καθένας, την τεράστια προσφορά των δύο τιμώμενων και ευχήθηκαν το φωτεινό αυτό παράδειγμά τους να βρει μιμητές, παρά το γεγονός ότι όλοι αισθάνονταν πόσο δύσκολο θα ήταν να τους μιμηθεί κανείς επαναλαμβάνοντας τις εξέχουσες ευεργεσίες τους προς τον τόπο.



ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

GENERAL ELECTRIC, Miele, Electrolux, ZANUSSI, AEG, PHILIPS, Whirlpool, SIEMENS, SONY, SANYO

ΤΡΙΠΛΗ ΕΓΓΥΨΗ

ΣΕ Η Ο Σ

200 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ Σ' ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 07360 31719 07360 31720

2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ Τηλ./FAX 07360 33620

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΜΑΛΑΝΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ-ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ

ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 Τηλ. 010 7213423

ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ

ΦΑΡΟΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ . ΦΑΡΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ Τηλ/ FAX:07360-33130

Ο κ. Πέτρος Στ. Μαντούβαλος στα Κύθηρα



Με μεγάλη επιτυχία ολοκληρώθηκε η περιοδεία του Βουλευτή Α' Πειραιώς και Νήσων της Νέας Δημοκρατίας, Πέτρου Στ. Μαντούβαλου, στα Κύθηρα και Αντικύθηρα. Τον κ. Μαντούβαλο και τους συνεργάτες του υποδέχτηκαν οι φιλόξενοι κάτοικοι των Κυθήρων με μεγάλο ενθουσιασμό, ενώ στο πλαίσιο της περιοδείας του παραβρέθηκε στην ονομαστική εορτή του Σεβασμιότατου Μητροπολίτη Κυθήρων και Αντικυθήρων, κ.κ. Κυρίλλου.

Το Σάββατο 8 Ιουνίου ο Βουλευτής περιόδεψε στα Κύθηρα, συναντήθηκε με τους κατοίκους

και συζήτησε μαζί τους τα προβλήματα που τους απασχολούν, ενώ παρακολούθησε τις εορταστικές εκδηλώσεις των Τοπικών Σχολείων και απένειμε αναμνηστικά στους μαθητές και στις μαθήτριες.

Την Κυριακή 9 Ιουνίου παρακολούθησε την Θεία Λειτουργία, προσκεκλημένος του Σεβασμιότατου Μητροπολίτη κ.κ. Κυρίλλου και παρακάθησε στη δεξίωση που δόθηκε προς τιμήν του Μητροπολίτη. Συναντήθηκε με τον Δήμαρχο Κυθήρων κ. Αρτέμη Καλλίγερο και άλλους τοπικούς παράγοντες που του παρέθεσαν γεύμα εργασίας και συζή-

τησαν διεξοδικά μαζί του τα τοπικά προβλήματα.

Ο Βουλευτής ενημερώθηκε για την πρόοδο και την αξιολογική πορεία των έργων της Δημοτικής Αρχής στα Κύθηρα. Επίσης επισκέφθηκε το Αστυνομικό Τμήμα Κυθήρων, τον Αστυνομικό Σταθμό Ποταμού, το Πυροσβεστικό κλιμάκιο, το Υπολιμεναρχείο, τις Δημόσιες Υπηρεσίες, αλλά και τις Τράπεζες του νησιού. Την Δευτέρα 10 Ιουνίου και την Τρίτη 11 Ιουνίου η περιοδεία συνεχίστηκε στα Αντικύθηρα, όπου ασχολήθηκε με τοπικά προβλήματα των κατοίκων του νησιού.

Ο κ. Έπαρχος ενοχλημένος... απαντά.

Κύριε Διευθυντά,

Στο τελευταίο τεύχος της εφημερίδας σας, εις την 9η σελίδα δημοσιεύετε το εξής:

Ζητείτε επεμβάσεις για τις παράνομες και άδικες διώξεις που υφίστανται οι πλανόδιοι μανάβηδες, οι παραδοσιακοί εργάτες της αλιείας (γιατί για μεροκάματα ομιλούμε), οι οποίοι μονομερώς, παρανόμως, αδικώς και καταχρηστικώς εμπαίζονται από τις αρμόδιες αρχές της Νομαρχίας και δεν τους χορηγούνται οι νόμιμες άδειες για να ασκήσουν το επάγγελμά τους. Αυτά γράφετε.

Το Τμήμα του κειμένου αυτού είναι λογοτεχνία, αλλά από κεκτημένη ταχύτητα και συγχρόνως ελλειπή ενημέρωσή σας, τα όσα δηλώνετε δεν ανταποκρίνονται εις την πραγματικότητα. Ούτε εμείς ούτε οι παραπάνω από εμάς αδικήσαμε ή εμπαίσαμε τους συμπαθείς και καθ' όλα έντιμους, τέσσερεις επαγγελματίες γυρολόγους ψαράδες (μανάβηδες). Απεναντίας, φανήκαμε ελαστικοί μαζί τους, αφού ανεχθήκαμε την έλλειψη της άδειάς τους επί δύο έτη. Εις αυτό το διάστημα δεν τους επανεκδόσαμε τις άδειες πωλήσεως αλιευμάτων, επειδή δεν είχαν τα προσόντα που ο νόμος προβλέπει, ωστόσο όμως καθ' όλο το διάστημα των δύο ετών ρυθμίσαμε την κατάσταση, έτσι ώστε άσκησαν το επάγγελμά τους ανενόχλητοι. Απεναντίας, είναι πολλές οι περιπτώσεις, όπου διαφήμιζαν και επωλούσαν τα ψάρια τους εμπρός από το Επαρχείο. Κατά συνέπεια δεν έχουν εμπαχθεί από κανέναν και ποτέ δεν υπέστησαν διώξεις ούτε άδικες ούτε δίκαιες. Έτσι, θα υποστηρίζαμε ότι το να παραπονείται κανείς δια κάτι δίκαιο είναι παράπονο και εδώ είναι αναγκαία η ευαισθησία εκείνων που απευθύνεται. Το να παραπονείται

όμως κανείς δια Κάτι άδικο και ανακριβές, τότε η ευαισθησία αμβλύνεται, μειούται εις ένταση και καταλήγει εις την απόσβεση.

Σήμερα λοιπόν τους χορηγούμε τις άδειές τους, αφού μετετράπη ο νόμος όπως περιμέναμε και δεν τους διακόψαμε το επάγγελμα από δύο έτη πριν, ως θα έπρεπε.

Εκ του Επαρχείου
Ο Έπαρχος
Περικλής Τζάννης

Υ.Γ. Ασφαλώς ο κ. Έπαρχος εκτός από την διαπίστωσή του ότι ήμουν καλός στην λογοτεχνία, οι υπόλοιπες διαπιστώσεις αυτοαναϊρούμενες, αυτοδιαψεύδονται. Εν πάσει περιπτώσει εγώ δεν κατάλαβα, χορηγήθηκαν ή όχι στους συμπαθείς "γυρολόγους" οι περιβόητες άδειες. Αν ενθυμίσθε καλά, κ. Επαρχε, την Κυριακή των Βαΐων μου είπατε στην Αγία Μόνη, ότι οι άδειες ήταν έτοιμες στο Επαρχείο και την επόμενη μέρα να έλθουν να τις παραλάβουν. Την άλλη ημέρα ήλθαν, αλλά άδειες δεν παρέλαβαν. Αυτό όμως τελικά δεν έχει και τόση σημασία. Σημασία έχει η ακροτελευταία πρόταση του σημερινού σημειώματός σας ότι: "Σήμερα λοιπόν τους χορηγούμε τις άδειες τους...". Ελπίζω να μην είναι ούτε η επόμενη των Βαΐων, αλλά και ούτε προελογικό πυροτέχνημα. Όχι για τίποτα άλλο, αλλά γιατί και οι τέσσερεις αυτοί "γυρολόγοι" είναι και ψηφοφόροι σας...

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

Όπως πληροφορούμεθα, πραγματικά οι άδειες χορηγήθηκαν τελικά. Όχι ότι αυτό αναιρεί τα προλεχθέντα, αλλά προτιμούμε να λέμε την αλήθεια ως έχει.

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Η λήψη προληπτικών μέτρων για την αντιμετώπιση των δασικών πυρκαγιών είναι το θέμα της ακόλουθης Ερώτησης που κατέθεσε στη Βουλή, προς τον Υπουργό Γεωργίας, ο Βουλευτής Α' Πειραιώς και Νήσων Πέτρος Στ. Μαντούβαλος:

κ. Υπουργέ,

Με την ανάθεση της δασοπυρόσβεσης στο Πυροσβεστικό Σώμα, σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 2612/1998, ανατέθηκε παράλληλα και η πρόληψη των δασικών πυρκαγιών πλην των ρητά διαλαμβανόμενων στην παρ. 2 του άρθρου 1 του ως άνω νόμου αρμοδιοτήτων στον τομέα αυτόν, στην αρμοδιότητα της Γενικής Γραμματείας Δασών και Φυσικού Περιβάλλοντος.

Όπως γίνεται αντιληπτό η αρμοδιότητα αυτή, δηλαδή η λήψη από τις αρμόδιες Υπηρεσίες του Υπουργείου σας προκατασταλτικών και προληπτικών μέτρων για την αποφυγή δασικών πυρκαγιών είναι υψίστης σημασίας για την δασοπροστασία.

Κατόπιν των ανωτέρω Ερωτάται ο κ. Υπουργός:

Τί μέτρα προστασίας των δασικών μας οικοσυστημάτων από τις πυρκαγιές ελήφθησαν από τις αρμόδιες Υπηρεσίες σας και ειδικότερα εάν υπήρξε καθαρισμός της παραδαφιαίας βλάστησης, συντήρηση και ανάπτυξη του δικτύου παρατηρητηρίων, συντήρηση των υπάρχοντων υδατοδεξαμενών, συντήρηση του δασικού δικτύου, ανάπτυξη περιπολιών, ενημέρωση και ευαισθητοποίηση μέσω μαζικής ενημέρωσης και έντυπου υλικού προς τους πολίτες, καθώς κ.α.

Πέτρος Στ. Μαντούβαλος

Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω - Βουλευτής
Α' Πειραιώς και Νήσων

Ανακοίνωση

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών καλεί όλους τους Κυθηριούς και Φιλοκυθηριούς να παρακολουθήσουν την παράκληση στο Ιερό Προσκύνημα της Αγίας Ελέσσης Κυθήρων, στις 9 Αυγούστου 2002 ημέρα Παρασκευή και ώρα 19, στην οποία θα χοροστατήσει ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης μας.

Στη συνέχεια ο Σύνδεσμός μας θα τιμήσει τον κ. Κων/νο Κομηνό για τις εξαιρετικές και μακροχρόνιες υπηρεσίες του προς το Ιερό Προσκύνημα.

Θα επακολουθήσει δεξίωση με γλυκά και αναψυκτικά.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο

Ο Πρόεδρος
Γεώργιος Καρύδης

Ο Γεν. Γραμματέας
Βασ. Χάρος

Kithira Travel

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Υπεύθυνος: Κώστας Κορωναίος Sales: Μαριάννα Κορωναίου

G.S.A. ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.

OLYMPIC

ΝΑΥΤ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ:

MINOAN FLYING DOLPHINS
HELLAS FERRIES
Υ/Κ, ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΟΠΛΟΙΩΝ,
ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

MINOAN FLYING DOLPHINS

HELLAS Ferries

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ: MINOAN LINES
AIRCRAFTS' HANDLING

ISO 9002

και...
όπως
πάντα



Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε. και
το γραφείο μας σε ON LINE σύνδεση - μέσω
computer - με το ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ Ο.Α.

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ & ΕΚΔΟΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ απ' ευθείας,
ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ, ακόμη και ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΑ & ΑΡΓΙΕΣ!
(8.30' - 13.30' το πρωί και 18.00 - 21.30' το απόγευμα)

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ της ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ μέσω του ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΜΑΣ
για το ταξίδι σας στο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ, περιλαμβανομένων και
κρατήσεων ξενοδοχείων, RENT A CAR, θεάτρων, συναυλιών κ.λπ.

ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΕ Ο.Α.
ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Επικοινωνήστε με το γραφείο μας καθημερινά
στα τηλ. (07360) 31390, 31490 & FAX, κιν. 0944-340743

Αναμνήσεις από τα Κύθηρα της Κατοχής

Ένα βιβλίο του Γιώργου Αργυρόπουλου

Με το πρώτο του βιβλίο, ο γιατρός Γιώργος Αργυρόπουλος, γιος του καταξιωμένου συγγραφέα Δημήτρη Αργυρόπουλου (Τάκη Μώμου), μας ξαφνιάζει ευχάριστα και θετικά. Πρόκειται για ένα βιβλίο 120 σελίδων, σε έκδοση της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών (αριθμ. 14), Αθήνα 2002. Το βιβλίο είναι οι αναμνήσεις του συγγραφέα από τα Κύθηρα, στην περίοδο της γερμανικής κατοχής, και συγκεκριμένα από τον Μάιο του 1942, μέχρι τον Νοέμβριο του 1943.

Ότι μπορεί να τέρπει σε ένα βιβλίο αναμνήσεων είναι το απλό, και συχνά υποβλητικό, ύφος της συγγραφικής, η γνησιότητα των συναισθημάτων και η αλήθεια των εικόνων. Για όποιον έχει ζήσει τα Κύθηρα - και κανείς δεν τα έχει ζήσει καλύτερα από εκείνους που κατά-

γονται από αυτά - όλα τα παραπάνω στοιχεία συνυπάρχουν με έναν τρόπο αρμονικό στο βιβλίο του συγγραφέα.

Όλοι εμείς που όχι απλώς επισκεφθήκαμε τα Κύθηρα στα χρόνια της Κατοχής, αλλά ζήσαμε σ' αυτά όλη την περίοδο του πολέμου, ξέρουμε πολύ καλά πόσο απολαυστικά αληθινές είναι εικόνες, όπως αυτή της θείας Κατερίνας, όταν "κατέφθασε με τη γαϊδάρα, κατέβασε δύο τράιστρα γεμάτα με μια τέστα γάλα, με εκείνο το σκληρό τυρί, που έκαιγε λίγο στη γλώσσα και εκείνα τα υπέροχα παξιμάδια και κουλούρια, που εκείνη ζύμωνε και έψηνε στο φούρνο της, καλύτερα από όλες τις νοικοκυρές του χωριού", ή όταν "έπλενε δίπλα στη στέρνα με βρόχινο νερό και με σαπούνι, που έφτιαχνε η ίδια με πατάλαδα, κι αφού έτριβε τα ρούχα στη

γούρνα, τα κοπανούσε με τον κόπανο αλύπητα και τα έστιβε, για να εξαφανίσει κάθε ίχνος ακαθαρσίας, και μετά τα στοιβαζε στο κοφίνι με την αλισίβα και το βραστό νερό", ή όταν καταρίθωνε τον άσχημο καιρό, λέγοντας "μα μωρέ, που να του δώσει η γιότσα για καιρός, δεν εσταμάτησε να φυσάει, τον ετάραξε το γλυκί του κακοχράχει", ή όταν "έβγαζε τη ζύμη από την πινακωτή και την έσπρωχνε μέσα στο φούρνο, με το φτυάρι, αφού βέβαια πριν τον είχε καθαρίσει από τα κάρβουνα και πλύνει και στεγνώνει με τη ρούτα", κι όταν πια άνοιγε ο φούρνος, ε τότε "τι ευωδιά ήταν εκείνη που έβγαине από το αχνιστό ψωμί κι εκείνη την ανεπανάληπτη καλίσουνα!"

Όλοι μας επίσης νιώθουμε πόσο πανέμορφες στην αλήθεια και τη γλαφυρότητα που τις διακρίνει είναι οι αναμνήσεις του γιατρού από τα Κύθηρα της Κατοχής, όταν π.χ. μας μιλάει για το κύριο γεύμα του χωριατόσπιτου της εποχής, "που συνήθως ήταν φάβα ή ξινόχοντρος που μαγειρευόντουσαν επί τόπου σε ένα μικρό πήλινο τσουκάλι, σε μια μεγάλη κούπα πάνω σε δυο πέτρες, και με ξύλα από το χωράφι. Και με το μεγάλο καρβέλι, το ζυμωτό και μυρωδάτο ψωμί, το κρεμμύδι και το παχύ τυρί και το κρασί της θείας Κατερίνας, τον αriκαρά, να πως χορταίνανε τόσοι άνθρωποι μετά από τόση δουλειά." Ο καφές βέβαια ήταν το συμπλήρωμα του κυρίου γεύματος, όπως δεν παραλείπει να προσθέσει ο συγγραφέας. Κι είναι η μυρωδιά αυτή του καφέ, που "και τώρα ακόμα μου φέρνει στο νου την πανηγυριώτικη ατμόσφαιρα του μοναστηριού των Μυρτιδιών ή της Αγίας Μόνης ή της Αγίας Ελέσσας. Άσε που οι πολλοί δεν αρκούντο στον καφέ και στο λουκούμι, αλλά παίρνανε τα τράιστρα κάτω από τα δένδρα στον ίσκιο, όπου ακολουθούσε κανονικό φαγητό με όλα τα συνήθη, κυρίως κουλούρια, παξιμάδια ή και καμιά καλίσουνα, και εκείνο το θαυμάσιο τυρί και το κρασί, αriκαρά ή πετρολανό. Βλέπεις τότε ο κόσμος χόρταινε με αυτά κι ας μην είχε σουβλάκια, πίτσες και μπίρες".

Αξεπέραστος είναι, νομίζω, ο Γιώργος Αργυρόπουλος, όταν εμπνέεται από τις χίλιες δυο ευωδιές του νησιού μας. Εκεί αφήνεται κυριολεκτικά να ξεχαστεί στο άρωμα της ανάμνησης: "Κι ευθύς ο αέρας γέμισε λογίων λογίων αρώματα και πιο πολύ άρωμα φασκομηλιάς, που σε γέμιζε γαλήνη. Πάντα όταν μυρίζω φασκομηλιά, είναι σαν να βρίσκομαι στο Τσιρίγιο κι ό,τι δυσάρεστο κι αν με απασχολεί, εκείνη τη στιγμή εξαφανίζεται αμέσως". Και σε κάποια άλλη στιγ-

μή: "Οι μυρωδιές από τους σκίνους, τις μυρτιές, τα μάραθα, τους πρίνους, τα σπάρτα και όλα τα λουλουδάκια και τα αγριόχορτα και τις φασκομηλιές γεμίζανε τον αέρα και σου δηλώνανε το μεγαλείο της φύσης. Θα έπρεπε οι άνθρωποι εκείνη τη στιγμή να σταματούν και να κάνουν το σταυρό τους και να δοξάζουν το Θεό για το θαύμα της δημιουργίας".

Όλες γενικά οι περιγραφές του περιβάλλοντα και αποκοτούν ένα ανεξίτηλο χρώμα από το ανεπανάληπτο χιούμορ του, που είναι πάντοτε το πιο χαρακτηριστικό γνώρισμα του ευφυούς ανθρώπου: "Στο χωριό μας χάρισαν και ένα αρνί, τον Μπέη, και μια κατσίκια, την Παρδόλω. Δεν νομίζω ότι το αρνί ήταν τουρκικής καταγωγής, ούτε ότι η κατσικούλα η καμμένη ήταν υπόπτου ηθικής, αλλά φαίνεται ότι αυτά τα ονόματα συνήθιζαν να δίνουν αντιστοίχως στα ζώα. Και σε κάποιο άλλο σημείο, όταν αναφέρεται στον Κλήδονα: "Την άλλη μέρα το μεσημέρι, στις 12 η ώρα, οι κοπέλες πήγαιναν σ' ένα πηγάδι κι εκεί, τότε που ο ήλιος ήταν κατακόρυφος, σκεπασμένες με κόκκινο πανί στο κεφάλι, προσπαθούσαν με ένα καθρέφτη να ρίξουν το φως του ήλιου μέσα στο πηγάδι. Πίστευαν έτσι πως ίσως η αντανάκλαση θα τους δείξει το πρόσωπο του νέου που θα παντρευόντουσαν. Δε θυμάμαι όμως ν' ακούσω καμιά να πεί πως είδε κάποιον μέσα στον καθρέφτη του νερού, κι ακόμα περισσότερο πως τελικά αυτόν παντρεύτηκε". Και αλλού πάλι: "Καθόμουνα κι εγώ στο καφενείο, με κερνούσαν ένα "υποβρύχιο" συνήθως ή ένα λουκούμι, άκουγα τα διάφορα αστεία και πειράγματά τους και τους παρακολουθούσα πως παίζαμε χαρτιά. Συνήθως παίζανε σκαμπίλι, και στις αρχές νόμιζα πως το λέγανε έτσι γιατί θα έπεφτε ξύλο στο τέλος."

Έκανα όμως λάθος, γιατί δεν θυμάμαι ποτέ να δω τους μεγάλους να τσακώνονται, όταν έπαιζαν χαρτιά". Και κάπου αλλού επίσης: "Δεν μου άρεσε όμως όπως μου ζουλούσε το κεφάλι κάτω (ο κουρέας, καθώς τον κούρευε) και μου το έστριβε δεξιά και αριστερά, σαν να ήταν βίδα που τη βίδωνε και την ξεβίδωνε, άσε δα κι εκείνο το ψαλίδι, που δεν σταματούσε να το ανοιγοκλείνει με μανία, ακόμη και στον αέρα, και μάλιστα κοντά και στα αυτιά μου. Τώρα θα μου κόψει καμιά φέτα, σκεπτόμουν. Πάντως ο άνθρωπος ήξερε φαίνεται τι έκανε, γιατί πάντα έφευγα και με τα δύο αυτιά μου στη θέση τους". Όπου πάλι απαιτείται περιγραφική δεινότητα, αυτή διανθίζεται με την εύθυμη και πειρακτική, απαλά σαρκαστική μα πάντοτε καλό-

γνωμη οπτική γωνία, μέσα από την οποία βλέπει τα ανθρώπινα: "Η μία θεία ήταν τόσο χοντρή που όπως κατέβαινε το κατηφορικό σοκάκι του σπιτιού μας πάνω στο γαϊδάρο, τον σκέπαζε ολόκληρο, τόσο που νόμιζες ότι αυτό που κατέβαινε ήταν ένα σ' με δύο κεφάλια, ένα ανθρώπινο και ένα γαϊδουρινό, και έξι πόδια, εκ των οποίων τα τέσσερα περπατούσαν και τα δύο κουνιόντουσαν στον αέρα. Και όλα αυτά σκεπασμένα με τεράστιες φουστάνες".

Στο βιβλίο του συγγραφέα πλανιέται, πέρα από τα συναισθήματα του φόβου, που πάντα είχαμε τότε για τη δύναμη της εξουσίας των μεγάλων, και μια ατμόσφαιρα γλυκιάς τρυφερότητας και φανεράς ανθρωπιάς. Ενώ περιγράφει πως ο Θόδωρος ο τσαγκάρης τον άφηνε να μαθαίνει τη δουλειά του, προσθέτει: "Κι όταν έπιανα εκείνες τις κοφτερές φαλτσέτες του, δικαίως φοβόταν μήπως κοπώ και με φοβέριζε να κάτσω φρόνιμα, αλλιώς θα με έβαζε να πιω το νερό του μαστέλου. Αλησμόνητες ώρες περνούσα μαζί τους, όταν ένωθα τη ζεστασιά της αγάπης τους και τη στοργή τους, γι' αυτό και τους είμαι πάντοτε ευγνώμων". Και στις αξεχαστες εκείνες αποσπερίδες "στο φως των λύχνων και της λάμπας ζωντανεύανε τα χρυσασιά αγγελάκια, που παίζουνε στο πλαίσιο του μεγάλου καθρέφτη, κι ακόμα όλες οι φωτογραφίες γύρω παίρνανε κι αυτές ζωή, και τα αγαπημένα και ξενητεμένα πρόσωπα, ακόμα και οι εκλιπόντες πρόγονοι, γινόντουσαν ένα με την παρέα της αποσπερίδας".

Το βιβλίο "Αναμνήσεις από τα Κύθηρα της κατοχής" του Γιώργου Αργυρόπουλου είναι ένα απολαυστικό βιβλίο. Αν είσαι Κυθηριός, σε γεμίζει νοσταλγίες, κι αν είσαι από οποιοδήποτε άλλο μέρος, σου γεννά προσδοκίες να επισκεφθείς τον τόπο, έστω κι αν είναι αδύνατον να τον βρεις όπως περιγράφεται στο βιβλίο, πάντα από μισό αιώνα πριν. Κι επειδή οι αναμνήσεις όλων μας έχουν μια κοινή βάση, εκείνη της επιστροφής, νοητικά ή ρεαλιστικά, στον κόσμο του παρελθόντος, σ' έναν κόσμο αγνής αθωότητας και παιδικής ανεπιρόκλητης και ειλικρινούς, όπου ακόμα και οι δύσκολες στιγμές απαλύνονται και τελικά καθαγιάζονται από την εξαγνιστική δύναμη του χρόνου, αυτό το βιβλίο των αναμνήσεων, γραμμένο με απλό και διεισδυτικό τρόπο από ένα συγγραφέα που έχει το χάρισμα της αμεσότητας και εντιμότητας στο λόγο του, είναι βιβλίο άξιο να διαβαστεί από τον καθένα μας.

Νίκος Πετρόχειλος
Καθηγητής Πανεπιστημίου

ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων



ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ☎ 07360-34370

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΠΛ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ, ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ, ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Βαλτινών 30-34 114 74 ΑΘΗΝΑ
Τηλ. /ΦΑΞ 010 6466981
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80 100 τηλ. 07360 31764



ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ ΑΝΤΟΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ

ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ ΤΗΛ. 9937532

"ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑΣ ΑΓΑΠΗΣ"

Του ΔΙΟΝΥΣΗ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΥ (ΝΤΕΝΗ)

ΚΡΙΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

Μέσα από ένα πολύμορφο, ξεχωριστό και μοναδικό συνταίριασμα σκέψεων και στοχασμών με επίκεντρο και άξονα την παντοδυναμία και την Αναγκαιότητα της Αγάπης, ο ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ συνθέτει, σκιαγραφεί και αποτυπώνει με την ευαισθητή και δυνατή πέννα του, την μοναδικότητα και το μεγαλείο του υπέρτατου αυτού, απόλυτου και καταλυτικού συναισθήματος, προσθέτοντας στην σύγχρονη πεζογραφία με την "ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑΣ ΑΓΑΠΗΣ", ένα πολυδιάστατο και σημαντικό συγγραφικό έργο!

Μία συλλογή από εξάισια κείμενα, σκέψεις και στοχασμούς - δικούς του και ξένους - που πραγματεύονται και εξυμνούν την Αγάπη σε όλες της τις μορφές, αποτελεί η "ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑΣ ΑΓΑΠΗΣ".

Για τον συγγραφέα Διονύση Κουλεντιανό (ΝΤΕΝΗ), η αγάπη συγκαταλέγεται σε εκείνα τα πρωτόγνωρα, αυθεντικά και μοναδικά συναισθήματα που γλιστρούν μέσα από τα ξέφωτα της μοίρας απρόσμενα και αθόρυβα στην καρδιά μας, μας ξυπνούν από τον λήθαργο και ξαναδίνουν νόημα στην ζωή μας!

Ύμνο στην Παγκοσμιότητα της Αγάπης αποτελεί το εξαιρετικό αυτό συγγραφικό έργο, που αναβλύζει και ξεχύνει παντού γύρω, εκτοξεύοντας σε κάθε μεριά του πλανήτη, στο σύμπαν ολόκληρο, την αγάπη!

Την Αγάπη, που την νιώθεις, την ακούς, την ζεις, την αναπνέεις, την αισθάνεσαι και δεν μπορείς να την περιγράψεις με λόγια!

Γιατί η αγάπη είναι η αιώνια Αθωότητα!

Εξαγνισμένη από τον εγωισμό, είναι το Φως που οδηγεί στην Λύτρωση, και στην Αλήθεια, στην επικοινωνία, την κοινωνική αλληλεγγύη, σε μια άλλη διάσταση ζωής, αυθεντική και

αγνή, και στην ένωση του κόσμου ολόκληρου!

Είναι το ξεπέρασμα του Εγώ! Η λάμψη που ποτέ δεν χάνεται! Η ομορφιά της Ζωής ντυμένη με τα χρώματα της Άνοιξης! Η Αγάπη είναι η κορυφαία μορφή κατανόησης και γαλήνης, επικοινωνίας και προσέγγισης!

Ο ανεμοδείκτης του σύμπαντος και η κατάφαση του κόσμου ολόκληρου! Η Αρχή και το Τέλος του!

Ένας φωτεινός διαμαντέος κύκλος που αγκαλιάζει το Σύμπαν ολόκληρο!

ΔΕΣΠΟΙΝΑ Κ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Η ΑΓΑΠΗ βρίσκεται πέρα από το πρέπει.
Το πρέπει την περιορίζει.
Η αγάπη βρίσκεται στην άβυσσο της καρδιάς και στην απεραντοσύνη της θάλασσας.

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΜΟΥ

Ο κόσμος μου μεγάλος δεν είναι:

Μια καλημέρα, δυο φιλά, ένα όνειρο.

Όμως η ΑΓΑΠΗ μέσα του χωρά και περισσεύει.

ΑΓΑΠΗ είναι

Να πεθαίνει κάθε λεπτό το μίσος στην καρδιά σου!

Ζήσε κι άσε και τους άλλους να ζουν!

Ζήσε και δώσε!

Ζήσε κι αγάπα!

Γιατί... η ΑΓΑΠΗ είναι το φως της Ζωής.

Έχουν γραφτεί σελίδες χιλιάδες για την ΑΓΑΠΗ. Οι περιορισμένες αυτού του βιβλίου αποτελούν ελάχιστη προσφορά στη Μεγάλη Ιδέα.

Μερικοί στο θρόνο της Αγάπης αντιπαρατάσσουν το χρήμα. Το χρήμα πιστεύουν είναι το παν. Ανοίγει όλες τις πόρ-

τες, μεταμορφώνει κάποιους ανθρώπους από άσημους και ανεγκέφαλους σε δακτυλοδειχτούμενους και ξεχωριστούς. Με το χρήμα, όμως, μπορείς ν' αγοράσεις ένα χαμόγελο; Έχω φυλάξει μερικά χαμόγελα μέσα στην καρδιά μου, τα οποία φροντίζω και διατηρώ. Για τις ώρες της μοναξιάς και του χειμώνα...

Η ΑΓΑΠΗ δεν είναι μόνο πάρε-δώσε. Είναι κυρίως μια αίσθηση ευφορίας, γαλήνης, ανύψωσης. Το ταξίδι της ψυχής προς το Θεό, μακροβούτια στις λήμνες του Παράδεισου. Η ΑΓΑΠΗ είναι όσα δεν ομολογούμε, ξεκουράζεται και απολαμβάνει τη σιωπή. Κι όταν θελήσει να φλυαρήσει, τότε γίνεται η γλώσσα του ποιητή.

Ευτυχία είναι: εσύ κι εγώ, καθισμένοι στα σκαλοπάτια του σπιτιού, να κοιτάμε το φεγγάρι.

Αρκεί να κάθεται ανάμεσά μας άλλος ένας, η ΑΠΑΠΗ!

Στο μικρό παγκάκι κοιμόταν η ΑΓΑΠΗ ξεχασμένη.

Περάσανε πολλοί, μα δεν την καλημέρισε κανείς.

Μονάχα ένας ζητιάνος, κρατώντας μια φέτα ψωμί, της είπε:

"Έλα να το μοιραστούμε!"

Σε κάθε πρωτεύουσα και σε κάθε μεγάλη πόλη των κρατών του κόσμου θα έπρεπε να στηθεί ένας βωμός αφιερωμένος στην ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΑΓΑΠΗ. Δεν τον είδα πουθενά...

Τί είναι, λοιπόν, η Αγάπη; Ένα ηχηρό με πεντακάθαρο νερό. Σκύψε, πιες! Κέρασε, όμως, πρώτα τους άλλους...

ΝΤΕΝΗΣ (ΔΙΟΝΥΣΗΣ)
ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ Ψ Η Φ Ι Σ Μ Α

Στο Γραφείο της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων σήμερα την 4ην Ιουλίου 2002, ημέρα Πέμπτη και ώρα 12.00 συνήλθαν σε κοινή έκτακτη συνεδρίαση τα Μέλη του Δ.Σ. της Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων και τα Μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου του Ι.Π. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, μετά την αγγελία του θανάτου, του για 65 έτη Ιεροψάλτου του Ι.Π. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας

Παναγιώτου Γεωργίου ιερέως Κασσιμάτης και ομόφωνα αποφάσισαν

1. Να εκφράσουν τα θερμά τους συλλυπητήρια στην οικογένεια του εκλιπόντος
2. Να παραστούν στην νεκρώσιμη ακολουθία όλα τα Μέλη του Δ.Σ. της Εγχωρίου Περιουσίας και του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου του Ι.Π. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας.
3. Να δημοσιευτεί το παρόν στον Κυθηραϊκό Τύπο.
4. Να κατατεθεί το ποσό των 300 ΕΥΡΩ στην Ιερά Μητρόπολη Κυθήρων και στο σχετικό λογαριασμό υπέρ ανεγέρσεως του νέου Μητροπολιτικού Ναού, αντί στεφάνου εις μνήμη του εκλιπόντος.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
Ο Μητροπολίτης Κυθήρων
και Αντικυθήρων κ.κ. Κύριλλος

Τα Μέλη
Γεώργιος Τσολάκος
Παναγιώτης Κασσιμάτης
Πέτρος Σεμιτέκοις
Παναγιώτης Τσιτσιλίας

Η Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων
Ο Πρόεδρος
ΚΩΝ/ΝΟΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Τα Μέλη
ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΠΡΟΒΑΤΑΡΗΣ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΣ

Ψ Η Φ Ι Σ Μ Α

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών πληροφορήθηκε κατά την συνεδρίασή του της 9ης Απριλίου 2002 τον θάνατο του εκλεκτού Κυθηρίου και επιστήμονος ιατρού

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Ιερέως ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΚΡΙΘΑΡΗ

ο οποίος υπήρξε ιδρυτικό μέλος και Μεγάλος Ευεργέτης της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, καθώς επίσης και ο εμπνευστής και ο χορηγός της έκδοσης του περιοδικού "Κυθηραϊκά Νιάτα", αλλά και άλλων εκδόσεων της Εταιρείας.

Αποφασίζει

1. Να παραστεί αντιπροσωπεία του στη κηδεία του.
2. Να κατατεθεί στεφάνι επί της σωρού του.
3. Να εκφωνήσει επικήδειο λόγο ο Γενικός Γραμματέας του Δ.Σ. της Εταιρείας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

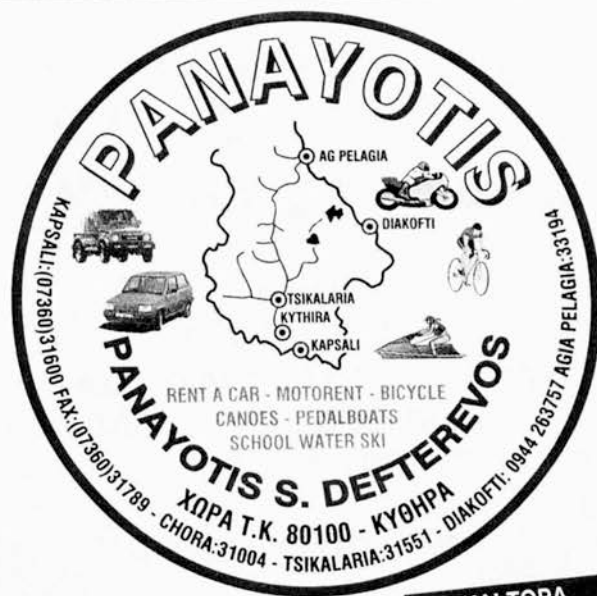
Καθηγητής Ν. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Γ. Ν. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Δημήτριος Κόμης, Εμμανουήλ Καλλιέργης, Αικατερίνη Τσίχλη-Αρώνη, Γεώργιος Λεονταίνης, Θεόδωρος Κουκούλης, Γεώργιος Π. Κασσιμάτης, Χαράλαμπος Σούγιαννης.



E-mail: panayoti@otenet.gr

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΚΑΙ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ (ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ)

ΚΑΙ ΤΩΡΑ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ
ΔΙΑΘΕΣΗ
(ΠΑΡΑΔΟΣΗ -
ΠΑΡΑΛΑΒΗ)
ΟΧΗΜΑΤΩΝ
ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ
ΚΥΘΗΡΩΝ

AuTeK

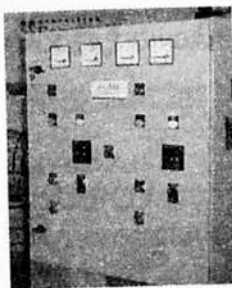
Automation Technology Kythera

ΣΧΕΔΙΑΣΗ - ΜΕΛΕΤΗ ΣΕ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ
ΟΙΚΙΑΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ & ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΕΙΔΙΚΟΙ ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ ΣΕ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ:

- ♦ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΡΔΕΥΣΗΣ ΚΗΠΩΝ
- ♦ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΣ ΜΕ ΗΛΙΑΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ SIEMENS
- ♦ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΝΤΑΝΗΣΗΣ & ΕΛΕΓΧΟΥ ΝΕΡΟΥ & ΑΚΑΘΑΡΤΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
SIEMENS - Merlin Gerin - Telemecanique

Θεόδωρος Ι. Αναστασόπουλος
Πιτσινιάνικα Τ.Θ. 45
GR - 80 100 ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ.: 07360 - 38 121
0977 - 86 51 34
Fax: 07360 - 38122
0977 - 48 06 75



ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΩΝ

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ - ΜΑΡΤΙΟΥ - ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2002

Μαίρη Κασμάτη εις μνήμην του συζύγου της	€ 600,00
Οικογένεια Τάκη Κατσαούνη, Οικογένεια Λευτέρη Κατσαούνη, Οικογένεια Γεωργίου Ανδριτσάκη, Οικογένεια Βασιλείου Τρίκογλου, Α. Γεννηδοῦνια, Αλίκη Μισαηλίδου, Αλίκη Αναστασιάδου	από € 50,00
Κων/νος και Χριστίνα Καίσαρη	€ 150,00
ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΟΥΡΑΝΙΑΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΥ	
Συντροφιά Κυθρίων Κυριών, Οικογένεια Νικολάου Στρατηγού, Οικογένεια Ανδρέα Ράικου από	€ 150,00
Οικογένεια Δημητρίου Καραμύχαλου	€ 60,00
ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΚΟΝΟΜΟΥ	
Κοσμάς Μεγαλοκονόμος	€ 40,00
Ανώνυμος	€ 65,00
Οικογένεια Διονυσίου και Τούλας Κουλεντιανού εις μνήμην του πατέρα τους,	
Οικογένεια Ελένης Αντ. Κονόμου εις μνήμην του πατέρα τους,	
Οικογένεια Ελένης Ιωαν. Κονόμου εις μνήμην του πατέρα τους από	€ 70,00
Οικογένεια Μαρίνου Τριφύλλη εις μνήμην Κυριακούλας Ιωάννου Μουλού, Θεοχάρη Κομνηνού εις μνήμην του πατέρα της Μηνά Σοφίου από	€ 20,00
Μαρία Πετρέση-Κέη εις μνήμην Χαλαμπόπου και Αικατερίνης Κανέλλη	€ 29,34
Παναγιώτης και Χριστίνα Στάθη εις μνήμην Στέλλας Ξυνογαλά το γένος Τριφύλλη, Παναγιώτης Αντ. Τζάννης εις μνήμην Αντωνίου Τζάννη (αντί μνημοσύνου), Ελένη Γκογκόστη εις μνήμην Μαρίας Βενάρδου, Καλλιόπη Σαμπάνη εις μνήμην Χρυσάνθης Πρεζβέλη, Κοσμάς Ζαντιώτης εις μνήμην Χρυσάνθης Πρεζβέλη (το γένος Γεωργίου Ζαντιώτη)	€ 30,00
Οικογένεια Γεωργίου Πετρόχειλου εις μνήμην Ισμήνης Φύλη	€ 50,00
Παναγιώτης και Χριστίνα Στάθη εις μνήμην των γονέων τους Δημητρίου και Σταματίας, Ευαγγελία Αθαν. Μουλού και Μαρία Μουλού-Παππά εις μνήμην Κυριακούλας Ιωαν. Μουλού, Υπάλληλοι Εταιρείας ΜΠΡΙΣΤΟΛ ΑΕΒΕ εις μνήμην Χρυσάνθης Πρεζβέλη από	€ 60,00
Αφοί Δημητρίου Πρωτοψάλτη (Μάκρας) εις μνήμην Κων/νου Καστρινάκη, Ελένη Χαστά εις μνήμην των γονέων της Αθανασίου και Μαρίας Βενάρδου από	€ 100,00
Γεώργιος Εμμ. Καλλιέργης (Προϊστάμενος ΔΟΥ Κυθρήρων)	€ 105,65
Μαργαρώ Πατινιώτη υπέρ των τροφίμων του Γηροκομείου	€ 120,00
Παναγ. Σούγιαννης εις μνήμην Μηνά Σούγιαννη	€ 140,00
Εμμανουήλ Δ. Ζαντιώτης εις μνήμην των γονέων του Δημητρίου και Κυριακής (για το γεύμα της 10ης/2/2002)	€ 147,00
Ειρήνη Διακοπούλου εις μνήμην της μητέρας της Ουρανίας Πρινέα (για το γεύμα της 23ης/2/2002), Ευτύχιος Πέρρης εις μνήμην Κων/νου Καστρινάκη, Οικογένεια Εμμανουήλ Σάμιου υπέρ των τροφίμων από	€ 150,00
Σιέμπος Τρυφ. και Σατυρ. (υπέρ του Γηροκομείου)	€ 200,00
Γεωργία Καλοπαϊδη εις μνήμην του συζύγου της Εμμανουήλ Καλοπαϊδη (για το γεύμα της 26ης/12-2001), Σταματική Κανέλλη-Παπαϊωάννου εις μνήμην του πατέρα της Γεωργίου Κανέλλη (για το γεύμα της 1ης/3/2002) από	€ 235,00
Παρασκευή Παπασπυροπούλου εις μνήμην των αιμνήτων συζύγου της Σώτου Παπασπυροπούλου, της μητέρας του	

Μαρίας Παπασπυροπούλου το γένος Κασμάτη και της αδελφής της Βιβής Βλαστού	€ 250,00
Θεόδωρος και Καλομοίρα Βαγγή εις μνήμην της μητέρας των Εριφύλλης Ευστρατίου Κανέλλη (για το γεύμα της 19ης/2/2002), Οικογένεια Ρούλας Μπαζαίου εις μνήμην των γονέων της Κυριακής και Ιωάννου Μουλού, Οικογένεια Μαρίας Καπετανίου εις μνήμην των γονέων της Κυριακής και Ιωάννου Μουλού, Σταυρούλα Πασιπά από	€ 300,00
Ανώνυμος εις μνήμην των γονέων του Βασιλική Παύλου Στρατηγού (για το γεύμα της 18ης/4/2002) εις μνήμην του συζύγου της Παύλου Στρατηγού	€ 450,00
Στέφανος και Ευαγγελία Μουλού εις μνήμην Κυριακούλας Ιωάννου Μουλού (αντί στεφάνου)	€ 500,00
Κων/νου Γ. Καλλιέργη και του αδελφού της Θεοδώρου Κ. Ανδρονίκου (\$ 20.000 Αυστραλίας)	€ 12.000,00

Τον μήνα Απρίλιο προσέφεραν στο Γηροκομείο μας δια γεύματα των Τροφίμων οι ακόλουθοι:

6-4-2002 Συντροφιά Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού
14-4-2002 Αικατερίνη και Ανδριανή Στυλιανού Κανέλλη, εις μνήμην της γιαγιάς τους Αικατερίνης Ιωαν. Κανέλλη
21-4-2002 Φιλικός κύκλος Γηροκομείου
28-4-2002 Ιωάννης Γκιουζέλης, εις μνήμην της κόρης του Αδαμαντίας Ι. Γκιουζέλη.

ΔΩΡΕΕΣ ΣΕ ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ ΚΑΙ ΕΝΔΥΣΗΣ ΜΗΝΟΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2002

Παναγιώτης Τραβασάρος, Ηλιάννα Σκλάβου εις μνήμην του πατέρα της, Ιερός Ναός Εσταυρωμένου Πιτσιναϊκών, Γεώργιος Γαλάνης, Οικογένεια Αναστασίας Κομνηνού, Οικογένεια Νικολάου Ταμβάκου (Κολοκοτρώνη) Οικογένεια Παναγιώτου Χαλαμπόπουλου εις μνήμην Ουρανίας Χαλαμπόπουλου, Κανέλλη Παυλάκη, Κοσμάς Κομνηνός εις μνήμην του πατέρα του Εμμανουήλ Κομνηνού, Στουμπάκος Σταύρος, Ανώνυμος, Αναστάσιος Χρυσάφτης εις μνήμην της μητέρας του, Οικογένεια Μαρίας Σοφίου εις μνήμην της, Ευσταθία Σουρή, Παναγιώτης Τραβασάρος, Οικογένεια Αντωνίου Καλούτση εις μνήμην του, Ιωάννης Αθαν. Στρατηγός, Ειρήνη Σαμίου, Αικατερίνη Μουλού, Κούλα Πρινέα, Ιωάννα Τζαννή, Παναγιώτης Τραβασάρος, Σύλλογος Γονέων και Κηδεμόνων Δημοτικού Σχολείου Ποταμού.

ΔΩΡΕΕΣ ΣΕ ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ ΚΑΙ ΕΝΔΥΣΗΣ ΜΗΝΟΣ ΜΑΪΟΥ 2002

Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθρήρων κ.κ. Κύριλλος, Αρώνη Μαρία, Ευσταθία Σουρή, Χαράλαμπος Νικ. Βενάρδος, Γκίκας Γκίκας, Μαρίκα Ευστρ. Κασμάτη, Άρτεμις και Ιωάννης Βενάρδος, Ρένα Οικονόμου, Συντροφιά Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, Ιωάννης Σάμιος, Ευγενία Σοφίου, Ηλιάννα Σκλάβου, Μαρία Βρετ. Πετρόχειλου, Γκίκας Γκίκας, Παναγιώτης Τραβασάρος, Μαρία Σουρή, κ. Δαμιανού, Γεώργιος Γαλάνης, Κυρίες Ερανικής Επιτροπής Ι. Ναού Ιλαριωτίσσης Ποταμού, Ανώνυμος, Κυράνη Κορωναίου, Ιωάννης Ζαντιώτης, Εμμανουήλ Ζαντιώτης και Ρούλα Καλλιέργη, Ευσταθία Σουρή, Ηλιάννα Σκλάβου, Άννα Σαμίου, Χριστίνα Κοντισιώτη, Λαζάρου Μαρίκα, Μεγαλοκονόμου Αναστασία.
Επίσης ο Δήμος Κυθρήρων προσέφερε δωρεάν το βυτιοφόρο του για την αποκομιδή των λυμάτων της κουζίνας του Γηροκομείου.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΜΑΪΟΥ 2002

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΟΥΡΑΝΙΑΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΥ	
Αικατερίνη Μελισσηνού	€ 100,00
Από τα παιδιά της Κων/νος και Ελένη Κοκκινάκη, Οικογένεια Στεφάνου Γκοβogliανίδη από	€ 100,00

Μαρία Καραμπέτσου υπέρ των τροφίμων	€ 30,00
Οικογένεια Ιωάννου Ξηγαράκου εις μνήμην	
Νότας Ρουμελιώτη	€ 60,00
Δημήτρης Ποτήρης εις μνήμην Κυράνης Σοφίου (Καλλιφόρνια Αμερικής)	€ 65,00
Κλειώ Κόσκου εις μνήμην Μαρίας Λάππα	€ 80,00

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΑΡΕΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΠΑΥΛΑΚΗ	
Οικογένεια Δημητρίου Κεντρωτή	€ 200,00
Ευγενία σύζυγος Γεωργίου Θυρή	€ 26,75
ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΚΑΛΟΥΤΣΗ	
Οικογένεια Νικολάου Πατσέα	€ 150,00
Κοσμάς Μεγαλοκονόμος	€ 50,00

Κυριακή Ζάρπα-Τρίμη υπέρ των τροφίμων	€ 2.050,00
Βασίλειος και Μαρία Πρωτοψάλτη εις μνήμην των γονέων τους και της θείας τους Ποθητής Πρωτοψάλτη 20.000 δρχ.	
Μπετίνα Ψαρού-Παναγάκη εις μνήμην Δημ. Βαρδαλή (αντί στεφάνου), Μπετίνα Ψαρού-Παναγάκη εις μνήμην Σαράντου Ψαρού, Μπετίνα Ψαρού εις μνήμην Χρήστου Κατσιγιάννη, Βασίλειος Ψηλιώτης εις μνήμην Μαρίας Αλεξ. Κασμάτη	από € 150,00

Σταματία Κανέλλη εις μνήμην Γεωργίου Κανέλλη (για το γεύμα της 6ης/5/2002)	€ 240
Ανώνυμος (για το γεύμα της 10ης/5/2002), Ιωάννα Μουλού (για το γεύμα της 25ης/5/2002) από	€ 300,00
Ανεζίνα Φριλίγκου εις μνήμην του συζύγου της	€ 20,00
Κατερίνα Γεωργίου εις μνήμην Ρόζας Σκλάβου	€ 35,00
Ανώνυμος εις μνήμην Νικολάου Ταμβάκη (Κολοκοτρώνη)	€ 70,00

Αναστασία Γκούβερη	€ 75,00
Στέλλα Ιωαν. Κασμάτη εις μνήμην Ιωάννου Κασμάτη	€ 30,00
Κ. Κυριακή, Γαρυφαλλιά Λινάκη εις μνήμην Εμμανουήλ Κομνηνού από	€ 80,00
Συντροφιά Κυριών Ευρύτερης περιοχής Ποταμού (για το γεύμα της 4ης/5/2002)	€ 90,00
Οικογένειες Ντικ και Τζον Μάλιαν εις μνήμην Κων/νου Κοκκινόβραχου (πατέρα Λ. Μελιτά)	€ 100,00
Ρένα Δημ. Πετρόχειλου εις μνήμην της μητέρας της Ισμήνης Φύλη (για το γεύμα της 30ης/5/2002)	€ 335,00
Παναγιώτσα Κορωναίου, τρόφιμος, υπέρ του Γηροκομείου	2.935,00

Τον μήνα Μάιο προσέφεραν στο γηροκομείο μας δια γεύματα των Τροφίμων οι ακόλουθοι:

4-5-2002 Συντροφιά Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού.
5-5-2002 Δήμος Κυθρήρων, 25 κιλά αρνί για το γεύμα του Πάσχα.
19-5-2002 Ηλιάννα Σκλάβου εις μνήμην Ιωάννη Σκλάβου.
26-5-2002 Φιλικός κύκλος Γηροκομείου.

PORFYRA

travel

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ
ΑΝΕΚ - ΑΝΕΝ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ F.B ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ
ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ
ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ

ΛΙΒΑΔΙ 80100 ΚΥΘΗΡΑ

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ:
Τζούλια Τζανιδου-Ζούμπερερ
e-mail: porfyra@kythira.com

ΛΙΒΑΔΙ: 07360 31888-9, ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 07360 34388
FAX: 07360 31888-9, 094 4596358

ΔΩΡΕΕΣ ΕΙΣ ΑΓ. ΑΝΑΓΥΡΟΥΣ ΦΑΤΣΑΔΙΚΩΝ

Ανδρέας Φατσέας	δρχ. 200.000
Ειρήνη Π. Πανώριου	δρχ. 30.000
Εις μνήμην Θεοχαρίστης Φατσέα έγιναν οι κάτωθι δωρεές	
Ζελεκοειδης Θεόδωρος	€ 150
Ασλανίδη Σοφία	€ 100
Ασλανίδης Λεωνίδας	€ 60
Κελμπέση Ελένη	€ 45
Κουρουγκεζίδου Αικατερίνη	€ 45
Φραγκάκη Μαρκέλλα	€ 40
Τους παρακάτω δωρητές η Εκκλησιαστική Επιτροπή ευχαριστεί θερμά και εύχεται δια πρεσβειών των Αγ. Αναργύρων υγεία και προκοπή.	
Για το εκκλησιαστικό Συμβούλιο Ο Πρόεδρος Ιερεύς Παναγιώτης Γ. Μεγαλοκονόμος	

ΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ

ροζα φατσεα

Θησέως 3, Π. Φάληρο Τηλ.: 010- 9810018

κιν. 0972 838494

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ο Σύλλογος Αιμοδοτών Κυθρήρων - Αντικυθήρων σας ενημερώνει ότι οι ημέρες αιμοδοσίας Αυγούστου είναι 17-18/8/2002

Παρακαλούμε για την συμμετοχή σας
Εκ του Συλλόγου

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΒΙΑΡΑΔΙΩΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

"Η ΒΡΥΣΗ"

Αδράστου 11 ΑΘΗΝΑ Τ.Κ. 118 52 τηλ. 3411393

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Δ.Σ. και τα μέλη του Συλλόγου μας ασθάνονται την υποχρέωση, να ευχαριστήσουν δημόσια τη συμπατριωτισσά μας Έφη Κομνηνού και τους συγχωριανούς μας της Αυστραλίας, που με τη συνδρομή τους συνέβαλαν στην οικονομική Ενίσχυση του Συλλόγου μας.

Για το Δ.Σ.
Ο Πρόεδρος
Κορώνης Στράτος

180 ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΙΚΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ ΚΑΡΔΙΤΣΑΣ



Από τις 23 έως τις 30 Μαρτίου πραγματοποιήθηκε στην Καρδίτσα το 180 Πανελλήνιο Φεστιβάλ ερασιτεχνικού Θεάτρου.

Η Μέλπω Ζαρόκωστα, ο Ιάκωβος Ψαρράς, ο Συμεών Πατρόκλου και η Τάνια Χαροκόπου αποτελούσαν την κριτική επιτροπή του φεστιβάλ, μαζί με την συμπατριώτισσά μας κυρία Χρύσα Δαπόντε, αντιπρόσωπο της Ένωσης Τεχνικών Ελληνικού Κινηματογράφου Τηλεόρασης, που, προσκεκλημένη της Ένωσης Πολιτιστικών Συλλόγων Καρδίτσας, είχε επίσης την ευκαιρία να λάβει μέρος και να παρέμβει στην σημαντικότητα τημερίδα με θέμα "Θέατρο και

Εκπαίδευση" με διοργανωτή την "Διεύθυνση πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης".

Ο Δημήτρης Ιατρόπουλος, η Μίρκα Παπακωνσταντίνου, ο Μήτσος Παπαχρήστος όλοι άνθρωποι του πνεύματος ήταν παρόντες σε ένα Φεστιβάλ μοναδικό στην Ελλάδα, υψηλότατου επιπέδου οργανωμένου με πολλή προσοχή και αγάπη.

Το φεστιβάλ περιλάμβανε εννιά θεατρικές παραστάσεις από αξιόλογα καλλιτεχνικά σχήματα, ενώ στη διάρκεια του τιμήθηκαν για την προσφορά τους στο χώρο της τέχνης ο Ευγένιος Σπαθάρης, η Μίρκα Παπακωνσταντίνου και ο Άγγελος Αντωνόπουλος.

Προς την Ένωση Πολιτιστικών Συλλόγων Καρδίτσας

Μέσα από τις σελίδες της εφημερίδας σας θα επιθυμούσα να ευχαριστήσω ιδιαίτερα την Ένωση Πολιτιστικών Συλλόγων Καρδίτσας για την ιδιαίτερη τιμή, την οποία έκανε κατ' αρχήν σ' εμένα και τους συναδέλφους μου της κριτικής επιτροπής να μας καλέσουν στο τόσο σημαντικό Φεστιβάλ Ερασιτεχνικού Θεάτρου τους, που πραγματικά τους τιμά σαν προσπάθεια και είναι παράδειγμα προς μίμηση.

Αισθάνομαι βαθύτατα την υποχρέωση να τους ευχαριστήσω για την φιλοξενία τους, τα καλά τους λόγια και την αφοσίωσή τους σ' αυτό που κάνουν. Θα ήθελα δε να τονίσω πως το γεγονός ότι είμαι Κυθήρια τους χαροποιήσει ιδιαίτερα δεδομένης της σχέσης τους με τον Σεβασμιότατο Μητροπολίτη μας κ.κ. Κύριλλο και έγινε αιτία μιας ιδιαίτερης φιλικής συμπεριφοράς απέναντί μου.

Του εξέφρασα εγώ η ίδια προφορικά, θα ήθελα όμως και μέσω των Κυθηραϊκών Εφημερίδων να τονίσω πως οι κάτοικοι της Καρδίτσας, όλοι ανεξαιρέτως, τον λατρεύουν και στο πρόσωπό μου βρήκαν ως πούμε κάποιον αντιπρόσωπό τους.

Του μεταφέρω τον σεβασμό απέναντι στο πρόσωπό του, την αγάπη τους και τους θερμούς χαιρετισμούς τους όπως μεταφέρω στον Δήμαρχό μας την επιθυμία τους και την πρότασή τους για ανταλλαγή πολιτιστικών εκδηλώσεων μεταξύ των Κυθήρων και της Καρδίτσας.

Ελπίζω ο Μητροπολίτης μας και ο Δήμαρχός μας να ανταποκριθούν στο κάλεσμά τους και να γίνουμε όλοι θεατές αδελφοποίησης δύο σημαντικών τόπων όσον αφορά την διάδοση του πολιτισμού και την ύπαρξη σ' αυτούς φυτώριου σημαντικών ανθρώπων του πνεύματος και των τεχνών, με διάθεση για δημιουργία και αγάπη για τον τόπο τους.

Σαν τελευταίο χαιρετισμό προς την Καρδίτσα και τους ανθρώπους της θα ήθελα να πω, πως φεύγοντας άφησα πίσω φίλους που αγαπώ, αξιόλογους ανθρώπους που θα μου λείψουν και που σύντομα ελπίζω να ξανασυναντήσω.

Σας ευχαριστώ πολύ όλους
Χρύσα Δαπόντε

Kithira Travel

HELLAS FLYING DOLPHINS

ΑΠΟ 21 ΙΟΥΝΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Κάθε ΔΕΥΤΕΡΑ-ΤΡΙΤΗ-ΤΕΤΑΡΤΗ-ΠΕΜΠΤΗ-ΣΑΒΒΑΤΟ ΚΑΙ ΚΥΡΙΑΚΗ
Every MONDAY-TUESDAY-WEDNESDAY-THURSDAY-SATURDAY AND SUNDAY

ΚΥΘΗΡΑ - ΠΕΙΡΑΙΑ: 14.00, ΚΥΘΗΡΑ-PIRAEUS: 14.00
ΠΕΙΡΑΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ: 09.00, PIRAEUS-KYTHIRA: 09.00

Κάθε ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ: ΚΥΘΗΡΑ-ΠΕΙΡΑΙΑ 19.25, ΠΕΙΡΑΙΑ-ΚΥΘΗΡΑ 15.00
Every FRIDAY ΚΥΘΗΡΑ-PIRAEUS: 19.25, PIRAEUS-KYTHIRA: 15.00

ΠΡΟΣΟΧΗ... Όλες οι αφίξεις και οι αναχωρήσεις γίνονται από το Κεντρικό Λιμάνι του Πειραιά μπροστά από τον Αγ. Σπυρίδωνα.

Λιμένας Κυθήρων: Διακόφτι.

ATTENTION... Departures and arrivals from/to Piraeus Central Port (Agios Spiridon Area). Kythira Port: Diakofti

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ - ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ, τηλ. 07360 31390 στη Χώρα Κυθήρων
KITHIRA TRAVEL

Reznz-Tkts, tel: 07360 31390, Central Square of Chora

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ
ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
Τα νέα του Παγκυθηραϊκού
Συλλόγου

1. Στους σχολικούς αγώνες Νομαρχίας Πειραιά είχαμε τις παρακάτω διακρίσεις:

Καψοκοίλης Διονύσης πρώτος στο άλμα σε μήκος.

Βενάρδος Πέτρος τέταρτος στο άλμα σε μήκος

Λουράντος Κυριάκος τέταρτος στα 1000 μέτρα

Σδρόλιας Δημοσθένης διακρίθηκε στα 60 μέτρα

2. Στις 22-6-02 διεξήχθη ποδοσφαιρικός αγώνας μεταξύ παλαιμάχων ποδοσφαιριστών του Παγκυθηραϊκού και του δικηγορικού Συλλόγου Πειραιά. Το αποτέλεσμα στην κανονική διάρκεια του αγώνα ήταν ισόπαλο 4-4. Η κυπελούχος ομάδα ανεδείχθη στα πέναλτι και ήταν η ομάδα του Δικηγορικού Συλλόγου Πειραιά.

3. Στις 15-6-02 διεξήχθη ποδοσφαιρικός αγώνας μεταξύ των παιδικών ομάδων του Παγκυθηραϊκού και του Δήμου Νεάπολης. Το αποτέλεσμα ήταν 7-4 υπέρ της Νεάπολης. Ο αγώνας έγινε στην Νεάπολη.

Ο Παγκυθηραϊκός Αθλητικός Σύλλογος ευχαριστεί για την προσφορά τους τους:

1) Γαβριήλ Χάρο για την δωρεά πλήρους ποδοσφαιρικής εμφάνισης

2) Βάρδα Χρήστο SUPER MARKET για την δωρεά αθλητικού υλικού

Εκ του Συλλόγου

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ (1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 010 41 27 646 - 010 41 26 230



ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ

Γεωργίας Ποτήρη

Κεφαλληνίας 6Α, Μοσχάτο (Έναντι Ηλεκτρικού σταθμού)
Τηλ.: 010 48.33.320



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ Μαργαρίτα στη Χώρα



ΚΥΘΗΡΑ: τηλ. 07360-31711 FAX 07360-31325
ΑΘΗΝΑ: FAX 010-32 32 432
E-mail: www.kytheramargarita.com



Το πάρκο Cafe-bar-Restaurant

Μ. ΚΑΤΣΑΡΟΥ - Ε. ΜΠΑΡΟΥ
Πάρκο Ηρώων Ενόπλων Δυνάμεων
Ταύρος ☎ 010 34.28.345

ΝΕΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Έγκριση ταχυδρομικής Γραμμής Κυθήρων - Αντικυθήρων

Με απόφαση του Υπουργού Εμπορικής Ναυτιλίας εγκρίθηκε η μίσθωση της άγονης ταχυδρομικής γραμμής Κυθήρων-Αντικυθήρων, μέχρι τέλος Οκτωβρίου 2002. Θα εκτελείται 1 φορά την εβδομάδα με ταχύπλοο φουσκωτό σκάφος από το Καστέλι Κισσάμου, ιδιοκτησία Μιχάλη Μωλατσάκη.

Αφίξεις από Αυστραλία

Μαρίνος Ανδρόνικος, Σταύρος και Κούλα Ανδρονίκου, Δημήτριος και Διονυσία Ανδρονίκου.

Κων/νος Γαλανάκης από το Όλμπουρι Αυστραλίας.

Τους ευχόμεθα καλή διαμονή στην ιδιαίτερή μας πατρίδα, τα Αντικύθηρα.

Ιωάννης Γλυτσός

Σύσκεψη στα Γραφεία της Ενώσεως, το Σάββατο 13 Απριλίου των απανταχού Αντικυθηρίων, κατόπιν προτάσεως των επιτίμων Προέδρων κ. Μύρωνος Αλεβιζάκη, κ. Διονυσίου Νικολακάκη και κ. Παναγιώτη Πατεράκη, όπου και παρευρέθησαν, καθώς και σύσσωμο το Δ. Σ. της Ενώσεως.

Ο Πρόεδρος της Ενώσεως κ. Ιωάννης Γλυτσός, αφού καλωσόρισε τους επίτιμους Προέδρους, δήλωσε ότι με μεγάλη χαρά αποδέχτηκε την πρότασή τους.

Συζητήθηκαν διάφορα θέματα που αφορούσαν την Ένωση, ενώ ο επίτιμος Πρόεδρος κ. Μύρων Αλεβιζάκης έκανε διάφορες προτάσεις για τα Αντικύθηρα. Στη σύσκεψη είχε προσκληθεί και ο Πρόεδρος της Κοινότητας κ. Ανδρέας Χαραλάκης, αλλά δεν μπόρεσε να παρευρεστεί.

Αρραβώνες

Ο Χαρίλαος Τερζάκης και η χαριτωμένη δεσποινίς Ράνια Πολυχρονάκη, το γένος Γαλιάση, αρραβωνιάστηκαν στην Νεάπολη Κρήτης, τους ευχόμεθα καλά στέφανα.

Οικογένεια Ιωάννου Γλυτσού

ΑΓΓΕΛΙΑ - ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

1) Η ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ, 2) Η ΕΝΩΣΗ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ Ο ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝ και 3) η Ελένη ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ

Συνδιοκλήτες του ακινήτου επί των οδών Σοφοκλέους αριθμ. 9 και Ατταλείας αριθμ. 206 περιοχής Δήμου Κορυδα-

λού, δέχονται προσφορές για την ανοικοδόμηση και αντιπαροχή του ακινήτου, εμβαδού οικοπέδου 207,07 m².

Η μεγαλύτερη σε ποσοστά αντιπαροχή θα γίνει αποδεκτή εφόσον εγκριθεί και από τις ιεραρχικά προϊστάμενες υπηρεσίες.

Οι προσφορές με πλήρη στοιχεία προσφερόντων μπορούν να κατατίθενται στο γραφείο των εις Πειραιά δικηγόρων Σπύρου και Σταματίας Στρατηγού, οδός Αγίου Κων/νου αρ. 5 τηλ. 4171143 τις εργάσιμες ώρες γραφείου.

Πληροφορίες για ποσοστά και όρους κλπ παρέχονται στα τηλέφωνα 010 4171143 και 010 4120688 και FAX 010 9951192 και τηλ./FAX 010 4120596 και fax 07360 33471.

Ημερομηνία πέρατος προ-
σφορών 30-9-2002

Οι Συνδιοκλήτες

1. Κοινότητα Αντικυθήρων
2. ΕΝΩΣΗ Ο ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝ
3. ΕΛ. ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ

Αντιπροσωπεία της Ενώσεως στην εκδήλωση Κισσαμινών.

Την Κυριακή 9 Ιουνίου αντιπροσωπεία της Ενώσεως Αντικυθηρίων, παρευρέθη στην εκδήλωση που διοργάνωσαν οι Σύλλογοι Κισσαμινών και Σελιωτών Αττικής στον Άγιο Πέτρο, στην περιοχή Μόλος της Πάρνηθας.

Παρακολούθησε την υπαίθρια θεία λειτουργία με αρτοκλασία, στην συνέχεια διενεμήθησαν σ' όλους άρτος, σαρδέλες, κουκιά, και άφθονο κρητικό κρασί. Στη συνέχεια άρχισε το παραδοσιακό κρητικό γλέντι μέχρι τις απογευματινές ώρες, όπου έπαιξε και μας διασκέδασε στο βιολί ο συμπατριώτης μας Χρήστος Χαραλάκης. Ευχόμεθα και του χρόνου.

Δωρεές

Γεώργιος Κυνηγαλάκης από Αυστραλία δώρησε 100 δολάρια στον ιερό Ναό του Αγίου Μύρωνος Αντικυθήρων, εις μνήμη των γονέων του.

Λευτερία Κομηνού 8 κιλά κεριά και λιβάνι στους Ιερούς Ναούς Παναγίας, Αγίου Χαραλάμπους, και Αγίου Νικολάου Αντικυθήρων εις μνήμη των γονέων της.

Ο κ. Δημήτριος Λιγοψυχάκης προσέφερε μία ντουλάπα στον Ιερό Ναό του Αγίου Μύρωνος εις μνήμη των γονέων του.

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Γράφει ο Αντώνης Πρωτοψάλτης

Το Φεβρουάριο οργανώθηκε στην Αμερική, στο Σικάγο, παγκόσμιο meeting μουσικής παράδοσης. Συμμετείχε και η χώρα μας με μουσική από την ηπειρωτική και τη νησιωτική Ελλάδα. Τα νησιά παρουσίασε ο γνωστός μας Νίκος Οικονομίδης με τη μουσική παράδοση των Κυθήρων. Παρουσιάστηκαν οι χοροί μας, έγιναν συζητήσεις, συμμετείχε πολύς κόσμος με αποτέλεσμα Αμερικάνοι, αλλά και Έλληνες της Αμερικής, να ψάχνουν να πάρουν τα τραγούδια του νησιού μας. Σας μεταφέρω σε μετάφραση της Ευανθίας Πρωτοψάλτη τι έγραψαν εκείνες τις ημέρες, η εφημερίδα του Σικάγου THE GREEK STAR (28-2-2002) και η εφημερίδα LYRA που εκδίδει ο σύλλογος ΟΡΦΕΑΣ του Σικάγου στην πρώτη της έκδοση (χειμώνας 2002).

Το νησί των Κυθήρων (ή Τσιρίγο) είναι τοποθετημένο στα νοτιοανατολικά της Πελοποννήσου και ανήκει στα Ιόνια νησιά (Κεφαλονιά, Κέρκυρα, Ζάκυνθο, Ιθάκη, Κύθηρα, Λευκάδα και Παξοί). Διοικητικά ανήκουν στον Πειραιά. Τοποθετημένα ανάμεσα στον κόβο Μαλέα και την Κρήτη, είναι το πέραςμα από το Αιγαίο στο Ιόνιο. Το νησί βρίσκεται 120 ναυτικά μίλια από τον Πειραιά, και η επιφάνειά του είναι 280 τετραγωνικά χιλιόμετρα. Οι ακτές των Κυθήρων έχουν μήκος 52 χιλιόμετρα. Παρόλο που οι μόνιμοι κάτοικοι των Κυθήρων αριθμολογούνται στους 3.000, οι απανταχού Κυθηραίοι (Αυστραλίας, Καναδά, Αμερική κλπ.), είναι δεκάδες χιλιάδες. Το μεταναστευτικό κίνημα των Κυθηρίων προς την Αυστραλία ήταν από τα μεγαλύτερα που έχουν γίνει στην Ελλάδα.

Η πιο βασική εργασία των κατοίκων είναι η αγροτική και ο τουρισμός. Τα αγροτικά προϊόντα είναι αρκετά και πολύ ξακουστά. Το πιο ξακουστό είναι το Κυθηραϊκό Θυμαρίσιο μέλι. Από την αρχαιότητα οι Κρήτες θεωρούσαν τα Κύθηρα σαν ένα σταθμό στα ταξίδια τους προς τη δύση, είχαν μάλιστα δημιουργήσει έναν

οικισμό, τη Σκάνδεια, στο σημείο που σήμερα ονομάζεται Παλιόπολη, όπως επίσης το καταφύγιο στον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό. Από τον έκτο αιώνα και μετά το νησί άρχισε να κατοικείται πιο συστηματικά. Στο δέκατο και ενδέκατο αιώνα απέκτησε πολύ σημαντικότητα, ενώθηκε με τη Μονεμβάσια.

Στην εποχή του Βυζαντίου χτίστηκε ο Άγιος Δημήτριος, η σημερινή Παλιόχωρα, η οποία είχε σημαντικό αριθμό εκκλησιών και κατοίκων. Το 1537 ο Άγιος Δημήτριος καταστράφηκε από Αλγερινούς πειρατές, με επικεφαλής τον Χάιντεν Μπαρμπάρσα. Στη διάρκεια αυτής της περιόδου το νησί εξουσίαζε η οικογένεια Βενιέρι απόγονοι του Σνετάν Μάρκου Βενιέρι, ο οποίος κατέκτησε το νησί το 1207.

Οι Ενετοί κυβέρνησαν τα Κύθηρα μέχρι το 1797 με μια εξαίρεση για μια μικρή περίοδο που το νησί το κατέκτησαν οι Τούρκοι, το 1715. Το 1797 τα Κύθηρα, όπως όλα τα υπόλοιπα Ιόνια νησιά, τα κατέκτησαν οι Γάλλοι και το 1809 οι Άγγλοι, που τα κράτησαν έως το 1864, που μαζί με τα υπόλοιπα Ιόνια νησιά ενώθηκαν με την Ελλάδα.

Η μουσική παράδοση των Κυθήρων είναι πολύ πλούσια. Παλιό, το κύριο όργανο ήταν η λύρα. Σήμερα όμως το βιολί μαζί με το λαούτο έχει αντικαταστήσει τη λύρα. Η επιρροή από την Κρήτη είναι εμφανής από την παρουσία αρκετών Κρητικών τραγουδιών με παραλλαγές. Οι βασικοί χοροί είναι ο Καλαματιανός, ο τοπικός συρτός και ο μπάλος. Υπάρχουν και οι τοπικοί χοροί, όπως ο μονός και ο διπλός συρτός. Τα Τσιριγώτικα τραγούδια έχουν το δικό τους ποιοτικό και τεχνικό σχήμα, και είναι πλούσια σε λυρική έκφραση. Οι κατηγορίες είναι: ιστορικά (αφηγούνται κάποια ιστορία), ναυουρίσματα, ερωτικά, νυφικά, τραγούδια της ξενιτιάς. Αυτά είναι τραγούδια εμπνευσμένα από την ομορφιά του νησιού, επίσης κάποια τραγούδια είναι

επηρεασμένα από τα άλλα Επτά νησα και από την Κρήτη. Πολύ σημαντικά τραγούδια είναι τα νυφικά, το αποκριατικό "Στην Παλιόπολη έκανα ζευγάρι", το οποίο τραγουδιέται την τελευταία Κυριακή της αποκριάς. Χορεύεται παρόμοια με τον μπουρδάρη Τραγούδια που τραγουδιούνται χωρίς μουσικά όργανα κατά τη διάρκεια της καθημερινής εργασίας.

Οι γυναικείες φορεσιές στο τέλος του 19ου αιώνα ήταν σχεδόν ίδιες για όλες τις γυναίκες. Οι περισσότερες είχαν υιοθετήσει την ευρωπαϊκή μόδα. Τα ρούχα διέφεραν στα υφάσματα, με τα οποία φτιαχόντουσαν μερικά από αργαστηρένια υφάσματα και άλλα από υφάσματα που τα έφταναν από την Κωνσταντινούπολη και τη Σμύρνη. Η τοπική φορεσιά το Σπαλέτο απαιτείται από ένα φόρεμα, στενό στη μέση που κουμπώνει κάτω από το στήθος, το μισοφόρι και το ζιπούνι ή κοντό.

Στα προικοσύμφωνα πάντα αναφέρεται ένα κόκκινο φουστάνι που είναι βαμμένο με ριζάρι. Ο ξακουστός βιολιστής Νίκος Οικονομίδης σε συνεργασία με τον Εξωραϊστικό Σύλλογο Μητάτων "Η Μυρτιά", δημιούργησε ένα CD του "Πέρασμα στα Κύθηρα" με τραγούδια και μουσική από τα Κύθηρα. Άλλοι καλλιτέχνες που συμμετέχουν είναι η Μαρίζα Κωχ, η Ελένη Χάρου Κορωναίου, ο Βρεττός Κυπριώτης, που κατάγεται από τα Κύθηρα και εκτός από κάποια τραγούδια η κ. Χάρου, ερμηνεύει το απολυτίκιο της Μυρτιδιώτισσας που ακούγεται τη Μεγάλη Εβδομάδα.

Αντώνης Πρωτοψάλτης

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΤΕΥΧΟΥΣ 0,6 ευρώ
ΕΔΡΑ: ΑΘΗΝΑ ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26
τηλ.010 5249973 FAX 010 5244758

ΙΔΡΥΤΗΣ:

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ †
Επιτ. Γεν. Επιθεωρητής

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΕΚΔΟΤΗΣ:

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:

ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΥΠΕΥΘ. ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ:

ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ:

ΡΑΝΙΑ CONDOLEON

177 CROYDON ROAD

HURSTVILLE 2220 N.S.W.

AUSTRALIA

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ:

ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Τα ευνοήματα άρθρα εκφράζουν
τις απόψεις των συγγραφέων τους.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ 10,3 ευρώ

ΣΥΛΛΟΓΩΝ 17,6 ευρώ

ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ 23,5 ευρώ

AUSTRALIA 50 AD U.S.A. 45 USD

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΥΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε πάσης φύσεως
μαρμαρικές εργασίες

ΣΚΑΛΕΣ, ΠΟΔΙΕΣ και ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΜΝΗΜΕΙΩΝ ΣΕ ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Κολχίδος & Καυκάσου, Νίκαια τηλ.: 010 56 14 710

ΕΝΑΝΤΙ Γ' ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

ΠΡΟΣ: Γ' Πε Σ.Υ. ΑΤΤΙΚΗΣ

Γενικό Νοσοκομείο Κυθήρων Κέντρο Υγείας - Τριφύλλειο

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

Αξιότιμοι κ.κ.

Ενεργώντας σαν εκπρόσωπος της Ναυτιλιακής Εταιρείας COSTA CROCIERE s.p.a. (Κρουαζιέρες) και της INCHCAPE SHIPPING SERVICES S.A. (Κεντρικό Πρακτορείο Μεσογείου), αλλά και προσωπικά, σαν Ναυτιλιακός Πράκτορας, στα Κύθηρα,

ΘΕΛΩ ΝΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΣΩ ΘΕΡΜΑ ΚΑΙ ΝΑ ΣΥΓΧΑΡΩ,

Τους Ιατρούς και το Νοσηλευτικό Προσωπικό του Νοσοκομείου Κυθήρων, ιδιαίτερα δε τον Ιατρό κ. Πέτρο Μαριάτο, που με την άριστη επιστημονική κατάρτισή τους και με τις συντονισμένες και ταχύτατες ενέργειές τους, αντιμετώπισαν σοβαρότατο περιστατικό υγείας, που συνέβη σε ηλικιωμένη επιβάτιδα του κρουαζιερόπλοιου M/N COSTA MARINA κατά την προσέγγισή-επίσκεψή του στις 17 Μαΐου 2002, στο Καψάλι Κυθήρων.

Με εκτίμηση

Κων/νος Μ. Κορωναίος Ναυτιλιακός Πράκτορας

Θόδωρος Κατσανέβας

Ο ρόλος των γονέων στην επιλογή επαγγέλματος

Οι γονείς διαδραματίζουν αναμφίβολα έναν αποφασιστικό ρόλο στην κρίσιμη απόφαση των παιδιών τους για την επιλογή των σπουδών και της επαγγελματικής τους καριέρας. Πολλά εξαρτώνται φυσικά από τις δικές τους αντιλήψεις, την κοινωνική τους συμπεριφορά, τη φιλοσοφία ζωής, τον τρόπο ανατροφής των παιδιών και κυρίως τις διαπροσωπικές σχέσεις.

Γενικότερα, πολλοί γονείς στη χώρα μας είναι γνωστό ότι διακρίνονται για μια μάλλον υπερπροστατευτική συμπεριφορά απέναντι στα παιδιά τους. Αυτό, αν και μετατρέφεται τα τελευταία χρόνια, οφείλεται κυρίως σε παραδοσιακές αντιλήψεις και συμπεριφορές που εμπεριέχονται στα εθνολογικά, πολιτιστικά και κοινωνικά δεδομένα της χώρας μας, αλλά που βρίσκονται έξω από τα όρια του παρόντος βιβλίου.

Δεν είναι λίγες οι περιπτώσεις που οι γονείς επιχειρούν να επιβάλουν στα παιδιά τους τις δικές τους επιθυμίες ή και απωθημένα, όσον αφορά τις σπουδές και το επάγγελμα που αυτά θα ακολουθήσουν. Πολλοί νέοι ή νέες πιέζονται υπέρμετρα για να σπουδάσουν μια από τις επιστήμες που θεωρούνται ότι αποτελούν το εισιτήριο για κοινωνική και οικονομική άνοδο, όπως γιατρός, μηχανικός, δικηγόρος κτλ. Άλλες φορές, η μητέρα ή ο πατέρας, που για κάποιο λόγο δεν έγιναν γιατροί ή κάποιο επάγγελμα με θεωρούμενο υψηλό κοινωνικό κύρος και εισοδηματικές προσδοκίες πιέζουν τα παιδιά τους να ακολουθήσουν παρόμοιες σπουδές, κυρίως γιατί αυτό αποτελεί μια προσωπική τους ανεκπλήρωτη επιδίωξη. Ορισμένοι γονείς μάλιστα πιέζουν περισσότερο απ' όσο πρέπει τα παιδιά τους για να ακολουθήσουν το δικό τους επάγγελμα ή τη δική τους επιχειρηματική δραστηριότητα.

Όμως, στη σημερινή εποχή, πολύ συχνά αυτού του τύπου η πίεση έχει το ακριβώς αντίθετο αποτέλεσμα από το επιδιωκόμενο. Οι νέοι πολύ συχνά λειτούργουν αρνητικά ή και ανατρεπτικά απέναντι στις παλαιότερες γενιές και ιδιαίτερα απέναντι σε γονείς με υπερπροστατευτική συμπεριφορά. Ενώ πολλές φορές οι γονείς μπορεί και να έχουν δίκιο όταν επιμένουν για την επιλογή μιας ορισμένης καριέρας για τα παιδιά τους, το χάνουν εξαιτίας του επίμονου και πατερναλιστικού τρόπου με τον οποίο λείδουν να την επιβάλλουν. Συχνά το επάγγελμα του πατέρα, της μητέρας, η οικογενειακή επιχείρηση, είναι μια αξιόμαχη και ενδιαφέρουσα προοπτική για το επαγγελματικό μέλλον των νέων. Όσο κι αν ακούγεται παρωχημένο, είναι γεγονός ότι σήμερα, σε μία άκρως ανταγωνιστική αγορά, είναι σε βάρος του ατομικού συμφέροντος των παιδιών να παραγνωρίζεται το προβάδισμα που τους παρέχεται από την οικογενειακή παράδοση, χωρίς φυσικά αυτό να σημαίνει και εφησυχασμό.

Γιατί συχνά "είναι δυσκολότερο να κρατήσεις κάτι από το να το αποκτήσεις" (το φύλαξε τα αγαθά χαλεπώτερου του κτήσασθαι-Δημοσθένης). Και είναι βέβαιο πως "όταν κάποιος κληρονομήσει κάτι από τους γονείς του, πρέπει να εργαστεί γι' αυτό ξανά, για μπορέσει να το διατηρήσει".

Χειρότερη ακόμη είναι η περίπτωση, όπου τα παιδιά τελικά αποδέχονται τις επιμονές απαιτήσεις των γονιών τους και ακολουθούν σπουδές που τα οδηγούν σε επαγγέλματα τα οποία είτε δεν τους ταίριαζουν είτε έχουν ιδιαίτερα αρνητικές εργασιακές προοπτικές. Τότε τους αναμένουν δυσάρεστες εργασιακές περιπέτειες και αποτυχίες, για τις οποίες την καθοριστική ευθύνη φέρουν φυσικά οι γονείς. Σε άλλες πάλι περιπτώσεις, ορισμένοι νέοι ή νέες με ισχυρή προσωπικότητα και επίμονο χαρακτήρα επιλέγουν ένα δρόμο σπουδών και επαγγέλματος με δική τους προσωπική ευθύνη. Στην περίπτωση που η επιλογή αυτή δεν είναι προϊόν προσωπικού πείσματος, αλλά στηρίζεται σε αυτογνωσία των προσωπικών δυνατοτήτων, ταλέντων και επιθυμιών, τότε οι γονείς δεν μπορούν παρά να αποδεχτούν την επιλογή αυτή, ακόμη και όταν το μελλοντικό εργασιακό περιβάλλον εμφανίζεται ιδιαίτερα δυσόωστο και ανταγωνιστικό.

Ένας νέος, για παράδειγμα, που επιμένει να ακολουθήσει το δύσβατο δρόμο του ηθοποιού δεν αποκλείεται τελικά να πετύχει αυτό που ονειρεύεται, με τη βασική προϋπόθεση φυσικά ότι διαθέτει το ταλέντο και την επιμονή που απαιτεί το επάγγελμα αυτό. Αν κάτι τέτοιο δεν υφίσταται, τότε οι γονείς ή κάποιο τρίτο πρόσωπο με κύρος θα πρέπει να επωμιστεί την ευθύνη να συζητήσει με το νέο για να τον πείσει και όχι φυσικά να επιβάλλει την ανάκληση μιας τέτοιας απόφασης, που μπορεί να οδηγήσει σε μελλοντικές περιπέτειες. Αν παρ' όλα αυτά ο νέος επιμένει με συνέπεια στην αρχική απόφαση, τότε δε μένει τίποτα που θα εμποδίσει αυτή την προοπτική. Και δεν είναι εντελώς απίθανο τελικά, παρ' όλες τις ενστάσεις, να τα καταφέρει στο τέλος, αφού η επιμονή, θέληση και η συνέπεια, με την οποία επιδιώκεται ένας στόχος αποτελούν σημαντικό όπλο για την επίτευξή του. Και στην προκειμένη περίπτωση, δεν αποκλείεται να είχε λάθος διάγνωση αρχικά και υπό συζήτηση νέος να διαθέτει το απαραίτητο ταλέντο για να πετύχει ως ηθοποιός. Άλλωστε, λέγεται πως και ο Αϊνστάιν ήταν μέτριος μαθητής στα μαθηματικά στο σχολείο και παρ' όλα αυτά έγινε αυτός που τελικά έγινε. Εξάλλου, δεν είναι τυχαία η ρήση του Κομφούκιου, ο οποίος επιστημαίνει πως "όταν ξέρεις τι θέλεις, οι πάντες υποχωρούν".

Για όλους τους παραπάνω λόγους, οι γονείς, που ασφαλώς ενδιαφέρονται για το μέλλον των

παιδιών τους, οφείλουν να διερευνήσουν περισσότερο σε βάθος το ίδιο θέμα, να αποκτήσουν και εκείνοι κάποιες στοιχειώδεις έστω γνώσεις επαγγελματικού προσανατολισμού, έτσι ώστε η γνώμη τους να έχει βαρύτητα και να είναι η καλύτερη δυνατή για το μέλλον των παιδιών τους. Δεν υπάρχει αμφιβολία ότι είναι ιδιαίτερα ευτυχείς οι γονείς εκείνοι που βλέπουν τα παιδιά τους να πετυχαίνουν στην καριέρα τους και να πορεύονται με σίγουρα και επιτυχημένα βήματα στο δρόμο του μέλλοντός τους. Η προσδοκία να έχουν τα παιδιά μας επαγγελματική επιτυχία και προσωπική ευτυχία είναι μια ευγενική φιλοδοξία που χαρακτηρίζει τη φύση του ανθρώπου και προάγει την ανθρώπινη κοινωνία. Ο καθένας έχει δικαίωμα να ζητήσει καλά, χωρίς όμως να βλάψει κάποιον άλλο. Και φυσικά χωρίς να προστρέχει σε παράνομες ή ανήθικες πράξεις.

Πρώτα απ' όλα, οι γονείς θα πρέπει να αποβάλλουν την υπερπροστατευτική αντίληψη που χαρακτηρίζει πολλούς απέναντι στα παιδιά τους. Οφείλουν να κατανοήσουν ότι είναι πιο σωστό και κυρίως πιο αποτελεσματικό, στη σημερινή εποχή, να συζητούν και να συμβουλευθούν με διακριτικό και έμμεσο τρόπο, αντί να θέλουν να επιβάλλουν αυταρχικά τη δική τους θέληση στα παιδιά τους. Επιπλέον, πρέπει να δεχτούν ότι και οι ίδιοι δεν είναι παντογνώστες και ότι θα πρέπει να μάθουν ορισμένα βασικά πράγματα ή να συμβουλευτούν κάποιους που γνωρίζουν περισσότερα, προτού συζητήσουν για ένα τόσο κρίσιμο θέμα με τα παιδιά τους, όπως είναι η επιλογή σπουδών και του επαγγέλματος. Και δε θα πρέπει να λησμονούν ότι ο κάθε άνθρωπος, όπως και τα παιδιά τους, έχει το δικό του ξεχωριστό χαρακτήρα, ο οποίος χρειάζεται ευέλικτη και κατάλληλη αντιμετώπιση.

Το πρώτο που πρέπει να διερευνήσουν σε βάθος και να μάθουν οι γονείς είναι ο πραγματικός χαρακτήρας, τα ταλέντα, οι ικανότητες, οι δυνατότητες, οι προσδοκίες, οι επιθυμίες, η φιλοσοφία ζωής των παιδιών τους. Με λίγα λόγια, ποια είναι, τι θέλουν και τι μπορούν αυτά να κάνουν. Πρόκειται δηλαδή για το ίδιο ερώτημα στο οποίο θα πρέπει να απαντήσουν και οι ίδιοι, οι άμεσα ενδιαφερόμενοι. Το "γνώθι σαυτόν", η γνώση του εαυτού μας, η αυτογνωσία, παραμένει πάντοτε το ζητούμενο, είναι η αιώνια σοφή συμβουλή προς τα παιδιά μας, όπως και για μας τους ίδιους βέβαια.

Το δεύτερο σημαντικό ζήτημα, όπως ήδη έχει τονιστεί, είναι η στοιχειώδης έστω γνώση του σημερινού οικονομικού περιβάλλοντος και ειδικότερα οι τάσεις και οι προοπτικές της οικονομίας και της εργασίας. Για το σκοπό αυτό, θα πρέπει να αναζητηθούν τα σχετικά δεδομένα, με προσφυγή σε ειδικούς του επαγγελματικού προσανατολισμού και σε διάφο-

ρα σχετικά έντυπα ή βιβλία. Χρειάζεται φυσικά προσοχή ώστε οι σχετικές πηγές να είναι σωστές, γιατί ορισμένες φορές, ιδιαίτερα σε κάποια έντυπα, υπάρχει μη έγκυρη και επιπόλαια πληροφόρηση που μπορεί και να οδηγήσει σε παραπληροφόρηση ή και λάθος κατευθύνσεις.

Μπορεί, ακόμη, στο συγγενικό ή φιλικό περιβάλλον να υπάρχουν κάποια κατάλληλα πρόσωπα που να γνωρίζουν περισσότερα για τα συναφή ζητήματα ή έστω να συμβουλευθούν για τις πλέον έγκυρες πηγές ενημέρωσης. Όταν τέτοια πρόσωπα είναι προσβάσιμα, είναι ιδιαίτερα χρήσιμο και αποτελεσματικό να συζητήσουν και να συμβουλευθούν τα παιδιά. Συχνά ένα τρίτο πρόσωπο με κύρος και αναγνωρισμένες γνώσεις μπορεί να επηρεάσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τα παιδιά, ακόμα και όταν υποστηρίζει περίπου τις ίδιες

απόψεις με τους γονείς. Είναι γνωστό άλλωστε ότι οι ψυχολόγοι αποφεύγουν να αναλαμβάνουν περιπτώσεις που ανήκουν στο στενό οικογενειακό τους περιβάλλον. Είναι επίσης γνωστό ότι για όσα λέγονται σημασία έχει ποιος τα λέει και ο τρόπος που τα λέει.

Δεν υπάρχει αμφιβολία πάντως ότι οι γονείς, προτού συζητήσουν με τα παιδιά τους γι' αυτή την πλέον κρίσιμη απόφαση ζωής, θα πρέπει οι ίδιοι να γίνουν καλοί γνώστες του ίδιου ζητήματος. Δεν είναι δηλαδή υπερβολή να λεχθεί ότι και οι γονείς, εφόσον επιθυμούν να έχουν λόγο στο μέλλον των παιδιών τους, θα πρέπει να προσφύγουν και οι ίδιοι σε κάποια μορφή επιμόρφωσης επαγγελματικού προσανατολισμού. Θα μπορούσε δηλαδή να ειπωθεί ότι η ρήση του Κομφούκιου, που αναφέρθηκε πιο πάνω, ισχύει όχι μόνο για τους νέους, αλλά και για τους γονείς.



ΣΠΥΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΥΔΗΣ

ΚΑΨΑΛΙ ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ.: 073660 31936

ΣΠΥΡΙΔΟΥΛΑ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ-ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
7ος όρ. Γραφ. 1-2 ΑΘΗΝΑ 10677

Τηλ. 010 3822363 - 3802738, FAX 010 3802738

Τηλ. οικίας 010 6841195 - 6848632

Κ. ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΟΠΟΙΙΑ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΓΙΑ ΔΟΜΙΚΗ

ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΣΕ ΣΚΟΝΗ, ΔΙΠΛΑΣΙΑΖΕΙ ΤΗ
ΣΤΡΕΜΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ

ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ

τηλέφωνα: 010 5127118 - 010 4816570

010 5591005-6

ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΟ ΕΥΣΤΟΜΑΧΟ ΤΡΟΦΙΜΟ - ΘΑΥΜΑΣΙΟ ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟ ΦΑΡΜΑΚΟ

ΤΟ ΣΚΟΡΔΟ

ΤΟΥ ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ ΣΠΥΡ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΓΕΩΠΟΝΟΥ

“Αγαθόν γαρ φάρμακον εστί ενίοτε και το μηδέν προσφέρειν”
Το καλύτερο φάρμακο ενίοτε είναι το κανένα φάρμακο

ΜΕΓΑΣ ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ
ΠΑΤΗΡ ΤΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ 460-370 π.Χ.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το σκόρδο, Αλλιο το καλλιεργούμενο, *Allium Sativum L.* ανήκει στην οικογένεια των Λειριιδών.

Ο πατέρας της Ιατρικής Ιπποκράτης, θεωρούσε το σκόρδο, ότι είναι διουρητικό, καθαρτικό, αντιμεθυστικό και ως παυσίπονο σε περιπτώσεις ακροτηριασμών.

Ο Γανηός και ο Διοσκουρίδης το συνιστούν κατά των παθήσεων του αναπνευστικού συστήματος, των πόνων των οδόντων, κατά των εξανθημάτων και ως αντιδοτο δηλητηριωδών δειγμάτων.

Σκορδώνες ονομάζοντο οι ειδικοί χώροι που καλλιεργούσαν σκόρδα.

Σκορδομάχοι προσποιημένο όνομα κατόικων της Σελήνης.

Οι πρόγονοί μας χρησιμοποιούσαν το σκόρδο κυρίως ως προσφάγι με ψωμί. Ακόμα το χρησιμοποιούσαν κατά της βασκανίας (κοινώς μάτιασμα).

Οι αθλητές ολίγο χρόνο προ των αγώνων ελάμβαναν σκόρδο σαν τονωτικό.

ΓΕΝΙΚΑ

Το σκόρδο είναι βολβόριζο φυτό, του οποίου ο βολβός, διαχωρίζεται σε πολλές σκελίδες ή σκλίδες (5-12).

Ο πολλαπλασιασμός του γίνεται με σπόρους, αλλά στην πράξη γίνεται με σκελίδες.

Οι σκελίδες φυτεύονται, με το σημείο που ήταν οι ρίζες προς τα κάτω. Το φύτευμα γίνεται στα θερμά κλίματα το Φθινόπωρο και στα κρύα την Άνοιξη, σε γραμμές και σε αποστάσεις 15-20 εκ. και σε βάθος 2-5 εκ. Σκεπάζονται με χώμα και ποτίζονται. Όταν βλαστήσουν σκαλίζονται, βοτανίζονται και ποτίζονται όταν διψάσουν.

Το σκόρδο τρώγεται χλωρό (το λεγόμενο σκορδάκι) ή ξερό (ως έχει ή μαγειρεμένο, ως έχει προτιμότερο).

Παράγει ένα ανθικό στέλεχος ύψους 60 έως 80 εκ.

Η συγκομιδή γίνεται αφού ξηρανθούν τα υπερ την επιφάνεια του εδάφους μέρη του φυτού.

Το χλωρό, που χρησιμοποιούνται και τα φύλλα, είναι ποιο αρωματικό από το ξερό.

Απόδοση κατά στρέμμα περίπου 6000 χλωρά ματσάκια των 6 τεμαχίων ή 400 χιλόγραμμα ξερά σκόρδα.

ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ

Το σκόρδο έχει δριμεία καυστική γεύση, έντονη διαπεραστική ιδιάζουσα οσμή, λόγω περιεκτικότητας αιθερίων πτητικών ελαίων, πλουσιών σε θείο, με αντιβιοτικές ιδιότητες και τα οποία αποβάλλονται κυρίως δια της αναπνευστικής οδού και δια των πόρων της επιδερμίδος της αδηλου εκπνοής. Να σημειωθεί ότι τα αιθέρια έλαια γίνονται λιγότερο δραστικά αν απομονωθούν από τους χυμούς του σκόρδου.

Το σκόρδο διαλύει το ουρικό οξύ και επιδρά ευνοϊκά στους κισσούς και στην μείωση της χοληστερίνης.

Η οσμή του σκόρδου της εκπνοής μειώνεται σημαντικά με την εκ των υστέρων

ρων μάσηση φύλλων μαϊντανού. Για αυτό ενδείκνυται να λαμβάνεται ολίγον προ του βραδινού ύπνου.

ΣΥΝΘΕΣΗ

Η σύνθεση του σκόρδου επί τοις % είναι: Νερό 60, υδατάνθρακες 30, πρωτεΐνες 6,5 (συνιστάμενες κυρίως από θείου-χα αμμινοξέα τα οποία μειώνουν την χοληστερίνη, και προλαμβάνουν τον καρκίνο), κυτταρίνες (ίνες) 1,5 και τέφρα 1,5.

Η περιεκτικότητά σε οργανικό ηνωμένο θείο φθάνει 0,65% και φωσφορικό οξύ 0,45%. Στα ένζυμα περιέχεται και το φυσικό αντιβιοτικό αλλυιλίνση.

Στα ιχνοστοιχεία απαντάται: Κάλιο, φωσφόρο, ασβέστιο, νάτριο, θείο, πυρίτιο, βρώμιο, σίδηρος, γερμάνιο (χημικώς ομοιάζει με τον κασσίτερο) και σελήνιο. Περιέχει βιταμίνες Α, Β1, Β2 και Γ.

Προληπτικά και θεραπευτικά.

Το σκόρδο μειώνει τη χοληστερίνη (ή χοληστερόλη) επιδρά ευνοϊκά στο αναπνευστικό σύστημα σε όλες τις αναπνευστικές λοιμώξεις (φαρυγγίτιδα, βρογχίτιδες, γρίπη κλπ) βελτιώνει την αφομοίωση των τροφών, αποτοξινώνει το σπυκώτι, διευρύνει τα αιμοφόρα αγγεία και προλαμβάνει τα εγκεφαλικά επεισόδια, ρυθμίζει τα επίπεδα σακχάρου, είναι αντικαρκινικό και δίνει μακροζωία.

Για εξωτερικές χρήσεις κυρίως χρησιμοποιείται σε μολύνσεις. Επίσης για καταπλάσματα σε πρηξίματα και αποστήματα και τσιμπήματα εντόμων.

Στην Κτηνιατρική το σκόρδο χρησιμοποιείται προς διατροφή και καταπολέμηση νόσων σε οικόσιτους σκύλους, γάτες, και πτηνά.

Να σημειωθεί ακόμα ότι σε κοκκορομαχίες η διατροφή των πετεινών σε σκόρδο τους κάνει περισσότερο μαχητικούς.

ΧΡΗΣΕΙΣ

Το σκόρδο έχει ευρεία χρήση στην μαγειρική, σε σούπες κρέατα βραστά, σαλάτες κλπ. Στην φαρμακευτική, ιδία τα τελευταία χρόνια, παρουσιάζει πληθώρα ιδιοσκευασμάτων. Στις Βιομηχανίες τροφίμων και αλλαντικών κ. α χρησιμοποιείται ακόμα και σαν αποτρεπτικό της βασκανίας.

Μεταξύ των προϊόντων του σκόρδου είναι: Η σκορδαλιά και το τζατζίκι α) Η σκορδαλιά ή αλιάδα. Συνεχίζεται από την αρχαιότητα και στις μέρες μας η παρασκευή και κατανάλωση της σκορδαλιάς. Συνίσταται από κοπανισμένα σε ξύλινο γουδί σκόρδων με προσθήκη ξηρού μουσκεμένου ψωμιού, ενδεχομένων βρασμένων πατατών, κοπανισμένων ξηρών καρπών, ελαιολάδου, όξους κλπ και αναδεύματος του όλου μέχρι υψής αλοιφής.

β) Το τζατζίκι, θαυμάσιο ορεκτικό της Μεσογειακής κουζίνας. Βασικά συνίσταται από σκόρδο και ακλής ποιότητας γιαούρτι, με προσθήκη και άλλων συστατικών (ελαιόλαδο, όξους, φρέσκα λαχανικά κ.λ.π.).

Συμπεριλαμβάνεται περισσότερο σκόρδο στην διατροφή σας (νωπό ή ξηρό). Συμβάλλει στην πρόληψη και καταπολέμηση πολλών ασθενειών. Το σκόρδο είναι πολυδύναμο και πάμφθινο φυσικό προϊόν.

ΠΛΑΝΗΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑ ΠΛΑΝΗΤΗ

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΓΙΑΝΝΗ ΣΚΛΑΒΟΥ
ΑΠΟ ΤΗ ΜΗΤΕΡΑ ΤΟΥ

Το 1994 στις 13 του Μάη
έχασα το παιδάκι μου
και ο πόνος θα με φάει.

Οχτώ χρόνια περάσανε
κι όμως δεν το πιστεύω
πηγαίνω στο σπιτάκι σου
και να σε δω γυρεύω

Και να μου πεις μανούλα μου
ήρθα κοντά σου πάλι
να γιατρευτεί ο πόνος μου
να αντέξει το κεφάλι.

Μα το Θεό παρακαλώ
να αντέξει η καρδιά μου
νάσαι καλά ο πατέρας σου
και τα παιδογόνα μου.

Σε όλα μου παρακαλώ
νάχουνε την ευχή μου
να είναι πάντοτε καλά
να χαίρεται η ψυχή μου.

Μου λείπεις παλλικάρι μου
από το σπιτικό σου
σε αναζητά η γυναίκα σου
και ο λεβέντης γιός σου

Μα πως μπορώ η δύστυχη
τον πόνο να κρατήσω
που έχασα τον λεβέντη μου
πως να το λησμονήσω.

Κάθομαι και το σκέπτομαι
πως άντεξε η καρδιά μου
οχτώ χρόνια έχασα
τα μάτια τα χρυσά μου.

Στεγνώσανε τα μάτια μου
δεν έχω άλλα δάκρυα
οχτώ χρόνια Γιαννάκο μου
κλαίω πρωί και βράδια.

Χωρίσαμε για πάντοτε
παιδί μου αγαπημένο
μα εγώ όμως η μανούλα σου
πάντα σε περιμένω

μήπως φανείς για να σε δω
την όμορφη μορφή σου
να καμαρώσω το κορμί
ν' ακούσω τη φωνή σου.

Και όπου πάω και βρεθώ
πια τίποτα δε βλέπω
σκεπάζανε τα μάτια μου
με ένα μαύρο πέπλο.

Και το παιδί μεγάλωσε
που πήρε τ' όνομά σου
και να τιμήσει εύχομαι
τα άγια κόκκαλά σου

Το άφησες οχτώ μηνών
μικρό μου εγγονάκι
μα τώρα εμεγάλωσε
κι είναι παλικάρακι.

Έλα Γιαννάκη μου να δείς
το όμορφο παιδί σου
που σούμιασε σε όλα σου
και στην καλή ψυχή σου

Άφησες την γυναίκα σου
την είχες σε καμάρι
φροντίζει σαν είσαι εσύ
το ωραίο σου κλωνάρι.

Κάνω την προσευχή μου
μέσα από την καρδιά μου
νάσαι καλά ο άνδρας μου
και τα παιδογόνα μου.
Όπου τους έχω δίπλα μου
κι είναι η παρηγοριά μου

Θα σταματήσω πια εδώ
δεν γράφω πλέον άλλα,
γειά σου χαρά σου Γιάννη μου
απ' την γλυκιά σου μάνα.

Κανείς δεν μου τα είπε αυτά
μου τάπε το μυαλό μου
η πονεμένη μάνα σου
που έχασα το γιό μου

Θα σταματήσω πια εδώ
ζαλίστει το κεφάλι
του χρόνου παιδί μου αν θα ζω
θε να σου γράψω πάλι

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΓΙΑΝΝΗ
ΣΚΛΑΒΟΥ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΘΕΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ

8 χρόνια εκλείσανε
και όλοι σε καρτερούμε
να ανοίξει η πόρτα και να μπείς
να έρθεις να σε ιδούμε

Ο γιό σου εμεγάλωσε
έγινε παλλικάρι
και έχει την καλωσύνη σου
και τη δική σου χάρη

Γιάννη τον εφωνάζουμε
και έχει τη μορφή σου
έχει όλες της χάρες σου
και την καλή ψυχή σου

Πάντα θα σε θυμόσμαστε
και θα σε αγαπούμε
ώσπου και εμείς θα έρθουμε
μια μέρα να σε βρούμε

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το χορευτικό εργαστήρι Κυθήρων ευχαριστεί

1) Το SUPER MARKET του κ. Γκίκα στον Ποταμό για την προσφορά 200 μπλουζών για τα παιδιά.

2) Τον Εξωραϊστικό Σύλλογο Μητάτων "Μυρτιά" για την προσφορά 200 ευρώ στα έξοδα της διοργάνωσης της χορευτικής εκδήλωσης της 23-02.

3) Τον Εξωραϊστικό Σύλλογο Ποταμού για την οικονομική ενίσχυση της χορευτικής εκδήλωσης της 23-02.

Αυτές οι προσφορές είναι αξιέπαινες και συμβάλλουν στην συνεργασία των τοπικών συλλόγων για την πολιτιστική ανάπτυξη του τόπου.

Με εκτίμηση
Βασίλης Νταφόπουλος

ΡΑ ΠΛΑΝΗΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑ ΠΛΑΝΗΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑ ΠΛΑΝΗΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑ

Λίγες σκέψεις επάνω στη ζωή
ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ ΤΗΣ ΕΥΤΥΧΙΑΣ

Πάντοτε, σε μέρες γιορτινές, οι άνθρωποι εύχονται ο ένας στον άλλο: Υγεία, Χαρά και Ευτυχία! Υγεία ξέρομε ότι είναι η καλή κατάσταση του οργανισμού μας (σώματος-πνεύματος). Χαρά είναι η ξεγνοιασιά, το γέλιο, η ανεμελιά, η εξωτερική μιας ικανοποίησης. Τι είναι, όμως, Ευτυχία;

Η απάντηση περίπου γνωστή. Ευτυχία είναι η καλοτυχία στη ζωή, το να σου έρχονται όλα δεξιά, η διαβίωση χωρίς προβλήματα μέσα σ' ένα περιβάλλον γαλήνης και ηρεμίας. Αυτή είναι η εύκολη και πρόχειρη απάντηση.

Το "τί είναι ευτυχία" αποτελεί για τη φιλοσοφία ένα γρίφο. Ενώ για μερικούς δεν αποτελεί πρόβλημα καν. Στην ερώτησή μας απαντούν με αντερώτηση: Υπάρχει, όντως, ευτυχία; Μήπως με τη λέξη χαρακτηρίζουμε κάποιες σπάνιες στιγμές χαράς, που παρεμβάλλονται στη ζωή μας;

Για τους Ινδούς, η λέξη ευτυχία (SUKHA) δεν είναι άλλο παρά η ικανοποίηση ενός διακαούς πόθου. Τούτο έχει, δυστυχώς, περιορισμένη διάρκεια. Ακολουθεί, όμως, και η συνέχεια, καθώς η ικανοποίηση ενός πόθου παραχωρεί τη θέση της σ' ένα πόθο για κάτι, με παρόμοιες τακτές επαναλήψεις.

Άρα, η ευτυχία καθορίζεται ως μια υπέρμετρη χαρά, μεγάλη σε ένταση και πάθος. Χωρίς σταθερότητα. Χωρίς μακροβιότητα. Αξίζει, λοιπόν, τόσο πολύ να την ευχόμαστε και να την λαχταρούμε;

Υπάρχουν δυο μορφές ευτυχίας. Εκείνη που αφορά υλικά αγαθά κι εκείνη που αφορά πνευματικά. Εξαρτάται από την ψυχοσύνθεση του ατόμου ποια περισσότερο του ευχαριστεί και το συγκλονίζει. Όποιος αγαπά το χρήμα, χαίρεται έντονα από την απόκτηση περισσότερου πλούτου. Εκείνος που οραματίζεται τα πνευματικά, αγαλλιά για θριάμβους του στις Καλές Τέχνες, στα Γράμματα, στις Επιστήμες κ.λπ. Κι αυτό τον κάνει ευτυχισμένο.

Η πραγματική ευτυχία (ή εκείνο που αποκαλούμε έτσι) βρίσκεται μέσα μας, άσχετα του τί την δημιουργεί. Έναν καθορισμό της για το συνηθισμένο άτομο μας δίνει με τη σοφία του ο Βούδας. Την χωρίζει σε τέσσερα είδη:

1) Στην ευτυχία της κατοχής υγείας, χρημάτων, ομορφιάς, δύναμης και των σχετικών.

2) Στην ευτυχία του να χαιρείσαι και να απολαμβάνεις αυτά που έχεις.

3) Στην ευτυχία της κατοχής των αγαθών, χωρίς αγωνίες και προβληματισμούς. Έστω και φτωχός, όταν δεν έχεις άγχη, μπορείς να είσαι πνευματικά ευτυχής. Και τέλος,

4) Στην ευτυχία της κοινωνικής καταξίωσης, δηλαδή του να βιώνεις την εκτίμηση των γύρω σου, το θαυμασμό τους και το σεβασμό τους. Βέβαια, δεν είναι δυνατόν να σ' εκτιμούν και να σ' αγαπούν οι πάντες. Αλλά, έστω η πλειονότητα.

Η ευτυχία, αυτό το "ύψιστο αγαθό", κατά τον Αριστοτέλη, είναι ο σκοπός κάθε μας σκέψης ή

πράξης. Ο άνθρωπος την κυνηγά όπου νομίζει ότι υπάρχει σαν το πιο ακριβό του όνειρο. Κάπου, βέβαια, υπάρχει μια διαφορά. Άλλο ευτυχία κι άλλο διασκέδαση ή ξεφρενη χαρά. Η πραγματική ευτυχία, πάντα κατά τον Αριστοτέλη, επιβάλλεται να έχει όσο γίνεται μεγαλύτερη διαχρονικότητα, σ' αντίθεση με τη διασκέδαση με το σύντομο και σίγουρο τέλος.

Ευτυχής, κατά τον Σόλωνα, είναι εκείνος που κάνει τις ευγενέστερες πράξεις και που ζει με τιμότητα.

Την ευτυχία, ένας άλλος φιλόσοφος, ο Σπινόζα, την τοποθετεί σ' ένα μεταφυσικό παράγοντα: Στη γνώση και λατρεία του Θεού. Εδώ βρίσκεται η μεγαλύτερη, ισχυρίζεται αρετή. Αλλά, ευτυχία δεν είναι η ανταμοιβή της αρετής, είναι η ίδια η αρετή. Η αρετή, που μας δείχνει το δρόμο της σωστής κοινωνικής συμπεριφοράς, με την αποβολή του μίσους και την εφαρμογή της αγάπης.

Ύστερα από αυτό το σύντομο σκιαγράφημα, η ερώτηση εξακολουθεί να παραμένει αναπάντητη. Υπάρχει ευτυχία και ποια η φύση της; Γιατί τόσο περιπαθώς την κυνηγά ο άνθρωπος; Δεν υπάρχει απάντηση γενικής αποδοχής. Το υποκειμενικό στοιχείο παίζει κι εδώ ρόλο κυρίαρχο.

Η προσωπική μας άποψη βρίσκεται στα παρακάτω συμπεράσματα:

1) Ευτυχία δεν είναι παρά ένα μπουκέτο από έντονες στιγμές χαράς.

2) Δεν έχει διάρκεια.

3) Δεν έχει καθολικότητα.

Κι όμως, και παρ' όλα τούτα, αξίζει να την επιδιώκουμε. Αφού, εάν από την ψυχή μας εξαφανίσουμε το όνειρο, σίγουρα θα πεθάνουμε σύντομα από πληξη και μοναξιά.

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

Άγγιγμα αγάπης

Είναι απέραντη όπως η θάλασσα!
Διάφανη σαν τον πρωινό ουρανό!
Ζεστή όπως το τρυφερό χαμόγερο!
Έχει τα απαλά χρώματα της αυγής!
Την γεύση του μελιού!
Τα αχόρταγα αθώα χέρια
του μικρού παιδιού!
Είναι η πείνα!
Είναι η δίψα!
Η δυνατή μέθη!
Το δροσερό τραγούδι!
Το βελούδινο άγγιγμα της ζωής!
Είναι η τελευταία ένωση
της αθωότητας με το όνειρο!
Είναι η αρχή του κόσμου!
Είναι η αγάπη!

ΔΕΣΠΟΙΝΑ Κ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΜΑΥΡΗ ΓΗ

Πέσαν τα σύννεφα βαριά στη μαύρη γη
ούτε του ήλιου μια ακτίδα δεν θα βγει,
το περιβόλι της καρδιάς,
ρήμαξε άγριος βοριάς.

Γλυκιά κοπέλα, πως θα σ' αφήσω
μεσ' στη ζωή να ζήσω μόνος δεν μπορώ
και περιμένω να σ' αποκτήσω
γλυκιά κοπέλα να το ξέρεις σ' αγαπώ!..

Έλα να φύγουμε μαζί με μια ψυχή
να ταξιδέψουμε να πάμε σ' άλλη γη
να πάει το τραίνο μακριά
μεσ' στη ζωή στη ξαστεριά.

ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
ΓΙΑΤΡΟΣ

ΤΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑΣ

Ανάδειξη νέου Δ.Σ.

Κατά τις Αρχαιρεσίες που διεξήχθησαν την Κυριακή 19 Μαΐου 2002 στα γραφεία του Συλλόγου μας εκλέχτηκαν τα νέα μέλη του Δ.Σ. της ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑΣ για την επόμενη διετία.

Έτσι, τις θέσεις των Μελών του Διοικητικού Συμβουλίου και του Αντιπροσώπου στον Καραβά καταλαμβάνουν οι:

Πρόεδρος: Θεόδωρος Κουτουρόγιαννης

Αντιπρόεδρος: Α' Ευάγγελος Αρώνης

Αντιπρόεδρος Β' Μηνάς Χλέντζος

Γενική Γραμματέας: Παναγιώτα Βάσση

Ειδικός Γραμματέας: Χαράλαμπος Γεωργιάς

Ταμίας: Γεώργιος Διδυμώτης

Δημόσιες Σχέσεις: Μαίρη Κομνηνού

Υπεύθυνοι Νεότητας: Γκλόρια Κορωναίου-Μαρία Πετροπούλου

Αντιπρόσωπος Καραβά: Επαμεινώνδας Βέζος

Ενημερωτικό Σημείωμα

Κατά την πρόσφατη συνεδρίαση της Γενικής Συνελεύσεως του Συλλόγου μας μεταξύ άλλων αποφασίστηκε η αλλαγή του ποσού συνδρομής των μελών. Έτσι ορίστηκε σε 10 ευρώ ετησίως ανά άτομο, αρχής γενομένης από το 2003. Παρακαλούνται όσα από τα μέλη μας δεν έχουν τακτοποιήσει τις οικονομικές εκκρεμότητες των παρελθόντων ετών να το πράξουν το συντομότερο δυνατό. Για το θέμα αυτό μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Γενική Γραμματέα κα. Παναγιώτα Βάσση (010 4130195, 07360 33563, 09360 54473) ή τον Ταμία Γεώργιο Διδυμώτη (010 4956141).

Κάτι απαραίτητο...

Οι λειτουργικές ανάγκες του γραφείου της ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑΣ συνεχώς αυξάνονται. Μέχρι σήμερα όλη η γραφική εργασία και οι τηλεφωνικές επαφές που απαιτούνταν για τη δράση μας γίνονται με ίδια μέσα των μελών του εκά-

στοτε Δ.Σ. Επιθυμία μας είναι να εξοπλίσουμε το γραφείο μας με τα απαιτούμενα μέσα έτσι ώστε να μην επιβαρύνονται σε μεγάλο βαθμό τα μέλη του Δ.Σ. Τη δεδομένη στιγμή κρίνουμε απαραίτητη την αγορά ενός τηλεφώνου φαξ με τηλεφωνητή και ενός Η/Υ πλήρως εξοπλισμένου για τις εργασίες μας.

Γνωρίζοντας το ενδιαφέρον που τρέφουν αρκετοί συμπατριώτες και φίλοι της ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑΣ για το έργο μας και τα σχέδιά μας, θα θέλαμε μέσω της στήλης της εφημερίδας να σας ζητήσουμε την προσφορά αυτών των αντικειμένων από όποιον έχει τη δυνατότητα για κάτι τέτοιο. Πιστεύουμε ότι θα ανταποκριθείτε σ' αυτό μας το αίτημα. Εάν θέλετε μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Γενική Γραμματέα κα. Παναγιώτα Βάσση (010 4130195, 07360 33563, 09360 54473).

Σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων για την ευγενική σας χειρονομία.

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ
ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3Α
ΜΠΕΤΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΤΟΙΜΟ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ Β-160, Β-225, Β-300



ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ 07360 31900
ΓΡΑΦΕΙΟΥ 07360 31657
FAX 07360 31680

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ
"Τ' ΑΓΝΑΝΤΙΟ"

Επιπλωμένα διαμερίσματα
Εξυπηρέτηση-Οικογενειακό περιβάλλον

ΦΙΛΙΠΠΑΣ ΣΚΛΑΒΟΣ
ΑΥΛΑΙΜΟΝΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ. 07360-33066

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Η διεύθυνση και το προσωπικό του Ξενοδοχείου μας σας καλωσορίζει και σας περιμένει και φέτος για αξέχαστες καλοκαιρινές διακοπές. Για δεύτερη χρονιά αναλαμβάνουμε επίσης δεξιώσεις γάμων και βαπτίσεων.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στα τηλέφωνα:
Αθήνας (Οκτώβριος-Απρίλιος)
010 9636306 FAX 010 9607157
Κυθήρων (Μάιος-Σεπτέμβριος)
07360 31766/31629 FAX 07360 31801
web site: www.raikoshotel.gr
e-mail: www.raikoshotel@techlink.gr

Υποτροφία του Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου Πειραιά σε Κυθήριο φοιτητή του Πανεπιστημίου Πειραιά από το ακαδημ. έτος 2001-2002

Ύστερα από εισήγηση του Προέδρου του Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου Πειραιά, κ. Γεωργίου Κασσιμάτη, και με τη συνεργασία του Καθηγητή κ. Γεωργίου Λεοντσίνη, Δημοτικού Συμβούλου και εκπροσώπου του Ελεύθερου Ανοικτού Πανεπιστημίου του Δήμου Κυθήρων, χορηγείται από το ακαδ. έτος 2001-2002 υποτροφία σε Κυθήριο φοιτητή του Πανεπιστημίου Πειραιά ύψους 70.000 δρχ. (206 €) μηνιαίως. Για το λόγο αυτό συγκροτήθηκε Επιτροπή Επιλογής, με βάση τα κριτήρια που ισχύουν για τη χορήγηση υποτροφιών του Κληροδοτήματος Στάη, η οποία αποτελείται από το Μητροπολίτη Κυθήρων - Αντικυθήρων κ. Κύριλλο, το Δήμαρχο Κυθήρων

κ. Αρτέμιο Καλλίγερο, τον πρόεδρο του Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου Πειραιά κ. Γεώργιο Κασσιμάτη, τον Καθηγητή του Πανεπιστημίου Πειραιά κ. Αναστάσιο Σούγιαννη, τη Διευθύντρια του Γυμνασίου Κυθήρων κ. Καρολίνα Ασλάνη, το Διευθυντή του Λυκείου Κυθήρων κ. Γεώργιο Κομνηνό και τον Καθηγητή κ. Γεώργιο Λεοντσίνη, ως εκπρόσωπο του Ελεύθερου Ανοικτού Πανεπιστημίου Δήμου Κυθήρων. Σημειώνεται ότι, με βάση την επιθυμία των χορηγών (Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου Πειραιά), η χορήγηση της υποτροφίας αυτής δεν αίρει το δικαίωμα απόκτησης άλλης υποτροφίας του ίδιου φοιτητή από άλλο φορέα.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΟΜΙΛΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΕΣ ΑΝΑΣΚΑΦΕΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΝΟΜΗ ΤΙΜΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ

Τη Δευτέρα, στις 20 του Μάη η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών διοργάνωσε μια υπέροχη βραδιά, στην αίθουσα εκδηλώσεων της, στην οποία παραβρέθηκαν πολλοί Κυθηριοί, φιλοκυθηριοί, και εκπρόσωποι όλων σχεδόν των Κυθηραϊκών Σωματείων του λεκανοπεδίου.

Η εκδήλωση αυτή χωριζόταν σε δύο διακριτά μέρη.

Στο πρώτο, ο έγκριτος αρχαιολόγος Άρης Τσαραβόπουλος, γνωστός για το ανασκαφικό του έργο στα Κύθηρα, με γλαφυρό, παραστατικό και λιτό τρόπο παρουσίασε τα ευρήματα των αρχαιολογικών ανασκαφών στο νησί, τα τελευταία 10 χρόνια και συνέδεσε τα ευρήματα αυτά με την εξέλιξη της ιστορίας των Κυθήρων.

Στο δεύτερο μέρος, η Κυθη-

ραϊκή Αδελφότητα τίμησε, για την προσφορά τους στα Κυθηραϊκά γράμματα, τη διατήρηση και διάδοση της λαογραφίας, την Ιστορία, τη κουλτούρα, τη μουσική παιδεία και παράδοση και την υπεράσπιση των πνευματικών αξιών των Κυθήρων, τον κ. Στρατή Θεοδωρακάκη και την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών (20 χρόνια γόνιμης προσφοράς).

Στους ανωτέρω απενεμήθηκαν τιμητικές πλακέτες ως ελάχιστο δείγμα ευγνωμοσύνης στις παραπάνω προσφορές τους, προσφορές αγάπης και ψυχής.

Προλόγισε και καλωσώρισε τους παρευρισκομένους ο Πρόεδρος της Αδελφότητας, κ. Βρεττός Κυπριώτης, ο οποίος στη συνέχεια παρουσίασε εν

συντομία το επί 20ετίαν έργο της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και το έργο και την προσφορά της κας Ελένης Χάρου-Κορωναίου.

Ο Αντιπρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Χαρ. Σούγιαννης παρουσίασε το έργο του κ. Στρατή Θεοδωρακάκη και εξεθέσισε τη μεγάλη προσφορά του στην Κυθηραϊκή Μουσική παιδεία.

Συγκινητικές ήταν οι στιγμές που οι πρώην μαθητές της Ελένης Χάρου-Κορωναίου, ο κος Καλλίγερους (Δικηγόρος) και η κα Κορίνα Θεοδωρακάκη (Δημ/φος), μίλησαν για την καθηγήτριά τους και τόνισαν ιδιαίτερα την αγάπη της στο αντικείμενό της και την απέραντη πνευματική στοργή και το ενδιαφέρον της για κάθε μαθητή της.

Επίσης ο πρώην μαθητής του Στρατή Θεοδωρακάκη και αξιολόγος μουσικός Παν. Λευθέρης έστειλε και διαβάστηκε μήνυμά του, στο οποίο εκφράζει τα συναισθήματα αγάπης και ευγνωμοσύνης για τον πρώην δάσκαλό του.

Ο Διοικητής της ΔΕΗ κος Παπούλιας, που ήταν παρών στην εκδήλωση, μίλησε επίσης για το ήθος, το χαρακτήρα και τον άνθρωπο Στρατή Θεοδωρακάκη.

Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Κύριλλος έκλεισε τη βραδιά απευθύνοντας ένα χαιρετισμό στους παρευρισκομένους και ευχαριστώντας με τη σειρά του τους τιμώμενους.

Στο τέλος προσφέρθηκαν γλυκά τσιριγώτικα, ποτά, αναψυκτικά κ.λπ. σε μια ατμόσφαιρα πέρα για πέρα πατριωτική και συναισθηματικά φορτισμένη από την βαθειά ικανοποίηση μιας εκδήλωσης που πραγματικά τίμησε το Κυθηραϊκό Πνεύμα.

Σημαντικό σημείο της εν λόγω εκδήλωσης ήταν ότι τίμησαν με την παρουσία τους τους βραβευθέντες εκπρόσωποι όλων σχεδόν των Κυθηραϊκών Σωματείων του λεκανοπεδίου, πράγμα που φανερώνει πέρα για πέρα την ανεκτίμητη προσφορά τους.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Ποθ. Μηχ/κός

ΧΑΡΑΛ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.μ.π.



Άδειες οικοδομών-επισκευών
Μελέτες επιβλέψεις

Κατασκευές-επισκευές-αναπαλαιώσεις
Οικονομοτεχνικές μελέτες Ν 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ 3ος όροφος ΠΕΙΡΑΙΑΣ
τηλ.: 010 4122348-4114009

ΔΡΑΚΑΚΗΣ



Κάθε βδομάδα
στη διαδρομή
ΚΥΘΗΡΑ - ΑΘΗΝΑ
ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΗΡΑ
Πληροφορίες

ΚΥΘΗΡΑ: ☎ (07360) 31160, 31860,

ΚΙΝ. 0932-415266

ΑΘΗΝΑ: ☎ 010 2137237

Γραφείο Ταξιδιών ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ Τηλ. 010 3827360

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ & ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, Πειραιάς
τηλ. 010 41 26 551 και 41 33 394

ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ τηλ. 010 32 43 423

ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΑΛΙΜΟΥ "Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ" Π Ρ Ο Σ Κ Λ Η Σ Η

Με ιδιαίτερη χαρά σας καλούμε στην Κυθηρούπολη στον Αλιμό σ' ένα ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΕΟΡΤΑΣΜΟ προς τιμήν της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας στις 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2002 ημέρα ΣΑΒΒΑΤΟ, με το εξής πρόγραμμα.

Α. Στις 7.00 μ.μ. παράκληση προς την Παναγία στον Ι.Ν. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου.

Β. Στις 8.00 μ.μ. εορταστικό βραδυνό στον περίβολο του αναγειρομένου πνευματικού κέντρου των Κυθηρίων.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Ιωάννης Βάρδας

Ο Γεν. Γραμματέας

Σπύρος Αυγερινός

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΚΥΡΙΩΝ

Το αποχαιρετιστήριο ούζο της Συντροφιάς έγινε στις 8 Ιουνίου 2002, στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου των Κυθηρίων (Θεμιστοκλέους 5, 7ος όροφος).

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

8-8-2002 Ημέρα Πέμπτη. Επίσκεψη και "παράκληση" στο Γηροκομείο Κυθήρων ώρα 7 μ.μ.

ΜΟΔΑ ΠΑΥΛΟΥ ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΠΩΛΗΣΗ

ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Σερίφου 7 & Δούσμανη τηλ. 010 8628169 - 8653800

